

ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

Nr 40
(1295)

super tydzień

CHEŁM • KRASNYSTAW • WŁODAWA

PIĄTEK – CZWARTEK • 2 - 8 października 2026 r. • Cena 4,80 zł (w tym 5% VAT)



PATRYCJA Z KOLEJNĄ NAGRODĄ

MIASTO ZREZYGNUJE Z WIELKIEJ INWESTYCJI ?

NOWY WIADUKT W CHEŁMIE I PRZEBUDOWA WIELU ULIC POD ZNAKIEM ZAPYTANIA

TOWAR WARTY 800 TYS. ZŁ ZNALEZIONY NA JEDNEJ Z POSESJI W POWIECIE CHEŁMSKIM. 26-LATEK ZATRZYMANY PRZEZ POLICJĘ

MEFEDRON I MARIHUANA ZAKOPANE W BECZKACH

3

ŻYCIA 60-LETNIEJ PASAŻERKI NIE UDAŁO SIĘ URATOWAĆ. KIEROWCA W CIĘŻKIM STANIE TRAFIŁ DO SZPITALA

TRAGEDIA NA DRODZE



RODZINA Z GMINY LEŚNIEWICE POTRZEBUJE NASZEJ POMOCY!

STRACILI WSZYSTKO W POŻARZE

5



BUDOMEL Sp. z o.o.

PŁYTY STROPOWE
BETON TOWAROWY
NADPROŻA DO 360 cm



Chełm, ul. Jagiellońska 64
tel. 82 563 24 66, 887 338 886
info@budomel.pl www.budomel.pl

OPAL KOLEJOWA CHEŁM
☎ 780 723 400
KOSTKA, ORZECH,
PELLET TRANSPORT
ŚLĄSKI I IMPORTOWANE
(LUZEM I WORKOWANY)
„NESS” WÓJTOWICZ
ODDZIAŁ CHEŁM Kolejowa 45A

PREF-BET

BETON / PŁYTY

- PŁYTY STROPOWE • PIASEK • BETON MOKRY / SUCHY
- KRUSZYWA • TRANSPORT • USŁUGI DŹWIGOWE

☎ 508 901 140 ☎ 508 901 160

Chełm, ul. Towarowa 7
Pawłów, ul. Lubelska 80

● **CHEŁM** Zignorowała sygnalizację przy ulicy Żłotej

Utknęła na przejeździe kolejowym

67-letnia mieszkanka gminy Siedliszcze wjechała na przejazd kolejowy w Chełmie mimo zamykających się rogatki. Szlaban opadł na maskę jej samochodu, blokując pojazd na torach. Przed tragedią uratowała ją błyskawiczna interwencja funkcjonariuszy Straży Ochrony Kolei.

Do tego niebezpiecznego zdarzenia doszło w poniedziałek (28 września) tuż po godzinie 10.00 na przejeździe kolejowo-drogowym przy ulicy Żłotej w Chełmie. Miejsce to jest wyposażone w sprawną sygnalizację świetlną i dźwiękową, a także w zdalnie sterowane zapory. Mimo nadawanych sygnałów ostrzegawczych, kierująca samochodem osobowym zdecydowała się na wjazd na tory.

Szlaban opadł na maskę

Kobieta nie zdążyła opuścić przejazdu przed zamknięciem rogatki. Samochód zatrzymał się, a jeden z opadających szlabanów oparł się bezpośrednio o maskę pojazdu. Na szczęście w rejonie przejazdu znajdowali się funkcjonariusze z Posterunku Straży Ochrony Kolei w Chełmie, którzy prowadzili działania porządkowe w ramach akcji „Bezpieczny Przejazd”.

Mundurowi zauważyli całe zajście i natychmiast ruszyli z pomocą. Podnieśli zaporę, co umożliwiło 67-latkę bezpiecznie wycofanie auta z torowiska, zanim nadjechał pociąg. Choć sytuacja zakończyła się szczęśliwie, kierująca nie uniknęła konsekwencji. Za niezastosowanie się do sygnalizacji oraz wjazd na przejazd



w niedozwolonym momencie została ukarana mandatem.

Tragiczny bilans i apel do kierowców

Przedstawiciele służb nieustannie przypominają, że ignorowanie znaków i sygnałów to granie ze śmiercią.

- Najczęstszą przyczyną wypadków na przejazdach kolejowo-drogowych pozostaje nieostrożność uczestników ruchu oraz ignorowanie sygnalizacji świetlnej i dźwiękowej. Wjazd lub wejście na przejazd podczas nadawania sygnałów ostrzegawczych albo przy opuszczonych ro-

gatkach może prowadzić do tragicznych konsekwencji - ostrzega st. insp. **Piotr Żłobicki** ze Straży Ochrony Kolei.

Statystyki jednoznacznie potwierdzają powagę sytuacji.

- Tylko w sierpniu 2026 roku na przejazdach kolejowo-drogowych w całym kraju doszło do 17 wypadków i kolizji. W ich wyniku śmierć poniosło 7 osób, a 2 zostały ciężko ranne - dodaje Żłobicki.

Straż Ochrony Kolei apeluje o zachowanie szczególnej ostrożności i bezwzględne stosowanie się do sygnalizacji oraz znaków drogowych na przejazdach kolejowo-drogowych. (apm)

● **CHEŁM** Filmował magazyn w Chełmie

Białorusin skazany za dywersję

Na trzy i pół roku więzienia skazał Sąd Okręgowy w Lublinie Białorusin **Witalij S.**, oskarżonego o przygotowanie aktu dywersji na rzecz obcego wywiadu. Filmował on jeden z magazynów w Chełmie. Jak wynika z ustaleń śledczych, miało dojść do jego podpalenia.

Proces Białorusina odbył się w poniedziałek (28 września). Rozprawa była niejawną ze względu na ważny interes państwa.

O wyroku poinformowało PAP Biuro prasowe Sądu Okręgowego w Lublinie.

oraz przekazywania mu poleceń wykorzystano komunikator Telegram.

Vitalij S. miał zaplanować podpalenie magazynu w Chełmie. Mężczyzna najpierw przeprowadził dokładne rozpoznanie terenu, a następnie nagrał film przedstawiający budynek. Tak przygotowaną dokumentację odesłał swoim mocodawcom. W zamian za zebrane informacje i gotowość do przeprowadzenia sabotażu otrzymał wynagrodzenie wypłacone w kryptowalutach. Gdyby doszło do realizacji planu, pożar mógłby spowodować



Witalij S. został skazany na łączną karę trzech lat i sześciu miesięcy więzienia. Sąd pozbawił go praw publicznych na dziewięć lat. Musi też zapłacić 1,5 tys. zł grzywny. Wyrok jest jeszcze nieprawomocny.

Jak już pisaliśmy, 27 lipca do sądu trafił akt oskarżenia przeciwko 28-letniemu obywatelowi Białorusi. Vitalij S. jest podejrzany o przygotowywanie aktu dywersji, polegającego na spaleniu wielkopowierzchniowego obiektu magazynowego zlokalizowanego na terenie Chełma. Zgromadzony materiał dowodowy wskazuje, że mężczyzna działał na bezpośrednie zlecenie obcego wywiadu.

Śledztwo prowadzone przez lubelską delegaturę Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego wykazało, że do zwербowania mężczyzny zagrożenie mienia w wielkich rozmiarach. Jak podawało ABW, dzięki sprawnym działaniom służb operacyjnych plany obcego wywiadu zostały w porę przerwane. Funkcjonariusze zatrzymali Białorusina 13 sierpnia 2025 roku. Od tamtego czasu mężczyzna przebywał w areszcie, oczekując na proces. Prokurator przedstawił 28-latkowi zarzut przygotowania do kwalifikowanego przestępstwa szpiegostwa, co jest bezpośrednio wymierzone w bezpieczeństwo Rzeczypospolitej Polskiej. W toku śledztwa okazało się również, że zatrzymany posiadał przy sobie środki odurzające, za co usłyszał dodatkowe zarzuty z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii. Za popełnione czyny groziła mu kara do 8 lat pozbawienia wolności. (apm)

Siewnik zmiażdżył rękę

● **REGION** Znow wypadki przy pracy. Załoga Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie w sobotę interweniowała po dwóch niebezpiecznych zdarzeniach. Kobieta w siewniku zmiażdżyła ręką, a na mężczyznę spadł konar drzewa.

W minioną sobotę (26 września) służby otrzymały wezwanie do gminy Dorohusk do wypadku z udziałem maszyny rolniczej. Jak przekazała Stacja Ratownictwa Medycznego

w Chełmie, 29-letnia kobieta włożyła rękę do siewnika. Sytuacja była bardzo poważna. Po wciągnięciu dłoni przez maszynę doszło do jej zmiażdżenia.

Wzywano Lotnicze Pogotowie Ratunkowe

Uwięzionej ręki nie dało się łatwo oswobodzić, dlatego na miejsce natychmiast wezwano na pomoc również strażaków. Przybyły Zespół Ratownictwa Medycznego zaopatrzył obra-

żenia, założył opatrunki i szyny stabilizujące oraz wdrożył leczenie przeciwbólowe. Stan poszkodowanej wymagał błyskawicznego transportu specjalistycznego, dlatego ratownicy przekazali pacjentkę załodze Lotniczego Pogotowia Ratunkowego.

Konar spadł na gospodarza

Tego samego dnia medycy ratowali poszkodowanego w gminie Gorzków. Zostali wezwani

do 61-letniego mężczyzny, który podczas prac w lesie został przygnieciony przez spadający konar. W wyniku niefortunnego wypadku poszkodowany doznał urazu głowy i nogi. Zespół ratownictwa założył niezbędne opatrunki na rany, ustabilizował raną nogę i podał środki przeciwbólowe. Po wstępnym zaopatrzeniu na miejscu zdarzenia, mężczyzna został bezpiecznie przewieziony do szpitala. (apm)

Radio Bon Ton zaprasza na

„Bliżej Kultury”

- codzienny magazyn o historii, tradycji i dziedzictwie Chełma, Krasnegostawu i okolic.
Reportaże, rozmowy i lokalne opowieści
od poniedziałku do piątku
o godzinie **18.20**



„Słuchaj lokalnie”
www.radiobonton.pl



Ministerstwo Kultury
i Dziedzictwa Narodowego

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego

super tydzień
CHEŁM • KRASNYSTAW • WŁODAWA



Stosujemy Kodeks
Dobrych Praktyk
Wydawców Prasy

Redaguje zespół:
Piotr Pyrkosz
(redaktor naczelny /
dyrektor do spraw wydawniczych)

Agnieszka Pastuszak-Maksim
(z-ca redaktora naczelnego)

Marcin Petruk, Rafał Czyżyk,

Anna Wietrak,
Joanna Klimek,
Monika Łubkowska

Grafika i DTP:
Mateusz Gendek,
Wojciech Kopczyński

Biuro Reklam i Ogłoszeń:
Joanna Derkacz (kierownik),
Renata Kasprzak,
Edyta Kusiak,
Krzysztof Kwiatek

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel. 885 851 149
e-mail:
redakcja@supertydzien.pl
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:
PressTrans
tel. 534 110 299

Druk:
Polska Press
Drukarnia Białystok

Wydawca: Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o. 02-672 Warszawa, ul. Domaniewska 17/19/133

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń

Dron znów rozbił się przy granicy

● **REGION** W poniedziałkowe popołudnie mieszkańcy naszego regionu otrzymali ostrzeżenia o możliwym zagrożeniu z powietrza. Z powodu rosyjskich uderzeń na zachodnie Ukrainy, wojsko poderwało polskie myśliwce. Pojawiły się również doniesienia o bezałogowcu, który spadł po stronie ukraińskiej w okolicach przejścia granicznego w Dorohusku.

Lotnictwo zadziało

Poniedziałkowe ataki powietrzne Federacji Rosyjskiej na terytorium Ukrainy wymusiły natychmiastową reakcję polskich służb. Tuż przed godziną 17:00 Dowództwo Operacyjne Rodzajów Sił Zbrojnych wydało oficjalny komunikat, w którym potwierdzono, że „w związku z uderzeniami Federacji Rosyjskiej na zachodnie terytorium Ukrainy, prowadzonymi z wykorzystaniem środków napadu powietrznego, operuje lotnictwo wojskowe w polskiej przestrzeni powietrznej”.

Uruchomiono wszelkie niezbędne siły i środki, a naziemne systemy obrony powietrznej oraz rozpoznania radiolokacyjnego zostały postawione w stan pełnej gotowości. Wojsko uspokajało jednak, że operacja miała charakter zapobiegawczy.

„Działania te mają charakter prewencyjny i są ukierunkowane na zabezpieczenie przestrzeni powietrznej oraz jej ochronę, zwłaszcza w rejonach przyległych do zagrożonych obszarów” - wyja-



Mieszkaniec gminy Dorohusk zarejestrował taki widok.

śniło w komunikacie Dowództwa Operacyjnego.

Alerty dla mieszkańców naszego regionu

Napięta sytuacja za wschodnią granicą przełożyła się na bezpośrednie komunikaty dla mieszkańców województwa lubelskiego, w tym powiatu chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego. Rządowe Centrum Bezpieczeństwa rozesłało wiadomości SMS o treści: „Rosyjski atak powietrzny na terenie Ukrainy. Sytuacja jest monitorowana. W przestrzeni RP operuje polskie lotnictwo. Oczekuj dalszych komunikatów”.

Chwilę później sytuacja stała się jeszcze bardziej poważna. Mieszkańcy Chełma i powiatu

chełmskiego usłyszeli syreny i otrzymali kolejny alert ostrzegający bezpośrednio przed zagrożeniem ataku z powietrza, w którym zalecono: „Znajdź bezpieczne miejsce. Stosuj się do poleceń służb. Oczekuj komunikatów”. Po kilkunastu minutach alarm na szczęście odwołano.

Incydent z dronem i internetowa dezinformacja

W czasie trwania alarmów, ukraińskie kanały na komunikatorze Telegram, m.in. cytowane przez polsatnews.pl, zaczęły informować o niepokojącym incydencie. „Kanały monitorujące donoszą, że na Wołyniu dron o napędzie odrzutowym zmierzając w kierunku granicy państwowej z Polską” - podawano.

Niedługo potem pojawiła się kolejna informacja: „Według grup monitorujących, w pobliżu przejścia granicznego Dorohusk-Jagodzin na granicy z Polską rozbił się dron”.

Chwilę później podpułkownik Jacek Goryszewski, rzecznik prasowy Dowództwa Operacyjnego Rodzajów Sił Zbrojnych, powiedział na antenie TVN24, że nie ma informacji o tym, w co dokładnie uderzył bezałogowiec.

- Niedaleko przejścia w Dorohusku ponownie uderzył bezałogowy statek powietrzny Federacji Rosyjskiej, ponownie w bliskości miejscowości Jagodzin - przekazał.

W mediach społecznościowych błyskawicznie zaczęły krążyć zdjęcia przedstawiające wybuch drona tuż przy granicy w Dorohusku.

Pojawiły się także zrzuty ekranu z aplikacji straznik.eu, które rzekomo miały pokazywać naruszenia polskiej przestrzeni powietrznej. Należy jednak zachować ostrożność - tego typu aplikacje nie są wiarygodnym, państwowym źródłem informacji. Nawet sami jej twórcy zaznaczają, że jest to jedynie nieoficjalne narzędzie, które w żadnym wypadku nie zastępuje komunikatów i alertów Rządowego Centrum Bezpieczeństwa.

W takich sytuacjach kluczowe jest opieranie się wyłącznie na oficjalnych informacjach przekazywanych przez służby państwowe. (apm)

● **REGION** Potężny cios w narkobiznes w powiecie chełmskim

Zakopał w beczkach mefedron i marihuanę

W minionym tygodniu na terenie powiatu chełmskiego krasnostawscy kryminalni dokonali zaskakującego odkrycia. Na jednej z posesji wykopali spod ziemi plastikowe beczki, w których ukryto 12 kilogramów narkotyków. Czarnorynkowa wartość zabezpieczonych substancji to blisko 800 tysięcy złotych. Do sprawy zatrzymano 26-letniego mężczyznę.

Nietypowa kryjówka pod ziemią

Do zatrzymania doszło w czwartek (24 września) w wyniku własnych ustaleń operacyjnych policjantów pionu kryminalnego krasnostawskiej komendy. Funkcjonariusze wytypowali i przeszukali posesję zamieszkiwaną przez 26-latka. Szybko okazało się, że podejrzany zadał sobie sporo trudu, by ukryć nielegalny towar przed wzrokiem mundurowych. Ziemia na terenie posesji skrywała



kilka plastikowych beczek, które były w całości zakopane.

Przeprowadzone badania potwierdziły, że wewnątrz pojemników znajdowały się znaczne ilości mefedronu oraz marihuany. Łączna waga przejętych narkotyków wyniosła aż 12 kilogramów.

Sterydy i sprzęt do porcjowania

Samo wykopanie beczek nie

zakończyło policyjnych działań na miejscu. W trakcie dokładnego przeszukania funkcjonariusze natrafili również na sterydy w postaci tabletek oraz płynu w ampułkach. Zabezpieczono także przedmioty wskazujące na to, że towar był przygotowywany do dalszej dystrybucji, w tym młynki do rozdrabniania środków odurzających oraz precyzyjną wagę.

Młody mężczyzna został niezwłocznie zatrzymany i przewieziony do Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie, a następnie osadzony w policyjnym areszcie.

Poważne zarzuty i areszt dla 26-latka

Kolejnego dnia podejrzany został doprowadzony do Prokuratury Rejonowej w Chełmie. Obszerny materiał dowodowy, który zgromadzili krasnostawscy śledczy, pozwolił na przed-



skład opału BORYS

BORYS
najlepszy opał w Chełmie
pon.-pt. 7-16, sob. 7-12:30 ☎ 82 565 59 23, 500 089 196

- opał śląski i importowany
- sprzedaż ratalna
- płatność kartą i gotówką
- bezpłatny załadunek
- workowanie węgla
- drzewo • pellet drzewny
- usługi transportowe 3,5t
- zamówienia telefoniczne

ul. Kolejowa 45A
22-100 Chełm

Tragedia na drodze

● **GM. SIEDLISZCZE** W środę nocy na drodze krajowej nr 12 w miejscowości Kamionka doszło do dramatycznego zdarzenia. Samochód osobowy wypadł z trasy i uderzył w drzewo. Życia 60-letniej pasażerki nie udało się uratować, a kierowca w ciężkim stanie trafił do szpitala.

Do tragicznego w skutkach wypadku doszło 30 września

niosła jadącą autem 60-letnia pasażerka. Kierujący z poważnymi obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala. Na miejscu zdarzenia przez kilka godzin trwały czynności procesowe z udziałem prokuratora, którego decyzją ciało kobiety zostało zabezpieczone do badań sekcyjnych. Dokładne przyczyny i okoliczności tego tragicznego wypadku są wciąż wyjaśniane



około godziny 1:00 w nocy. To wtedy dyżurny policji odebrał zgłoszenie o rozbitym samochodzie na odcinku drogi prowadzącym w kierunku Chełma.

Ze wstępnych ustaleń pracujących na miejscu funkcjonariuszy wynika, że 58-letni kierowca Hondy poruszał się prostym odcinkiem drogi. Z niewyjaśnionych dotąd przyczyn mężczyzna nagle stracił panowanie nad autem. Samochód zjechał na lewą stronę jezdni, wpadł na pobocze, a następnie uderzył w przydrożne drzewo.

- Śmierć na miejscu po-

poinformowała nadkomisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Trasa w miejscu tragedii była zablokowana, podczas gdy śledczy zabezpieczali ślady.

Służby analizują wszystkie okoliczności nocnego wypadku, w tym tor jazdy pojazdu oraz możliwe czynniki, które mogły doprowadzić do utraty kontroli nad samochodem. Ostateczne ustalenia będą możliwe po zakończeniu prowadzonych czynności i zgromadzeniu pełnego materiału dowodowego. (apm)

CZYSTE POWIETRZE

**DOCIEPLENIA
BUDYNKÓW
MALOWANIE
ELEWACJI**



**FIRMA
LOKALNA**

PIECE CO, OKNA

SPEC-BUD tel. 607 452 099

9275



PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna
BRYKIET DRZEWNY
KORA SOSNOWA

Producent:
Graf Pellet, Sielec 136B tel. 509 311 488
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl



JESTEŚMY
NAJTAŃSI
W MIEŚCIE!

10 % RABATU

☎ 82 540 80 00

● **CHEŁM** Obwodnica Południowa Chełma za 137 mln zł

Siedem domów do wyburzenia

Siedem budynków mieszkalnych i cztery gospodarcze ma zostać wyburzonych w związku z budową południowej obwodnicy Chełma. Miasto przedstawiło radnym szczegółową koncepcję jednej z największych planowanych inwestycji drogowych. Jej koszt oszacowano na ponad 137 mln zł, ale w tej kwocie nie uwzględniono wykupu gruntów. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, nową trasą kierowcy mają pojechać pod koniec 2029 roku.

Szczegóły dotyczące planowanej obwodnicy południowej przedstawiono podczas posiedzenia połączonych komisji Rady Miasta Chełm. Trasa ma przede wszystkim odciążyć centrum od samochodów jadących w kierunku Lublina i Warszawy z południowej oraz południowo-wschodniej części miasta i okolicznych gmin.

Jak przekazał radnym, przez wiadukt i ul. Lubelską porusza się obecnie około 20 tys. pojazdów na dobę, a przez przejazd kolejowy przy ul. Lubelskiej – około 12 tys. Samochody jadące m.in. od strony gmin: Kamień, Białopole, Żmudź, Wojsławice czy Leśniowice w znacznej części kierowane są dziś przez centrum Chełma.

Siedem domów do wyburzenia

Przebieg przyszłej obwodnicy nie jest nowym pomysłem. Rezerwa pod drogę pojawiała się w dokumentach planistycznych



Wizualizacja planowanej południowej obwodnicy Chełma. Trasa ma kosztować ponad 137 mln zł, a jej budowa będzie wiązała się m.in. z wyburzeniem siedmiu budynków mieszkalnych.

miasta już kilkadziesiąt lat temu. Dzięki temu, jak tłumaczył zastępca prezydenta Chełma **Radosław Wnuk**, liczba koniecznych wyburzeń ma być stosunkowo niewielka.

Według obecnej koncepcji zlikwidowanych ma zostać siedem budynków mieszkalnych oraz cztery budynki gospodarcze.

Inwestycja obejmie około 300 działek. Około 190 z nich należy do miasta lub Skarbu Państwa natomiast około 110 pozostaje własnością lub współwłasnością osób prywatnych. Łącznie do przejęcia ma być około 8,5 ha gruntów.

Miasto nie zamierza przy tym prowadzić wieloletnich negocjacji z każdym właścicielem osobno. Zastępca prezydenta tłumaczył, że przy takiej liczbie nieru-

chomości oraz skomplikowanych stanach prawnych części z nich mogłoby to potrwać nawet 5–10 lat i nie gwarantowałoby powodzenia. Grunty mają więc zostać przejęte w trybie przewidzianym dla inwestycji drogowych.

137 mln zł to nie wszystkie wydatki

Szacowany koszt prac projektowych i budowlanych wynosi obecnie około 137,3 mln zł. Z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg miasto ma otrzymać około 96,1 mln zł, natomiast wkład własny Chełma oszacowano na około 41,2 mln zł.

Miasto szuka jednak sposobu na ograniczenie tego obciążenia. Do Banku Gospodarstwa Krajowego został złożony wniosek

o nieoprocentowaną pożyczkę. Jak przekazano podczas komisji, istnieje możliwość umorzenia nawet 40 proc. jej wartości. Wniosek został zakwalifikowany do dalszego procedowania, a samorząd poprawia obecnie zgłoszone do niego uwagi.

Kwota 137 mln zł nie oznacza jednak wszystkich kosztów, jakie mogą pojawić się przy realizacji inwestycji. Nie obejmuje bowiem wykupu prywatnych gruntów. Miasto na razie nie podaje, ile może kosztować przejęcie około 8,5 ha nieruchomości.

Podczas dyskusji radny **Stanisław Mościcki** ocenił również, że obecny kosztorys może okazać się zbyt optymistyczny. Jego zdaniem do czasu rozpoczęcia budowy ceny mogą wzrosnąć, a rzeczywisty koszt inwestycji może być znacznie wyższy. Przedstawiciele miasta odpowiadali, że obecne wyliczenia zostały przygotowane przez specjalistyczny podmiot i na tym etapie właśnie na nich samorząd musi się opierać.

Wiadukt nad torami i ronda turbinowe

Obwodnica ma mieć po jednym pasie ruchu w każdym kierunku. Projekt przewiduje również chodniki oraz drogi rowerowe i pieszo-rowerowe, oświetlenie LED, drogi serwisowe, zatoki i przystanki autobusowe.

Jednym z największych obiektów będzie wiadukt nad linią kolejową nr 7. PKP wymaga przy tym pozostawienia miejsca m.in. na dodatkowy tor.

Budowa wiaduktu oznacza zmiany w funkcjonowaniu istniejących przejazdów kolejowych. Przejazd przy ul. Lubelskiej ma zostać zachowany. Prawdopodobnie zlikwidowany zostanie natomiast przejazd przy ul. Złotej. Do rozstrzygnięcia pozostaje jeszcze przyszłość przejazdu w Zawadówce – w tej sprawie prowadzone są rozmowy z PKP.

Na trasie powstanie też kilka rond, w tym runda turbinowa. Początek inwestycji zaplanowano w rejonie ul. Podgórze i Kumowej Doliny. Dalej trasa ma prowadzić m.in. w rejonie Zawadówki i osiedla Zachód, następnie w stronę ulic Majdan, Trubakowskiej i Piwnej.

Po przekroczeniu torów obwodnica pobiegnie w kierunku Metalowej, dalej w stronę ul. Pszennej i Ucherki, a następnie ul. 15 Sierpnia do Lwowskiej i Wojsławickiej. Ostatecznie trasa ma dotrzeć do ul. Hrubieszowskiej.

Nie wszystkie obecne ulice zachowają możliwość przecięcia nowej arterii. Przykładowo ul. Pszenna ma zostać zaślepiona po obu stronach obwodnicy. Nie będzie też przejazdu w poprzek obwodnicy w ciągu ulic Emilii Plater i Artura Grottgera.

Obwodnica także dla wojska

Nowa droga ma mieć również znaczenie dla chełmskiego garnizonu. W koncepcji przewidziano możliwość bezpośredniego skomunikowania jednostki wojskowej z obwodnicą.

Przedstawiciel miasta mó-

wił podczas komisji o potrzebie zapewnienia garnizonowi możliwości komunikacji samochodowej zarówno w kierunku Lublina, jak i Hrubieszowa. Droga ma mieć charakter tzw. dual use, a więc służyć na co dzień mieszkańcom, ale w sytuacji kryzysowej również wojsku.

Kiedy pojedziemy obwodnicą?

Obecnie przygotowywane jest studium techniczno-ekonomiczno-środowiskowe. W ramach prac powstał już raport oddziaływania inwestycji na środowisko. Miasto otrzymało uwagi Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska i oczekuje na wydanie decyzji środowiskowej.

Według przedstawionego radnym harmonogramu prace projektowe mają rozpocząć się w 2027 roku, natomiast realizację inwestycji przewidziano na lata 2028–2029. Planowany termin zakończenia to koniec 2029 roku.

Także ten termin został jednak zakwestionowany podczas dyskusji. Radny Mościcki ocenił, że biorąc pod uwagę czas potrzebny na dokumentację, uzgodnienia, przetarg i ewentualne odwołania, bardziej realny może być rok 2030 lub nawet 2031.

Na razie są to jednak przewidywania. Miasto oficjalnie zakłada, że jeśli kolejne etapy przygotowania inwestycji przebiegną zgodnie z harmonogramem, południowa obwodnica Chełma będzie gotowa pod koniec 2029 roku.

GW

● **KRASNYSTAW** Z kancelarii prezydenta Chełma do wydziału promocji w krasnostawskim ratuszu

Katarzyna Radziszewska zastępcą kierownika

Krasnostawski urząd wzmacnia kadrę. Do grona osób odpowiedzialnych za wizerunek magistratu dołączy Katarzyna Radziszewska, która objęła stanowisko zastępcy kierownika Wydziału Promocji i Komunikacji Społecznej. Dotychczas związana była z Urzędem Miasta Chełm.

28 września burmistrz miasta **Daniel Miciuła** poinformował o rozstrzygnięciu naboru na stanowisko zastępcy kierownika Wydziału Promocji i Komunikacji Społecznej. Konkurs wygrała **Katarzyna Radziszewska**, która nie tak dawno pożegnała się z chełmskim ratuszem. Nie miała zresztą konkurencji. Tylko ona – jak się dowiedzieliśmy – złożyła aplikację na to stanowisko.

– „Komisja konkursowa dokonała wyboru kandydata do zatrudnienia na wolne stanowisko urzędnicze: stanowisko Zastępcy Kierownika Wydziału Promocji i Komunikacji Społecznej w Urzędzie Miasta Krasnostaw. W wyniku przeprowadzonego postępowania, biorąc pod uwagę rezultat rozmowy kwalifikacyjnej wyłoniono do zatrudnienia Panią Katarzynę Radziszewską” – czy-



Nowa zastępczyni kierownika wydziału promocji w Krasnymstawie (druga z lewej) będzie teraz promować miasto Krasnostaw.

tamy w oficjalnym komunikacie. Nowa zastępczyni kierownika, czyli **Magdaleny Góreckiej**, będzie nadzorowała pracę w Wydziale Promocji i Komunikacji Społecznej.

– „Wybrana kandydatka spełniła wymogi określone w ogłoszeniu o naborze na ww. stanowisko. Kandydatka wykazała się bardzo dobrą znajomością zagadnień, wiedzą i doświadczeniem. Komisja konkursowa pozytywnie oceniła kwalifikacje, umiejętności i przygotowanie merytoryczne kandydatki, co rokuje prawidłowe wykonywanie obowiązków na przedmiotowym stanowisku” – dodaje **Daniel Miciuła** w opublikowanym komunikacie.

Katarzyna Radziszewska

w ostatnim czasie pełniła funkcję zastępcy dyrektora kancelarii prezydenta Chełma oraz kierowała pracą Centrum Obsługi Inwestora.

– Osoba o takim doświadczeniu i kompetencjach będzie doskonałym uzupełnieniem potencjału kadrowego Wydziału Promocji i Komunikacji Społecznej. Ponadto, pani Radziszewska dała się poznać jako osoba niezwykle aktywna, ambitna i zaangażowana. Jestem przekonana, że świetnie odnajdzie się w naszym zespole i bardzo cieszę się na tę współpracę – podkreśla **Magdalena Górecka**, kierownik działu promocji.

Urzędniczka pracę rozpoczęła już 1 października.

AK

W Chełmie trudniej o pracownika

● **REGION** Chełm znalazł się wysoko w zestawieniu pokazującym, gdzie pracodawcy mają największe problemy ze znalezieniem pracowników. W najnowszych danych miasto wypada wyraźnie wyżej niż Zamość i Biała Podlaska. Jeszcze ciekawiej wygląda porównanie z powiatem chełmskim, gdzie sytuacja jest zupełnie inna.

W sierpniu Chełm uzyskał 73 punkty w Indeksie Napięcia Rynku Pracy przygotowywanym przez serwis [znajdzprace.pl](#). Dało to miastu 38. miejsce w kraju wśród powiatów i miast na prawach powiatu objętych zestawieniem.

Dla porównania Zamość uzyskał 69 punktów i zajął 50. miejsce, a Biała Podlaska – 64 punkty i 69. miejsce.

Wszystkie trzy miasta zostały zakwalifikowane do grupy określonej jako „rynek napięty”, ale to właśnie Chełm znalazł się najwyżej.

Dla całego kraju mediana wskaźnika wyniosła w sierpniu 47 punktów. Wynik Chełma był więc o 26 punktów wyższy.

Co oznacza wysoki wynik?

Nie oznacza to, że w Chełmie nie ma bezrobocia ani że każdy mieszkaniec może łatwo znaleźć dobrze płatną pracę.

Indeks pokazuje sytuację przede wszystkim z punktu widzenia pracodawców poszukujących ludzi do pracy. Im wyższy wynik, tym więcej sygnałów wskazujących na trudności z obsadzeniem dostępnych stanowisk.

Przy wyliczaniu wskaźnika brane są pod uwagę m.in. liczba aktywnych ofert pracy w odniesieniu do liczby mieszkańców,

talach czy bezpośrednio przez firmy.

Miasto 73 punkty, powiat chełmski tylko 29

Najbardziej zaskakująco wygląda jednak porównanie Chełma z otaczającym go powiatem chełmskim.

Podczas gdy miasto uzyskało 73 punkty i 38. miejsce w kraju, powiat chełmski osiągnął

zaledwie 29 punktów, zajmując 297. miejsce.

Według przyjętej w zestawieniu skali powiat chełmski znajduje się już w kategorii „rynek spokojny”.

Oznacza to ogromną różnicę między samym Chełmem a sąsiednimi gminami. Choć oba obszary funkcjonują obok siebie i tworzą w dużej mierze wspólny lokalny rynek pracy, dane wska-

zują na zupełnie inną skalę zapotrzebowania na pracowników.

Trzeba jednak pamiętać, że jest to autorski wskaźnik oparty na danych z ofert pracy, a nie ranking poziomu życia czy kondycji gospodarczej poszczególnych miast. Wysoki wynik może oznaczać zarówno duże zapotrzebowanie na pracowników, jak i trudności z znalezieniem osób o kwalifikacjach poszukiwanych przez lokalnych pracodawców.

GW



● **GMINA LEŚNIEWICE** Uciekli z płonącego domu

Sześćoosobowa rodzina straciła wszystko

W kilka godzin stracili dom, ubrania, leki i cały dorobek życia. W niedzielny wieczór w Pliskowie-Kolonii drewniany dom sześćoosobowej rodziny stanął w ogniu. Dzieci zdołały uciec razem z dorosłymi, ale rodzina nie miała czasu zabrać praktycznie niczego. Strażacy walczyli z pożarem przez niemal sześć godzin. Jeszcze w nocy gmina zaczęła organizować dla poszkodowanych schronienie i najpotrzebniejszą pomoc.



miejsce przyjechała jeszcze podczas trwania akcji gaśniczej.

Widok był wstrząsający. Rodzina stała bez dachu nad głową, praktycznie bez żadnych rzeczy osobistych.

- W jednej chwili stracili wszystko. Ubrania, wyposażenie domu, rzeczy osobiste, codzienne przedmioty. To, co dla większości z nas jest oczywistością - własne łóżko, ubrania na zmianę, dokumenty, lekarstwa - dla nich nagle przestało istnieć - mówi wójt.

Władze gminy nie czekały do rana. Trzeba było natychmiast znaleźć miejsce, w którym rodzina będzie mogła bezpiecznie spędzić noc.

Włodarz skontaktowała się z prezeską Spółdzielni Socjalnej „Słowianka”. Jeszcze tej samej nocy przygotowano tam pokoje dla poszkodowanych.

Rodzina dostała więc dach nad głową. Kolejne godziny przyniosły jednak następne problemy. Okazało się, że w pożarze spłonęły również leki jednego z członków rodziny. Mężczyzna jest poważnie chory i potrzebuje stałego leczenia.

Pracownica Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej pojechała z poszkodowanymi do lekarza. Trzeba było zdobyć nowe recepty i jak najszybciej odtworzyć zapas niezbędnych lekarstw.

- W takich sytuacjach nie można powiedzieć: zajmujemy się tym jutro. Jeżeli ktoś jest chory i stracił wszystkie leki, pomoc musi być natychmiastowa. Dlatego pracownicy GOPS od razu zajęli się tą sprawą - podkreśla wójt.

„Nie mieli nawet w co się ubrać”

Równolegle rozpoczęto organizowanie pomocy rzeczowej. Kierowniczka GOPS otrzymała polecenie, aby pojechać z rodziną na zakupy. Poszkodowani mogli wybrać najpotrzebniejsze ubrania, bieliznę, środki higieniczne i inne rzeczy, których potrzebowali po utracie całego dobytku.

W Urzędzie Gminy ruszyła także zbiórka odzieży, pościeli oraz podstawowego wyposażenia.

- Musieliśmy zacząć od absolutnych podstaw. Oni naprawdę nie mieli rzeczy, które człowiek zwykle ma pod ręką. Nie chodziło o wygodę, tylko o to, żeby mieli w czym chodzić, gdzie spać i czym zaspokoić podstawowe potrzeby - mówi Joanna Jabłońska.

Pomoc rzeczowa to jednak dopiero początek. Rodzina będzie potrzebowała również pieniędzy. Gmina uruchamia wsparcie finansowe za pośrednictwem Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej. Planowana jest również oficjalna zbiórka pieniędzy na rzecz poszkodowanych. Ma zo-

stać uruchomione dedykowane konto bankowe.

Potrzeby są ogromne. Rodzina straciła praktycznie cały dobytek, a przed nią nie tylko zakup podstawowych rzeczy, ale również perspektywa znalezienia nowego miejsca do życia.

Najtrudniejsze pytanie brzmi: „Co dalej?”

Powrót do spalonego budynku nie jest obecnie możliwy. Skala zniszczeń jest bardzo duża, a odbudowa budynku, ze względu na kwestie prawne, niemożliwa.

Gmina próbuje więc znaleźć rozwiązanie, które zapewni rodzinie nie tylko tymczasowe schronienie, ale przede wszystkim stabilność na przyszłość.

Pojawiła się możliwość wykrywania domu znajdującego się w sąsiedniej gminie Kraśniczyn. To nieruchomość rodzinna należąca do siostry poszkodowanej kobiety. Dom stoi pusty.

- Chcemy z nimi o tym rozmawiać i przekonywać ich, żeby rozważyli możliwość zamieszkania właśnie tam - mówiła zaraz po zdarzeniu wójt.

Jak dodała, przeprowadzka może być dla rodziny trudną decyzją, ponieważ przez lata była związana z dotychczasowym miejscem zamieszkania. - To jest

dla nich ogromna tragedia. Stracili rodzinny dom i wszystko, co mieli. Teraz potrzebują nie tylko rzeczy materialnych, ale również czasu i wsparcia, żeby poukładać swoje życie na nowo - podkreśla Joanna Jabłońska.

Tymczasem, jak przekazała niedawno gmina, udało się znaleźć inne rozwiązanie tej trudnej sytuacji.

- Dzięki ogromnej hojności jednego z naszych mieszkańców udało się już dzisiaj bezpłatnie pozyskać dla nich mieszkanie. Lokum to od kilku lat nie było jednak zamieszkane, w związku z czym wymaga doprowadzenia do stanu używalności oraz pełnego wyposażenia. Rodzina potrzebuje podstawowego sprzętu

do codziennego funkcjonowania. Pilnie potrzebne są łóżka (w tym bardzo wskazane łóżko piętrowe), meble kuchenne, pralka, lodówka oraz wszelkie inne meble i wyposażenie. Liczę na Państwa wielkie serca i gorąco apeluję o wsparcie. Bądźmy w tym trudnym momencie solidarni i zjednoczeni. Każdy gest ma teraz ogromne znaczenie. Dzięki wszystkim, którzy zechcą pomóc poszkodowanej rodzinie stanąć na nogi - przekazała wójt Jabłońska.

Gmina uruchomiła również zbiórkę środków finansowych dla pogorzelców. Można je wpłacać na konto: Bank Spółdzielczy w Leśniewicach 59 8195 0009 2001 0000 1876 0016. **RC**

Jak Lubelski Regionalny Fundusz Rozwoju buduje potencjał MŚP Siła napędowa lubelskiego biznesu

Mijające 5 lat działalności Lubelskiego Regionalnego Funduszu Rozwoju Sp. z o.o. (LRFR) to okres dynamicznego wsparcia regionalnej gospodarki oraz tysięcy strategicznych decyzji podjętych przez lokalnych przedsiębiorców. Powołana z inicjatywy Zarządu Województwa Lubelskiego spółka samorządowa od początku swojego istnienia stawia na kluczowe kierunki działań, w szczególności: elastyczne, stabilne i dostępne finansowanie zwrotne dla sektora mikro, małych i średnich przedsiębiorstw, w tym start-upów i jednoosobowych działalności gospodarczych, w postaci pożyczek.

- Dzięki dobrze dopasowanej ofercie instrumentów finansowych Lubelski Regionalny Fundusz Rozwoju stał się ważnym partnerem dla przedsiębiorców z województwa lubelskiego, którzy poszukują kapitału na rozwój, modernizację czy utrzymanie płynności finansowej. Pięć lat działalności Funduszu pokazuje, że decyzja Zarządu Województwa Lubelskiego o jego powołaniu była potrzebna i dobrze odpowiadała na potrzeby regionalnej gospodarki. Fundusz jest dziś ważnym elementem regionalnego systemu finansowania przedsiębiorstw i konkretną wartością dla województwa lubelskiego.



go - mówi **Jarosław Stawiarski, Marszałek Województwa Lubelskiego.**

Osiągnięcia ostatnich pięciu lat to przede wszystkim liczby, za którymi stoją konkretne inwestycje i urzeczywistnione wizje biznesowe mieszkańców regionu.

- Ostatnie 5 lat to dla Lubelskiego Regionalnego Funduszu Rozwoju czas intensywnej pracy i budowania zaufania wśród lokalnych przedsiębiorców. Z dumą możemy podsumować ten okres konkretnymi osiągnięciami. Do tej pory udzieliłmy blisko 700 pożyczek na sumaryczną kwotę ponad 500 mln złotych. Za tymi wskaźnikami kryją się konkretne momenty przeobrażenia naszego województwa. Cieszy nas fakt, że udostępniane przez nas środki nie tylko pomogły przetrwać trudniejsze momenty rynkowe, ale przede wszystkim przełożyły się na rozwój lubelskich przedsiębiorstw, nowe inwestycje, zwiększanie ich potencjału i wzmacnianie gospodarczego potencjału naszego regionu. Będziemy kontynuować tę misję, dostarczając kapitał tam, gdzie generuje on największą wartość dla naszego regionu - mówi **Rafał Langiewicz Prezes Zarządu Lubelskiego Regionalnego Funduszu Rozwoju Sp. z o.o.**

dla naszego regionu - mówi **Rafał Langiewicz Prezes Zarządu Lubelskiego Regionalnego Funduszu Rozwoju Sp. z o.o.**

Historia sukcesu

Jednym z przykładów realnego wsparcia i dopasowania do potrzeb mikro przedsiębiorców jest historia firmy Domki Leśna Polana, działającej w branży turystycznej. Jej właścicielka, p. Krystyna Matczuk, zaczynała od dwóch domków holenderskich, a tuż przed wybuchem pandemii COVID-19 rozpoczęła ambitną inwestycję - budowę trzech całorocznych domów na wynajem. Dynamiczny rozwój firmy wiązał się jednak ze znacznymi nakładami finansowymi i koniecznością pozyskania zewnętrznego kapitału, w nieznanym środowisku pandemicznym. W 2023 roku przedsiębiorczyni również skorzystała z oferty Funduszu. Finansowanie pozwoliło jej znacząco obniżyć koszty finansowania oraz poprawić bieżącą płynność finansową firmy.

- Atrakcyjne oprocentowanie - niedostępne w komercyjnej bankowości - pozwoliło na szybszą spłatę kapitału i optymaliza-

cję kosztów odsetkowych, dając przedsiębiorstwu stabilność operacyjną i poczucie bezpieczeństwa.

- W 2023 roku skorzystaliśmy z finansowania Funduszu. To była dla nas ogromna pomoc w trudnym momencie. Dzięki temu mogliśmy uporządkować swoje zobowiązania, poukładać finanse i przede wszystkim odczuwalnie obniżyć miesięczną ratę. Środki z Funduszu pozyskałyśmy na atrakcyjnych, preferencyjnych warunkach - żaden bank komercyjny nie zaoferowałby tak niskiego oprocentowania. Dzięki temu spłacamy głównie kapitał, a koszty odsetkowe są naprawdę niskie. Choć ubieganie się o wsparcie wymaga dopełnienia pewnych formalności i przejścia przez procedury dokumentacyjne, to z pełnym przekonaniem mogę powiedzieć, że warto. Dla przedsiębiorców to niezwykle korzystne i opłacalne rozwiązanie - podkreśla **Krystyna Matczuk, właścicielka obiektu Domki Leśna Polana w Orchówku.**

Dostępność i wsparcie na wyciągnięcie ręki

Gwarancją sukcesu Lubelskiego Regionalnego Funduszu Rozwoju jest także bliski kontakt z przedsiębiorcami. Poza główną siedzibą w Lublinie przy ul. Wojciechowskiej 9a, Fundusz rozwija sieć placówek regionalnych w Białej Podlaskiej, Chełmie oraz Zamościu. Dla wygody wnioskodawców uruchomiono również symulatory pożyczkowe na stronie internetowej, które pozwalają sprawnie i bez zbędnych formalności zapoznać się z szacunkową ratą.

Przedsiębiorców planujących inwestycje, rozwój lub potrzebujących finansowania bieżącej działalności zapraszamy do odwiedzenia strony www.lrfr-lubelskie.pl oraz naszych placówek. Nasi eksperci są do dyspozycji przedsiębiorców, którzy chcą porozmawiać o dostępnych możliwościach finansowania i wybrać rozwiązanie odpowiadające potrzebom ich przedsiębiorstwa.

Lubelski Regionalny Fundusz Rozwoju jest nie tylko instytucją finansową, ale prawdziwym partnerem lokalnej przedsiębiorczości, realnie wpływającym na potencjał gospodarczy Lubelszczyzny.

Justyna Lesiuk - Klujewska

Wójt przyjechała jeszcze w nocy

Informację o pożarze wójta Jabłońska otrzymała od swojego syna, który jest strażakiem. Na

● **GMINA CHEŁM** Gospodarze potrzebują pomocy

Spłonął dorobek życia i zapasy na zimę

Czwartkowy poranek, 17 września, miał być dla rodziny z Rożdżałowa w gminie Chełm kolejnym dniem pracy w gospodarstwie. O godz. 4.40 sytuację prze-rwało zgłoszenie o pożarze. Ogień objął budynki gospodarcze, niszcząc m.in.: sprzęt rolniczy, plony, słomę oraz zapasy opału przygotowane na zimę. Wstępnie straty oszacowano na ponad 100 tys. zł. W pożarze nikt nie odniósł obrażeń. Rodzina jednak potrzebuje naszej pomocy.



ciągnik rolniczy oraz jedną przyczepę. Pozostałego wyposażenia i zgromadzonych w budynkach materiałów nie udało się ocalić. Najważniejsze jest jednak to, że w zdarzeniu nikt nie został poszkodowany. Po ugaszeniu pożaru strażacy przez kolejne godziny przelewali wodą pogorzelisko i dogaszali zgłiszczając, sprawdzając, czy nie pozostały zarzewia ognia.

Spalone budynki, sprzęt i ponad 30 ton zboża

Skala strat stała się widoczna po zakończeniu działań gaśniczych. Pożar doszczętnie zniszczył drewnianą stodołę oraz przylegającą do niej wiatę. W środku znajdowało się wyposażenie gospodarstwa, sprzęt rolniczy i zgromadzone plony. Wstępnie wartość strat oszacowano na ponad 100 tys. zł.

W ogniu zniszczeniu uległy m.in. druga przyczepa rolnicza,

opryskiwacz oraz żmijka do zboża. Spłonęło także wyposażenie warsztatu: elektronarzędzia, w tym szlifierki i kątówki, a także podstawowe narzędzia ręczne - młoty i siekiery.

Dużą stratą dla gospodarstwa jest również utrata ponad 30 ton zboża. Było ono przeznaczone na sprzedaż, paszę dla zwierząt oraz przyszły siew. Ogień strawił także zapas słomy wykorzystywanej jako ściółka.

Pożar zniszczył nie tylko majątek potrzebny do prowadzenia gospodarstwa, ale także zapasy, które miały zabezpieczyć rodzinę przed nadchodzącymi chłodem.

W płomieniach przepadło przygotowane na zimę drewno oraz węgiel. Dla poszkodowanych oznacza to konieczność zakupu opału w najbliższych miesiącach, obok wydatków związanych z odtworzeniem zapasów paszy i słomy.

Odbudowa najwcześniej wiosną

Rodzina musi teraz przede wszystkim zabezpieczyć podstawowe potrzeby gospodarstwa. Odbudowa zniszczonych budynków będzie możliwa dopiero w późniejszym terminie.

- Najwcześniej ruszy dopiero w przyszłym roku późną wiosną. W tej chwili potrzebne są pieniądze na opał na tę zimę, na zakup zboża i paszy dla zwierząt, jak i słomy dla nich, drobne sprzęty elektryczne, które także strawił ogień, czy nawet takie podstawy jak młot czy siekiery - podkreśla Przemysław, syn poszkodowanych rolników i organizator akcji pomocy.

Na portalu pomagam.pl („Pomoc po pożarze”) uruchomiono już zbiórkę pieniędzy na rzecz rodziny z Rożdżałowa. Zebrane środki mają zostać przeznaczone przede wszystkim na zakup opału, paszy i słomy dla zwierząt oraz podstawowych narzędzi i sprzętu potrzebnego do dalszego funkcjonowania gospodarstwa.

Dla rodziny szczególnie istotne jest teraz zabezpieczenie podstawowych potrzeb przed zimą, a w dalszej perspektywie - odbudowa zniszczonego zaplecza gospodarstwa.

Wpadł do rowu i stanął w ogniu



● **GM. KAMIEŃ** W miejscowości Natalin doszło do groźnego wypadku. Samochód osobowy wypadł z drogi, najprawdopodobniej koziołkował, a następnie zaczął płonąć. Życie poszkodowanego kierowcy uratowali świadkowie zdarzenia, którzy w porę wyciągnęli go z wraku.

Zgłoszenie o pożarze pojazdu w Natalinie (gmina Kamień) wpłynęło do służb ratunkowych we wtorek, 29 września, o godzinie 10:30. Jak wynika ze wstępnych informacji, kierujący osobowym Volvo zjechał z jezdni do przydrożnego rowu. Auto dachowało, po czym stanęło w płomieniach.

Sytuacja na miejscu była bardzo niebezpieczna. Mężczyzna najprawdopodobniej nie

był w stanie o własnych siłach wydostać się z rozbitego wozu. Z pomocą ruszyli przypadkowi świadkowie zdarzenia, którzy natychmiast wyciągnęli poszkodowanego na zewnątrz i powiadomili służby ratunkowe. Gdyby nie ich błyskawiczna interwencja, wypadek ten mógłby zakończyć się tragicznie.

Na miejsce wezwano straż pożarną, policję oraz zespół ratownictwa medycznego. Poszkodowany mężczyzna został zabezpieczony przez medyków i zabrany karetką pogotowia do szpitala. Strażacy opanowali pożar, ale niestety ogień całkowicie strawił samochód.

Trwa dokładne ustalanie przyczyn i okoliczności tego zdarzenia.

(apm)

UWAGA ! HPAI

ZASADY, KTÓRYCH NALEŻY PRZESTRZEGAĆ W CELU OCHRONY GOSPODARSTWA PRZED WIRUSEM WYSOCE ZJADLIWEJ GRYPY PTAKÓW (HPAI)



Siedmiu kierowców straciło prawko

● **POW. CHEŁMSKI** Miniony weekend na drogach Chełma i powiatu chełmskiego upłynął pod znakiem brawury. Aż siedmiu kierowców pożegnało się z uprawnieniami na trzy miesiące za rażące przekroczenie prędkości. Niechlubnym rekordzistą okazał się kierowca BMW, który zignorował ograniczenia, jadąc krajową „dwunastką”.

Noga z gazu dopiero po mandacie

Policjanci z chełmskiej drogówki, którzy całodobowo czuwają nad bezpieczeństwem w regionie, nie mieli w weekend litości dla kierowców ignorujących przepisy. Funkcjonariusze zatrzymali siedem dokumentów uprawniających do kierowania pojazdami. Powód był w każdym przypadku ten sam: przekroczenie dozwolonej prędkości o ponad 50 km/h.

Pięciu zmotoryzowanych wpadło na drogach jednojezdniowych dwukierunkowych poza obszarem zabudowanym. Kolejnych dwóch zatrzymanych do kontroli zignorowało ograniczenia w samym mieście, pędząc w terenie zabudowanym z prędkością przekraczającą 100 km/h. Za popełnione wykroczenia, poza czasową



utratą uprawnień na trzy miesiące, na wszystkich nałożono wysokie mandaty oraz punkty karne.

Warszawiak zatrzymany w Anusinie

Najwięcej do stracenia miał 34-letni mieszkaniec Warszawy. Mężczyzna podróżował samochodem marki BMW drogą krajową numer 12 w miejscowości Anusin. Zamiast dopuszczalnych w tym miejscu 90 km/h, na jego liczniku widniało aż 160 km/h. Podobnie jak pozostali zatrzymani, najbliższe miesiące spędzi na fotelu pasażera.

Chełmscy mundurowi nieustannie apelują o zdrowy rozsądek i przypominają, że to właśnie zbyt szybka jazda

jest główną przyczyną wielu tragedii.

– Przypominamy, że nadmierna prędkość jest jedną z głównych przyczyn tragicznych w skutkach wypadków drogowych. Kilka zaoszczędzonych minut nie jest warte ryzyka utraty życia czy zdrowia. Przestrzegajmy dopuszczonych przepisami ograniczeń prędkości, które pozwalają na panowanie nad pojazdem, a także dostosujmy prędkość do warunków panujących na drodze. Zachowujmy odstęp między pojazdami, tak aby w razie nagłego hamowania mieć czas na właściwą reakcję – ostrzega nadkomisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. (apm)

Rozwój firmy to dobry moment, by sprawdzić jej prawne i podatkowe fundamenty

Przedsiębiorstwo może osiągać świetne wyniki, a jednocześnie opierać się na rozwiązaniach przyjętych wiele lat temu. Wraz ze wzrostem biznesu zmieniają się jednak ryzyka, skala zobowiązań oraz potrzeby samych właścicieli.

Z biegiem lat wiele firm staje przed koniecznością weryfikacji przyjętej struktury. Przeglądu może wymagać podmiot, który wciąż działa w formie prawnej wybranej na początku drogi, choć dziś jego właściciel ponosi znacznie większe ryzyko odpowiedzialności majątkiem prywatnym. Podobnie jest w sytuacji, gdy powstają kolejne spółki, kupowane są nieruchomości lub rozpoczynane nowe projekty, lecz decyzje te nie wynikają z spójnego planu.



Mec. Iwona Gleń, Partner Zarządzający Kancelarii JASNA 3

Kluczowy jest także sposób współpracy specjalistów. Jeżeli prawnik, doradca podatkowy i księgowy analizują sprawy niezależnie, skutki ważnej transakcji mogą ujawnić się dopiero po jej przeprowadzeniu. Warto upewnić się, czy umowy i pełnomocnictwa odpowiadają obecnym realiom firmy, a także zadbać o przygotowanie do sukcesji czy zabezpieczenie kluczowego majątku.

Mec. Iwona Gleń

Adwokat, Partner Zarządzający Kancelarii JASNA 3
www.jasna3.com.pl

Audyt nie musi oznaczać reorganizacji całej działalności. Ma odpowiedzieć na pytanie, czy obecna struktura realnie wspiera dalszy rozwój firmy.

Przeprowadzenie audytu pozwala stworzyć konkretny plan działań, uwzględniający kwestie prawne, podatkowe, księgowe i finansowe. W Kancelarii JASNA 3 łączymy te perspektywy, oceniając sytuację przedsiębiorstwa w sposób kompleksowy.

Podejrzana skrzynia leżała przy drodze

● **GM. SIEDLISZCZE** W środę (30 września) w nocy w miejscowości Chojno Nowe II miała miejsce niecodzienna akcja. Przy jednej z dróg zauważono podejrzaną skrzynię, na której widniały napisy w cyrylicy. Znaleźisko wywołało spory niepokój. Zgłaszający obawiał się, że wewnątrz może znajdować się jakiś niebezpieczny ładunek, więc zaalarmował służby.

Do akcji szybko zadysponowano strażaków oraz specjalistyczną grupę policyjnych

pirotechników. Teren wokół znaleziska został odpowiednio zabezpieczony, a służby przystąpiły do weryfikacji pozostawionego pakunku. W dobie obecnej sytuacji geopolitycznej każda tego typu informacja błyskawicznie stawia odpowiednie formacje w stan gotowości.

Na szczęście, po dokładnym zbadaniu skrzyni przez ekspertów od materiałów wybuchowych, czarny scenariusz został wykluczony. Odkrycie okazało się całkowicie

niegroźne. Jak ustalili pracujący na miejscu mundurowi, porzucona skrzynka była wypełniona jakimś kruszywem budowlanym i w żaden sposób nie zagrażała bezpieczeństwu mieszkańców.

– Każde tego typu zgłoszenie traktujemy poważnie, zostało natychmiast sprawdzone. Policjanci wykluczyli niebezpieczną zawartość skrzyni – mówi nadkomisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. (apm)

Płonął dom w Syczynie



● **GM. WIERZBICA** W niedzielny poranek wybuchł pożar w wyremontowanym domu jednorodzinnym w miejscowości Syczyn w gminie Wierzbica. Z ogniem przez ponad trzy godziny walczyło sześć zastępów straży pożarnej. Na szczęście, mieszkającej tam kobiecie nic poważnego się nie stało.

Zgłoszenie o pożarze parterowego budynku mieszkalnego o drewnianej konstrukcji wpłynęło do służb ratunkowych w niedzielę, 27 września, o godzinie 7:58. Kiedy pierwsze zastępy ochotników i strażaków zawodowych dotarły na miejsce, ogień był już mocno rozwinęty.

Zagrożenie było duże, dlatego ratownicy musieli działać błyskawicznie. Z relacji strażaków wynika, że po przybyciu na

miejsce sprawdzono budynek, odłączono zasilanie elektryczne oraz wyniesiono butlę z gazem. Następnie przystąpiono do gaszenia.

Z uwagi na gęste zadymienie, strażacy musieli pracować w aparatach ochrony układu oddechowego. Wiele wskazuje na to, że do pożaru doszło od komina. Ogień początkowo mógł tlić się w ukryciu, w drewnianych ścianach budynku, jako pierwsze zapaliło się poddasze.

Po opanowaniu pożaru działania ratowników polegały na mozołnej rozbiorce nadpalonych elementów konstrukcji budynku. Aby upewnić się, że niebezpieczeństwo zostało całkowicie zażegnane, strażacy przy użyciu kamer termowizyjnych dokładnie sprawdzili po-

gorzelisko pod kątem ukrytych zarzewi ognia.

Dom zamieszkiwała 84-letnia kobieta. Mimo niebezpiecznego przebiegu zdarzenia i dużych strat materialnych, mieszkance nic poważnego się nie stało. ZRM udzielił jej pomocy medycznej, jak również strażakowi biorącemu udział w akcji. Ponieważ nie mieli większych obrażeń, pozostali na miejscu zdarzenia.

Działania ratowniczo-gaśnicze zakończyły się o godzinie 11:25. W akcji uczestniczyły jednostki: JRG 2 Chełm (dwa zastępy), OSP KSRG Wierzbica, OSP Busówno, OSP Kozia Góra, OSP Pniówno oraz miejscowe OSP Syczyn. Na miejscu pracowała również policja oraz Zespół Ratownictwa Medycznego z Chełma. (apm)

PODZIĘKOWANIE DLA LEKARZY, PIEŁĘGNIAREK I KIEROWCY Z CHEŁMA I ŁĘCZNEJ

W obliczu tak powszechnej dziś krytyki publicznej służby zdrowia, pragnę na łamach prasy złożyć publiczne podziękowania wszystkim tym, którzy udowodnili, że ludzkie życie jest dla nich najwyższą wartością.

W nocy z 5 na 6 września 2026 roku moja żona trafiła na SOR w Chełmie w stanie krytycznym, z bezpośrednim zagrożeniem życia. Dzięki profesjonalizmowi i natychmiastowej reakcji lekarza dyżurującego, Pana Doktora Stepana Shykhhalova, postawiono błyskawiczną i trafną diagnozę przy nagłym, ciężkim schorzeniu. W takiej sytuacji o życiu decydują minuty. Decyzja Pana Doktora o natychmiastowym transporcie żony na Oddział Gastroenterologiczny szpitala w Łęcznej była kluczowa dla jej ocalenia.

Słowa głębokiego podziękowania kieruję również do kierowcy karetki pogotowia ratunkowego, który w niedzielę 6 września wykonał ten przewóz. Wykazał się on wysoką troską, wielką kulturą osobistą oraz pomocą przy przekazaniu chorej na oddział, życząc jej powrotu do zdrowia.

Tam, dzięki genialnej opiece zespołu lekarzy pod kierownictwem Pana Doktora nauk med. Łukasza Wolańskiego oraz troskliwej, pełnej serca opiece pielęgniarek tego oddziału, tydzień ciężkiej walki przyniósł skutek i stan żony w pełni się ustabilizował. Z całego serca dziękuję Panu Doktorowi Stephanowi Shykhhalovowi za uratowanie życia na samym starcie, Panu Doktorowi Łukaszowi Wolańskiemu wraz z zespołem, wspierającym pielęgniarkom oraz dzielnemu kierowcy karetki za walkę do samego końca. Udowodniliście Państwo, że w trudnych chwilach można na Was polegać.

To, czego dokonaliście, zasługuje na najwyższe uznanie i udowadnia, że polska medycyna stoi na światowym poziomie. Tak trzymać!

Z głębokim szacunkiem, Ryszard K. z Chełma

● **CHEŁM** Nowy wiadukt i przebudowa ulic pod znakiem zapytania

Miasto może zrezygnować z wielkiej inwestycji

Miał być nowy wiadukt i gruntowna przebudowa kilku ważnych ulic Chełma. Po problemach z pierwszym wykonawcą miasto ogłosiło kolejny przetarg, ale najtańsza oferta przekroczyła zabezpieczony budżet o ponad 34 mln zł. Teraz zastępca prezydenta Radosław Wnuk mówi już o „możliwości rezygnacji z realizacji projektu”. Ostateczna decyzja jednak jeszcze nie zapadła.

Chodzi o jedną z największych inwestycji drogowych planowanych w Chełmie w ostatnich latach. Projekt pod nazwą „Budowa oraz modernizacja infrastruktury umożliwiającej stworzenie warunków obsługi i rozwoju terminala intermodalnego w Mieście Chełm” zakładał przebudowę szeregu ulic oraz budowę nowego wiaduktu.

Pierwszą umowę miasto podpisało jeszcze w 2023 roku. Jej wartość wynosiła około 250 mln zł, a cały pakiet obejmował około 11,5 km dróg.

Część inwestycji udało się wykonać – przebudowane zostały m.in. ulice Włodawska i Zawadowska. Realizację pozostałego zakresu skomplikował jednak



Czy samorząd zrezygnuje z realizacji największej inwestycji drogowej w historii miasta i jak długo jeszcze wytrzyma obecny wiadukt?

spór z wykonawcą, firmą Sarin.

28 listopada 2025 roku miasto i wykonawca zawarli ugodę przed Sądem Polubownym przy Prokuraturze Generalnej RP. Porozumienie uporządkowało wzajemne roszczenia i zapewniło miastu prawo do dysponowania dokumentacją potrzebną do ponownego zlecenia prac.

Drugi przetarg, pieniądze za mało

Nowe postępowanie miasto uruchomiło 26 maja tego roku. Termin składania ofert był kilkukrotnie przesuwany, a ostatecznie wyznaczono go na 4 sierpnia.

Do wykonania pozostał ogromny zakres prac. Zamówienie obejmuje m.in.: ul. Hrubie-

szowską, al. Żołnierzy I AWP, al. Armii Krajowej wraz z budową nowego wiaduktu, a także ulice: Ceramiczną, Szpitalną i Lubelską wraz z mostem na Uherce oraz infrastrukturę przy ul. Wschodniej.

Problem pojawił się po otwarciu ofert... Miasto miało zabezpieczone na realizację zadania około 223 mln zł. Najtańsza oferta, złożona przez Duna Polska, wynosiła około 257,6 mln zł. Zabrakło więc ponad 34 mln zł. Druga propozycja była jeszcze droższa – opiewała na około 349,2 mln zł. Jeszcze pod koniec sierpnia władze Chełma informowały, że analizują możliwości zdobycia dodatkowego finansowania. Teraz pojawił się także drugi scenariusz.

Wnuk: „Rozważamy rezygnację z tego zadania”

O dalsze losy inwestycji radni pytali podczas posiedzenia połączonych komisji Rady Miasta Chełm. Zastępca prezydenta Radosław Wnuk przyznał, że po przeprowadzeniu postępowania miastu brakuje pieniędzy na realizację zaplanowanego zakresu prac.

– Niestety brakuje nam bar-

dzo dużej kwoty. Jest to powodem wielu żartów i obaw. W tym momencie nie mamy tych środków zabezpieczonych – mówił Wnuk.

Zastępca prezydenta poinformował następnie wprost, że władze miasta biorą pod uwagę rezygnację z tej inwestycji. W takim przypadku samorząd chciałby osobno szukać pieniędzy na przebudowę samego wiaduktu.

– Rozważamy rezygnację z tego zadania na rzecz indywidualnego szukania środków na przebudowę samego wiaduktu. Kwota, którą musielibyśmy dołożyć, jest dziś poza naszymi możliwościami finansowymi – powiedział zastępca prezydenta.

Do tej deklaracji wrócono jeszcze pod koniec posiedzenia. Radny Piotr Krawczuk vel Walczuk, odnosząc się do tego, co wcześniej usłyszał od zastępcy prezydenta, zwrócił uwagę, że ewentualna rezygnacja dotyczałaby nie tylko wiaduktu, ale również planowanych prac m.in. na ulicach Szpitalnej, Lubelskiej i Armii Krajowej. Zaapelował więc o bieżące naprawy najbardziej zniszczonych odcinków, jeśli kompleksowa przebudowa miałaby się oddalić.

– Jeżeli chodzi o bieżące naprawy dróg związanych z możliwością rezygnacji z realizacji projektu terminala intermodalnego, remonty wiążą się ze środkami bieżącymi. Musimy liczyć każdą złotówkę i ostrożnie podchodzić do tego tematu – odpowiedział Wnuk.

Decyzji jeszcze nie ma

Na razie Miasto nie zrezygnowało z inwestycji. Wypowiedź wiceprezydenta wskazuje jednak jasno, że taki scenariusz jest już brany pod uwagę.

Jeszcze kilka tygodni wcześniej miasto szukało możliwości uzupełnienia brakującego finansowania. Problem jest znaczący – nawet najtańsza oferta przekracza zabezpieczone środki o ponad 34 mln zł.

Jeżeli miasto zdecyduje się kontynuować inwestycję i podpisze umowę z wykonawcą, zgodnie z warunkami przetargu na realizację zamówienia przewidziano 28 miesięcy.

Na razie pod znakiem zapytania pozostaje więc zarówno budowa nowego wiaduktu, jak i przebudowa kilku ważnych ulic Chełma. Ostateczna decyzja miasta jeszcze nie zapadła. **GW**

Chełm wymienił 3500 lamp

● **CHEŁM** Około 3500 opraw oświetleniowych wymieniono w Chełmie w ramach programu „Rozświetlamy Polskę”. To mniej więcej połowa wszystkich opraw należących do miasta. Nowe lampy są objęte centralnym systemem sterowania, który pozwala zmniejszać ich moc w określonych godzinach. Miasto w ten sposób ogranicza zużycie energii.

O zakończenie wymiany oświetlenia podczas posiedzenia połączonych komisji Rady Miasta Chełm pytał radny Stanisław Mościcki. Chciał wiedzieć, na jakim etapie znajduje się przedsięwzięcie i kiedy można spodziewać się jego zakończenia.

Odpowiadający mu zastępca prezydenta Radosław Wnuk poinformował, że program został już zakończony.

– W ramach programu „Rozświetlamy Polskę” zostało wymienionych około 3500 opraw. Jest to około 50 proc. tego, co posiadamy – mówił Wnuk.

Jak zaznaczył, udział nowo-

czesnego oświetlenia w mieście jest w rzeczywistości większy. Przy prowadzonych w ostatnich latach inwestycjach drogowych montowane były już bowiem energooszczędne oprawy LED.

Lampy nie świecą całą noc z pełną mocą

Wymiana opraw ma przynieść oszczędności nie tylko dzięki zastosowaniu bardziej energooszczędnych źródeł światła. Nowe lampy zostały również podłączone do systemu centralnego sterowania.

Pozwala on automatycznie zmniejszać ich moc według ustalonego harmonogramu.

– Wszystkie te oprawy są objęte centralnym sterowaniem. W godzinach wieczornych są przeciwnie, żeby generować dodatkowe oszczędności – wyjaśniał zastępca prezydenta.

Miasto może więc ograniczać zużycie energii przez zmniejszenie natężenia oświetlenia w określonych godzinach, zamiast pozo-

stawiać lampy przez cały czas na pełnej mocy.

Stare oprawy dostały drugie życie

Co ciekawe, część zdeponowanych lamp nie została wyrzucona. Miasto wykorzystało je w innych lokalizacjach.

– Oprawy, w których były źródła światła o mocy na przykład 150 W, po zdjęciu zakładaliśmy w miejsca, gdzie mieliśmy 400-watowe lampy sodowe. To przyniosło nam dodatkowe oszczędności – mówił Wnuk.

Modernizacja przyniosła więc podwójny efekt.

Są jednak miejsca, gdzie lamp wciąż brakuje

Podczas tego samego posiedzenia radni zwracali uwagę, że zakończenie programu wymiany opraw nie rozwiązuje wszystkich problemów z oświetleniem w Chełmie. Radny Tomasz Szczepanek wskazał na rejon ulic Pszennej i Rusałki. Według przedstawionych przez niego informacji około 70 proc. tego osiedla pozostaje nieoświetlone.

W tym przypadku problem jest jednak inny. Program „Rozświetlamy Polskę” pozwalał wymienić istniejące oprawy, natomiast w części osiedla potrzebna byłaby budowa zupełnie nowej infrastruktury oświetleniowej.

Wnuk tłumaczył, że pozyskanie zewnętrznego finansowania wyłącznie na budowę oświetlenia jest trudne. Dostępne programy pozwalają częściowo finansować kompleksowe inwestycje drogowe, których jednym z elementów jest oświetlenie.

– Jeżeli chodzi o samo oświetlenie, musielibyśmy to zrobić ze środków własnych – wskazywał zastępca prezydenta. **GW**

Co z ogródkami? Miasto uspokaja działkowców

● **CHEŁM** Planowany dojazd do stadionu miejskiego w Chełmie od strony ul. Jedność nie będzie poprowadzony kosztem ogródków działkowych. Taką jednoznaczną deklarację złożył zastępca prezydenta Radosław Wnuk podczas posiedzenia połączonych komisji Rady Miasta.

Temat pojawił się podczas dyskusji radnych o miejskich inwestycjach. Jedno z pytań dotyczyło planowanego połączenia drogowego, które w przyszłości miałoby zapewnić dojazd do stadionu od strony ul. Jedność.

Wątpliwości wzbudziło sąsiedztwo ogródków działkowych. Radni chcieli wiedzieć, czy przy planowaniu nowej drogi brany jest pod uwagę wariant zakładający wejście na ich teren.

Zastępca prezydenta Radosław Wnuk wykluczył takie rozwiązanie.

– Absolutnie tutaj nie będzie



żadnej ingerencji w ogródki działkowe. Nie ma takiej możliwości nawet – powiedział.

Samo połączenie jest na razie na etapie planów. Nie przedstawiono podczas komisji jego szczegółowego przebiegu ani

terminu realizacji. Deklaracja dotycząca ogródków oznacza jednak, że przy dalszych pracach nad koncepcją miasta zamierza szukać rozwiązania, które pozwoli zachować ich obecny teren. **GW**

Kot w głębokiej pułapce

● **GM. CHEŁM** We wtorek w Rożdżałowie strażacy ratowali uwięzionego kota. Zwierzę wpadło do niezabezpieczonej, wyschniętej studni i nie miało szans na ucieczkę. Służby apelują, by zapobiegać podobnym zdarzeniom.

29 września ratownicy otrzymali wezwanie do Rożdżałowa, gdzie w nieczynnej studni uwięziony został kot. Zwierzę nie było w stanie o własnych siłach wydostać się z głębokiej pułapki, dlatego

konieczna była interwencja straży pożarnej.

Jeden ze strażaków musiał opuścić się na linie, aby dotrzeć na samo dno studni. Inaczej prawdopodobnie kot by nie przeżył. Warunki w takich miejscach są dla zwierząt niebezpieczne – mają mało tlenu, przez co szybko stają się osowiałe i ospałe. Tracą siły, co drastycznie zmniejsza ich szanse na przetrwanie. Na szczęście ratownicy bezpiecznie wyciągnęli kota na powierzchnię.

Okazuje się, że tego typu

zgłoszeń jest ostatnio sporo. Strażacy przypominają, że są to interwencje, których można by było uniknąć, gdyby właściciele posesji dbali o infrastrukturę na swoim terenie. Ratownicy stanowią apel o sprawdzanie i zabezpieczanie starych, suchych studni. Wystarczy solidna pokrywa, aby zapobiec takim zdarzeniom i ograniczyć liczbę niepotrzebnych wezwań, odciągających strażaków od innych, potencjalnie tragicznych wypadków. **(apm)**

Wyciąg z ogłoszenia o przetargu ustnym nieograniczonym

Wójt Gminy Rejowiec Fabryczny

informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Rejowiec Fabryczny, na tablicy ogłoszeń w sołectwie Kanie-Stacja oraz na stronie internetowej <https://gminarejowiecfabr.pl/> i w Biuletynie Informacji Publicznej zostało podane ogłoszenie o pierwszym publicznym przetargu ustnym, nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej położonej w obrębie geodezyjnym Kanie - Stacja, gm. Rejowiec Fabryczny, powiat chełmski, województwo lubelskie.

Działka nr 316/6 obszaru 0,1508 ha, niezabudowana, przeznaczona pod zabudowę jednorodzinną. Przez działkę przebiega linia elektroenergetyczna. Księga wieczysta Nr ZA1K/00044414/9 prowadzona przez Sąd Rejonowy w Krasnymstawie. Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 44 500,00 zł, w tym podatek VAT 23%. Wysokość wadium wynosi 5 000 zł. Minimalne postąpienie w przetargu wynosi 500 zł. Przetarg odbędzie się dnia 5 listopada 2026 r. o godz. 9⁰⁰ w siedzibie Urzędu Gminy Rejowiec Fabryczny.

W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne lub prawne jeżeli najpóźniej do 29 października 2026 r. (włącznie) wpłacą wadium na rachunek bankowy Gminy Rejowiec Fabryczny.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr tel. 82 5664545, e-mail: anita.swiader@gminarejowiecfabr.pl

● **GMINA BIAŁOPOLE** Artystka z Białopola kończy pracę nad drugą płytą

Patrycja Wilgos z kolejną nagrodą

Patrycja Wilgos, wokalistka i akordeonistka pochodząca z Białopola, zdobyła pierwszą nagrodę w kategorii powyżej 18 lat podczas premierowej edycji festiwalu piosenki autorskiej „Po Sezonie”. Nie był to jedyny projekt, nad którym pracowała. Artystka kończy nagrania do swojej drugiej autorskiej płyty. Do zarejestrowania pozostała już tylko partia gitary basowej.

Sprostowała wszystkim wymogom

O festiwalu **Patrycja Wilgos** dowiedziała się od **Marka Skowronka**, prowadzącego audycję w Radiu Danielka. To właśnie tam od pewnego czasu prezentowane są jej piosenki, a także fragmenty twórczości literackiej.

- To właśnie dzięki jednej z radiowych audycji dowiedziałam się o festiwalu i postanowiłam spróbować swoich sił - opowiada Patrycja Wilgos.

Droga do finału nie była jednak prosta. Konkurs składał się z dwóch etapów.

- Zgłosiłam jedną piosenkę autorską. Najpierw odbyły się wstępne przesłuchania online. Po zakwalifikowaniu do etapu stacjonarnego trzeba było przygotować drugi utwór, tym razem z repertuaru zespołu Wołosatki. Organizatorzy zaproponowali cztery kompozycje, spośród których wybrałam jedną - relacjonuje artystka.

Przesłuchania konkursowe odbywały się przez cały weekend. W drugim etapie wystąpiło 14 wykonawców, a do finałowego koncertu laureatów zakwalifikowała się tylko część uczestni-

ków w kategorii powyżej 18 lat.

Ostatecznie pierwsze miejsce przypadło właśnie Patrycji. Drugą pozycję zajął Maciej „Canton” Piotrowski, natomiast trzecie miejsce zdobył zespół „Bel Canto”.

Konkurs zakończył się koncertami laureatów. Artysty wystąpili w Jędrzejowie oraz w kieleckim Domu Środowisk Twórczych – Pałacyku Zielińskiego.

Podczas wydarzenia laureaci zaprezentowali się publiczności wspólnie z zespołem Wołosatki, którego utwór był jednym z elementów drugiego etapu konkursu.

Dla Patrycji Wilgos był to kolejny występ na scenie poza regionem, ale przede wszystkim możliwość zaprezentowania autorskiej twórczości przed nową publicznością.

Druga płyta za pasem

Festiwalowy sukces zbiegł się w czasie z końcowym etapem pracy nad drugim albumem artystki.

Wakacje spędziła w dużej mierze na pracy w studiu nagrań. Przygotowanie albumu jest wieloetapowym procesem, ponieważ każdy instrument i partia wokalna są nagrywane osobno, a następnie składane w gotowe utwory.

- To bardzo długotrwały proces. Każdy element trzeba nagrać osobno, a później odpowiednio połączyć. W tej chwili mamy już zarejestrowany akordeon, mój wokal i chórki. Nagrane zostały również skrzypce, trąbka, perkusja, klarnet i saksofon - mówi artystka.

Do zakończenia nagrań pozostała jeszcze partia gitary basowej.

- Kiedy bas zostanie nagrany, będziemy mogli przejść do kolejnych etapów pracy nad materiałem. Mam nadzieję, że wszystko uda się sprawnie doprowadzić do końca i płyta wkrótce będzie mogła trafić do słuchaczy - dodaje Patrycja Wilgos.

Nowy album będzie następcą jej debiutanckiej płyty „Nie muszę”, która ukazała się dwa lata temu, w okresie wakacyjnym. Na pierwszym krążku znalazło się 13 autorskich kompozycji. Materiał jest dostępny również w serwisach streamingowych, m.in. na Spotify.

Jesienią Patrycja wróci natomiast do Krakowa i swoich obowiązków akademickich.

Jej aktywność artystyczna nie ogranicza się bowiem do muzyki. Wokalistka występuje m.in. z zespołem „Chawira”,



Pat. Po Sezonie - Ogólnopolski Festiwal Piosenki

Patrycja Wilgos, uzdolniona artystka z gminy Białopole, po raz kolejny udowodniła, że umie się doskonale poruszać w różnych obszarach sztuki.

a równolegle rozwija zainteresowania aktorskie.

Niedawno zagrała główną rolę w spektaklu „Panna Zuzanna” w krakowskim Teatrze Groteska.

RC

Półmilionowe wsparcie na sport

● REJOWIEC FABRYCZNY

Samorząd otrzyma 500 tys. zł na modernizację miejskiego kompleksu sportowego „Moje Boisko - Orlik 2012”. W ramach inwestycji odnowione zostanie istniejące boisko, a tuż obok powstaną nowe mini boisko przeznaczone dla najmłodszych. Decyzję o przyznaniu dofinansowania ogłoszono 24 września podczas uroczystości z udziałem przedstawicieli Ministerstwa Sportu i Turystyki oraz władz województwa lubelskiego.

Orlik zyska nową nawierzchnię i oświetlenie

Jak wyjaśniają władze miasta, „Orlik” jest wykorzystywany przez różne grupy mieszkańców. Z obiektu korzystają m.in. dzieci

z przedszkoli, uczniowie szkół, zawodnicy Sparty Rejowiec Fabryczny oraz uczestnicy zajęć miejscowej akademii sportowej.

Planowana modernizacja obejmie najważniejsze elementy istniejącego kompleksu. Przede wszystkim wymieniona zostanie nawierzchnia głównego boiska piłkarskiego.

Modernizację przejdzie również oświetlenie. Dotychczasowe źródła światła mają zostać zastąpione energooszczędnymi lampami LED. Rozwiązanie ma poprawić warunki korzystania z obiektu, a jednocześnie ograniczyć koszty jego eksploatacji.

Obok boiska dla najmłodszych

Drugim elementem inwestycji będzie budowa nowego mini

boiska. Ma ono powstać w bezpośrednim sąsiedztwie istniejącego kompleksu i być dostosowane do potrzeb najmłodszych użytkowników.

Projekt przewiduje wyposażenie obiektu w nowe bramki oraz piłkochwyty zabezpieczające teren. Zaplanowano również mini trybuny, z których rodzice i kibice będą mogli obserwować treningi oraz mecze.

Dzięki temu sportowa infrastruktura w tej części miasta ma zostać uzupełniona o obiekt przeznaczony dla dzieci rozpoczynających swoją przygodę ze sportem.

Była też rozmowa o bezpieczeństwie miasta

Przekazanie informacji o przyznaniu dofinansowania

było również okazją do rozmów na temat innych spraw dotyczących Rejowca Fabrycznego.

Podczas spotkania burmistrz miasta poruszył z wojewodą lubelskim **Krzysztofem Komorskim** temat bezpieczeństwa. Jednym z omawianych zagadnień były planowane na listopad 2026 roku ćwiczenia obronne.

Burmistrz zaprosił wojewodę do udziału w ćwiczeniach. Kolejne rozmowy dotyczące współpracy samorządu z Lubelskim Urzędem Wojewódzkim mają być prowadzone w Lublinie w następnym tygodniu.

Ponad 12 mln zł na sport na Lubelszczyźnie

Dofinansowanie dla Rejowca Fabrycznego jest częścią większego pakietu środków prze-



fort. Miasto Rejowiec Fabryczny

znaczonych na infrastrukturę sportową w województwie lubelskim.

W ramach rozstrzygnięć ogłoszonych 24 września Ministerstwo Sportu i Turystyki przyznało na inwestycje w regionie łącznie ponad 12 mln zł. Na program rewitalizacji Orlików przeznaczono 7,9 mln zł. Według przedstawionych informacji pozwoli to na modernizację 18 obiektów w województwie.

Kolejne 4,5 mln zł trafiło do samorządów w ramach Programu rozwoju infrastruktury sportowej oraz programu „Szat-

nia na medal”.

Według danych przedstawionych przy okazji ogłoszenia wyników w województwie lubelskim funkcjonuje obecnie 150 Orlików, a 14 kolejnych jest w budowie. Po uwzględnieniu najnowszych decyzji modernizacją objęte są 64 kompleksy w regionie.

Od 13 grudnia 2023 roku łączna wartość ministerialnego wsparcia dla infrastruktury sportowej w województwie lubelskim miała wynieść 132 mln zł. Środki te przeznaczono na 144 inwestycje.

RC

Czarny scenariusz się spełnił

Umowny termin zakończenia inwestycji minął 3 września 2026 roku. Na placu budowy nowoczesnej bazy sportowo-edukacyjnej w Sawinie prace jednak stanęły, a wykonawca opuścił teren inwestycji. Firma poinformowała gminę o rozpoczęciu procedury restrukturyzacyjnej.

Choć o problemach z realizacją inwestycji radni alarmowali już kilka miesięcy temu, samorząd zapewnia, że nie zamierza rezygnować z projektu. Gminie udało się również uzyskać przedłużenie promesy na dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych. Teraz urzędnicy, przy wsparciu prawnika, szukają rozwiązania, które pozwoli dokończyć budowę.

Wrześniowy termin nie został dotrzymany

Zapowiadany na początek września odbiór kompleksu sportowego nie doszedł do skut-

ku. Z informacji przekazanych przez Urząd Gminy Sawin wynika, że umowny termin zakończenia zadania „Budowa bazy sportowo-edukacyjnej w formie zaprojektuj i wybuduj - przebudowa stadionu na bazę sportową” upłynął 3 września 2026 roku.

Wykonawca nie zakończył robót w terminie, a obecnie na terenie inwestycji nie są prowadzone żadne prace.

Jak poinformowała nas wójt **Agnieszka Dąbrowska**, wykonawca oficjalnie powiadomił samorząd o rozpoczęciu procedury restrukturyzacyjnej. To właśnie problemy organizacyjno-finansowe firmy są obecnie główną przyczyną przestoju na budowie.

- Postęp prac był na bieżąco monitorowany przy udziale inspektora nadzoru inwestorskiego. Wykonawca był wielokrotnie wzywany do kontynuowania robót. Wielokrotnie zwracaliśmy uwagę m.in. na zbyt wolne tempo prac oraz niewystarczające zaangażowanie pracowników

i podwykonawców. Podejmowane działania nie przyniosły jednak oczekiwanego rezultatu i inwestycji nie udało się zakończyć w umownym terminie - przekazała nam władz.

Gmina szuka rozwiązania

Obecnie samorząd prowadzi szczegółowe analizy dotyczące dalszego sposobu realizacji inwestycji. W działania zaangażowany jest również radca prawny. Priorytetem gminy ma być zabezpieczenie jej interesów, a jednocześnie znalezienie rozwiązania, które pozwoli dokończyć budowę i w przyszłości udostępnić obiekt dzieciom, młodzieży oraz lokalnym klubom sportowym.

Na razie nie wiadomo, kiedy prace mogłyby zostać wznowione i kiedy mieszkańcy będą mogli korzystać z gotowego kompleksu. Gmina nie podaje nowego wiążącego terminu, uzależniając dalszy harmonogram od wyniku prowadzonych analiz prawnych.

Istotną informacją dla przyszłości inwestycji jest natomiast przedłużenie promesy na dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych. Oznacza to, że samorząd nadal ma możliwość kontynuowania przedsięwzięcia z wykorzystaniem przyznanego wsparcia.

Majowe ostrzeżenia: „Potrzeba dużego cudu”

Problemy, które doprowadziły dziś do wstrzymania prac, były sygnalizowane już kilka miesięcy temu. Pod koniec maja, podczas sesji rady gminy, radny **Łukasz Dyczkowski** podawał w wątpliwość możliwość zakończenia inwestycji w zapowiadanych wrześniowym terminie.

Radny zwracał uwagę, że harmonogram prac był już wcześniej dwukrotnie przesuwany - najpierw z powodu kolizji prowadzonych robót z linią energetyczną, a następnie ze względu na trudne warunki zimowe.

Jednym z jego głównych za-

rzutów było niewystarczające tempo prac i zbyt mała liczba osób zaangażowanych w realizację inwestycji. Wskazywał również na stan terenu wokół budowy.

- Na budowie widać właściwie tylko dwóch ludzi próbujących wznieść budynek. Trawa została zasiana, ale chyba później o niej zapomniano. Podlewanie odbywa się sporadycznie, koszenia praktycznie nie ma. Rosną już tam chwasty i małe drzewka - alarmował wówczas radny.

Samorządowiec ocenił, że zakończenie inwestycji w zakładanym terminie wymagałoby „dużego cudu”.

Gmina zapewniała, że sytuacja jest pod kontrolą

W tym samym czasie władze gminy przekonywały, że podejmują działania mające przyspieszyć realizację inwestycji.

Wójt Agnieszka Dąbrowska informowała o rozmowach z właścicielem firmy wykonawczej oraz o zawartym porozu-

mieniu, zgodnie z którym wykonawca miał przedstawiać gminie dwutygodniowe harmonogramy robót.

Radnych informowano o tym, że gmina „trzyma rękę na pulsie”. Wśród rozważanych działań było również naliczenie kar umownych. Jednocześnie władze gminy nie dostrzegały wówczas zagrożenia dla środków przyznanych w ramach Polskiego Ładu.

Z kolei kierownik referatu budownictwa **Przemysław Żukowski** tłumaczył opóźnienia m.in. przedłużającym się etapem przygotowania dokumentacji projektowej, ponieważ cała inwestycja realizowana jest w formule „zaprojektuj i wybuduj”. Wskazywał również, że odpowiedzialność za dotrzymanie terminu spoczywa na wykonawcy.

Co dalej z bazą sportową w Sawinie? Na tym etapie chyba trudno o jednoznaczną odpowiedź. Wiele zależy od efektów działań, jakie podejmuje gmina, aby wyegzekwować swoje prawa.

RC

REGION 20-letnie plany ochrony dla dwóch naszych rezerwatów

Pochyła się nad naturalnym bogactwem

Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Lublinie rozpoczyna procedurę przygotowania planów ochrony dla dwóch rezerwatów przyrody w województwie lubelskim. Chodzi o „Kurhany-Namule” w powiecie krasnostawskim oraz „Starodrzew Sosnowy” w powiecie chełmskim. Przygotowywane dokumenty mają określić zasady i kierunki ochrony obu rezerwatów na najbliższe 20 lat. W ramach procedury rozpoczęto również udział społeczeństwa. Mieszkańcy, samorządy, organizacje społeczne i inne zainteresowane osoby mogą zgłaszać uwagi oraz wnioski.

Dwa rezerваты, dwa plany ochrony

Procedura została rozpoczęta na podstawie obwieszczenia Regionalnego Dyrektora Ochrony



Starodrzew sosnowy na terenie Nadleśnictwa Chełm

ny Środowiska w Lublinie z 24 września 2026 roku.

Pierwszy z rezerwatów - „Kurhany-Namule” - znajduje się w powiecie krasnostawskim, na terenie gminy Krasnostaw. Nadleśnictwo Krasnostaw informuje, iż „jest to rezerwat krajobrazowy o powierzchni

1,51 ha. Celem ochrony w rezerwacie jest zachowanie stanowiska archeologicznego, które stanowi cmentarzysko kurhanowe datowane na okres wczesnego średniowiecza. Rezerwat został ustanowiony Zarządzeniem Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Lublinie z dnia 04.12.2024 r.”.

Drugi - „Starodrzew Sosnowy” - położony jest w powiecie chełmskim, w granicach gminy Chełm.

Na portalu internetowym Nadleśnictwa Chełm można odnaleźć informację, że „jest to niewielki, ale wyjątkowy rezerwat o powierzchni 21,65 ha z otuliną 10,07 ha, zlokalizowany w gminie Chełm. Jego celem jest ochrona starodrzewu sosnowego rosnącego na siedlisku boru bagiennego. Drzewostan tworzą sosny w wieku około 180 lat. W podszycie występuje brzoza omszona, a w

runie m.in. bagno zwyczajne, żurawina błotna, torfowce i bórówka bagienna. To przykład unikatowego ekosystemu bagiennego z bogactwem gatunków charakterystycznych dla torfowisk. Rezerwat w całości mieści się na gruntach Nadleśnictwa Chełm Leśnictwo Człuchy. Rezerwat ten powstał w 2025 roku w ramach inicjatywy Lasów Państwowych „100 rezerwatów na 100-lecie Lasów Państwowych”.

Dla obu obszarów mają zostać przygotowane odrębne plany ochrony. Dokumenty będą stanowić podstawę do planowania i prowadzenia działań związanych z ochroną przyrody na terenie rezerwatów przez kolejne 20 lat.

Procedura sporządzania planów wynika z przepisów dotyczących ochrony przyrody oraz udziału społeczeństwa w ochronie środowiska.

RDOŚ czeka na sugestie mieszkańców

Od 25 września 2026 roku zainteresowani mogą zapoznać się z materiałami dotyczącymi przygotowywanych planów i przedstawić swoje uwagi.

Dokumentacja została udostępniona w Biuletynie Informacji Publicznej RDOŚ w Lublinie, w zakładce „Obwieszczenia i zawiadomienia”, ale także w innych miejscach. Można się z nią zapoznać także w serwisie internetowym RDOŚ (w zakładce „e-KONSULTACJE”) oraz w siedzibie Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Lublinie przy ul. Bazylianówka 46.

Na zgłaszanie uwag i wniosków przewidziano 21 dni od 25 września 2026 roku. Organem właściwym do ich rozpatrzenia jest Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Lublinie.

Jak można zgłosić uwagi?

Zainteresowani mogą przekazywać swoje uwagi w kilku formach. Można zrobić to pisemnie (kierując korespondencję do siedziby RDOŚ w Lublinie), ustnie do protokołu podczas wizyty w urzędzie oraz elektronicznie (za pośrednictwem poczty e-mail, platformy ePUAP lub systemu e-Doręczeń).

Uwagi i wnioski powinny dotyczyć przygotowywanych projektów planów ochrony. Złożenie ich w terminie pozwoli na uwzględnienie ich w toku prowadzonej procedury.

Przygotowanie dokumentacji dla obu rezerwatów jest częścią większego projektu „Lubelskie rezerваты - opracowanie planów ochrony, jako narzędzia efektywnego zarządzania zasobami przyrody”. Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027. RC

Na mikrobusie się nie skończy

GM. DUBIENKA Samorząd realizuje kolejne inwestycje, które mają poprawić bezpieczeństwo i dostępność dla mieszkańców. W ostatnich dniach uruchomiono postępowania dotyczące zakupu dwóch defibrylatorów AED oraz budowy specjalnie oznakowanego miejsca parkingowego dla osób z niepełnosprawnościami. W planach jest także zakup nowego, przystosowanego do przewozu osób na wózkach mikrobusa.

Dwa defibrylatory trafią do urzędu

Jednym z najnowszych przedsięwzięć jest zapytanie ofertowe ogłoszone 18 września 2026 roku. Gmina chce kupić dwa fabrycznie nowe defibrylatory AED wraz z kompletnym wyposażeniem.

Sprzęt ma zostać zainstalowany w siedzibie Urzędu Gminy Dubienka przy ul. 3 Maja 6. Zakup jest realizowany w ramach przedsięwzięcia grantowego „Poprawa dostępności



zdjęcie ilustracyjne

w Urzędzie Gminy Dubienka”.

Na tym jednak zamówienie się nie kończy. Wybrany wykonawca będzie również zobowiązany do przeprowadzenia instruktażu z obsługi defibrylatorów dla wskazanych pracowników urzędu.

Szacunkowa wartość zamówienia nie przekracza 170 tys. zł netto. Zgodnie z założeniami sprzęt powinien zostać dostarczony do 31 października 2026 roku.

Parking z miejscem dla osób z niepełnosprawnościami

Dzień wcześniej, 17 września, gmina rozpoczęła kolejne postępowanie. Tym razem chodzi o wykonanie dedykowanego miejsca parkingowego dla osób z niepełnosprawnościami.

Miejsce zostanie wyznaczone na ogólnodostępnym parkingu gminnym. W ramach inwestycji przewidziano przygotowanie terenu, wykonanie nawierzchni z kostki brukowej oraz montaż

oznakowania pionowego i poziomego z symbolem osoby z niepełnosprawnością. Zakończenie prac zaplanowano do 31 października 2026 roku.

W planach także mikrobus

Przypomnijmy, iż nowe postępowania wpisują się w szerszy plan działań związanych z poprawą dostępności. Gmina przygotowuje również zakup fabrycznie nowego, 9-miejscowego mikrobusa przystosowanego do przewozu osób poruszających się na wózkach inwalidzkich.

Pojazd ma umożliwiać jednoczesny przewóz co najmniej sześciu osób na miejscach siedzących oraz jednej osoby na wózku.

Szacunkowa wartość zamówienia wynosi do 170 tys. zł netto, a planowany termin dostawy pojazdu to 1 grudnia 2026 roku. Przed rozpoczęciem użytkowania kierowcy mają zostać przeszkoleni z obsługi systemu mocowania wózków. RC

Atrakcje za 760 tys. zł



Tory zostały przygotowane zwłaszcza dla osób, które uwielbiają ewolucje na rowerach i hulajnogach.

GM. DOROHUSK Dwa tory pumptrack, parking, ławki, stojaki na rowery i solarne oświetlenie - przy ul. Wierzbowej w Dorohusku-Osadzie powstała nowa przestrzeń sportowo-rekreacyjna. Inwestycja kosztowała 760 tys. zł i jest już dostępna dla mieszkańców.

Nowa przestrzeń została zaprojektowana przede wszystkim z myślą o dzieciach i młodzieży, ale z obiektu mogą korzystać także starsi miłośnicy aktywnego wypoczynku.

W ramach inwestycji powstały dwa tory typu pumptrack, dostosowane do różnych grup użytkowników. Easy Pumptrack to większy tor wyposażony w profilowane zakręty, wzniesienia i obniżenia. Można korzystać z niego nie tylko na rowerze, ale również na hulajnodze, rolkach czy deskorolce.

Z kolei Mini Pumptrack został przygotowany z myślą o najmłodszych. Ma pozwolić dzie-

ciom w bezpiecznych warunkach ćwiczyć równowagę, koordynację ruchową i stopniowo rozwijać swoje umiejętności.

Gmina zagospodarowała również teren wokół nowych obiektów. Powstał parking, a użytkownicy mogą korzystać z elementów małej architektury, w tym ławek, koszy na śmieci oraz stojaków na rowery.

Całość uzupełnia oświetlenie solarne, dzięki któremu nowa przestrzeń jest lepiej przygotowana do korzystania z niej również w godzinach, gdy szybko zapada zmrok.

Dzięki temu przy ul. Wierzbowej powstało miejsce, które ma służyć nie tylko do jazdy na pumptracku, ale również jako przestrzeń do codziennego, aktywnego spędzania czasu.

Zadanie zostało zrealizowane przy udziale dofinansowania z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych. RC

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

■ Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.

■ Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań, potrzeb i możliwości finansowych klientów.

📍 Chełm ul. Szpitalna 49

☎ 82 564 36 07

☎ 602 469 287

🌐 chełmskidompogrzebowy.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Wyrazy głębokiego współczucia i słowa otuchy z powodu śmierci

MEŻA

Renacie Jóźwiak

Pracownik PANS w Chełmie

składają

Rektor, Senat Uczelni

oraz Koleżanki i Koledzy

z Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych



24h

Chełm, ul. Hrubieszowska 4 (przy USC)
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

☎ 82 566 40 53

☎ 502 791 454

● **GMINA SAWIN** Mieszkańcy pokazują usterki. Gmina zapowiada interwencję

Nowa ścieżka już pęka?

Kilka miesięcy po zakończeniu budowy na nowej ścieżce pieszo-rowerowej w gminie Sawin pojawiły się spękania asfaltu. W niektórych miejscach przez szczeliny przebiega rośliność. Mieszkańcy alarmują i pytają o jakość wykonania inwestycji. Gmina zapowiada sprawdzenie stanu nawierzchni wspólnie z inspektorem nadzoru i skierowanie do wykonawcy zgłoszenia wad. Samorząd może skorzystać z 60-miesięcznej gwarancji. Jednocześnie władze gminy podkreślają, że na tym etapie nie chcą przesądzać o przyczynach uszkodzeń.

Spękania i rośliność na nowej nawierzchni

Nowa ścieżka pieszo-rowerowa w gminie Sawin miała poprawić bezpieczeństwo i komfort mieszkańców korzystających z trasy wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 812.

Dziś inwestycja ponownie znalazła się w centrum uwagi. Mieszkańcy zgłosili pojawienie się kilkudziesięciu spękań nawierzchni asfaltowej. W części

miejsc przez szczeliny zaczęła przebiegać już rośliność.

Dla osób korzystających ze ścieżki widoczne uszkodzenia są powodem do niepokoju. Pojawiają się również pytania, czy pęknięcia są wyłącznie problemem powierzchniowym, czy mogą wskazywać na głębsze problemy z konstrukcją nawierzchni.

Na odpowiedź na to pytanie trzeba jednak poczekać do oceny technicznej.

Wójt: „Sprawdzimy ścieżkę i zgłosimy wady wykonawcy”

Władze gminy Sawin potwierdzają, że otrzymały sygnały dotyczące stanu nawierzchni. Wójt Agnieszka Dąbrowska zapowiada, że samorząd nie zamierza pozostawić sprawy bez reakcji.

Gmina Sawin zna zgłoszenia dotyczące stanu nawierzchni ścieżki rowerowej. Docierają do nas informacje o spękaniach asfaltu oraz o rośliności, która pojawia się w miejscach powstałych szczelin. Traktujemy te sygnały poważnie, dlatego chcemy możliwie szybko ustalić rzeczywisty zakres problemu - przekazuje wójt.

Jak dodaje, pierwszym krokiem będzie techniczna ocena

stanu ścieżki.

W porozumieniu z inspektorem nadzoru inwestorskiego ocenimy stan nawierzchni, sprawdzimy miejsca, w których pojawiły się uszkodzenia, oraz określimy zakres ewentualnych napraw. Dopiero na podstawie takiej oceny będziemy mogli rzetelnie powiedzieć, z jakiego rodzaju problemem mamy do czynienia i jakie działania należy podjąć - wyjaśnia wójt.

60 miesięcy gwarancji

Samorząd przypomina, że inwestycja objęta jest 60-miesięczną gwarancją jakości. Oznacza to, że jeżeli w ramach przeprowadzonej oceny zostanie stwierdzone, że ujawnione uszkodzenia podlegają odpowiedzialności gwarancyjnej wykonawcy, gmina będzie mogła domagać się ich usunięcia na zasadach określonych w umowie.

Jeżeli ocena inspektora potwierdzi występowanie wad, skierujemy do wykonawcy formalne zgłoszenie. Umowa przewiduje 60-miesięczną gwarancję jakości wykonanych robót, dlatego gmina Sawin zamierza z tego zabezpieczenia skorzystać.

Naszym celem jest doprowadzenie do tego, aby wykonana infrastruktura była zgodna z wymaganiami i mogła prawidłowo służyć mieszkańcom przez kolejne lata - podkreśla wójt.

Samorząd nie wskazuje jednak obecnie przyczyny powstania pęknięć.

Na obecnym etapie nie chcemy formułować pochopnych wniosków. Sam fakt wystąpienia spękań nie przesądza jeszcze o tym, co było ich przyczyną ani kto ponosi za nie odpowiedzialność. Potrzebna jest ocena osoby posiadającej odpowiednie kompetencje techniczne. Po uzyskaniu opinii inspektora będziemy mogli zdecydować o dalszych działaniach, w tym o zakresie odpowiedzialności wykonawcy wynikającym z umowy - przekazała nam wójt.

To nie pierwszy problem

Obecne uszkodzenia są kolejnym elementem dyskusji, która wokół budowy ścieżki pieszo-rowerowej trwała jeszcze przed jej formalnym odbiorem.

W trakcie robót pojawiała się pytania dotyczące sposobu wykonania podbudowy. Miesz-



Na temat spękań nawierzchni mieszkańcy alarmowali już pod koniec ubiegłego roku.

kańcy twierdzili, że w jej skład miały wchodzić materiały, które ich zdaniem nie powinny zostać wykorzystane w tego rodzaju konstrukcji, między innymi: ziemia, odpady oraz pozostałości organiczne.

Podobne wątpliwości pojawiały się również w związku z pęknięciami, które - według lokalnych obserwatorów - były widoczne już podczas wcześniejszych etapów realizacji inwestycji. Wskazywano także na wykonywanie doraźnych napraw nawierzchni.

Obecne spękania sprawiły, że temat jakości wykonania ścieżki ponownie powrócił do publicznej dyskusji. Inwestycja została formalnie odebrana w grudniu. Wówczas komisja powołana do przeprowadzenia odbioru końcowego podpisała protokół z wykonawcą robót - firmą DROGMOST.

Wójt Agnieszka Dąbrowska informowała wtedy, że w ocenie komisji prace zostały wykonane prawidłowo, a obiekt nadawał się do użytkowania zgodnie z przeznaczeniem. Jednocześnie podczas odbioru wskazano na występowanie tzw. wad nieistotnych.

Wykonawca został zobowiązany do ich usunięcia na podstawie zapisów umowy z 5 czerwca 2023 roku. Zakres prac obejmował między innymi skroplenie nawierzchni oraz uzupełnienie drobnych ubytków masą mineralno-asfaltową.

Termin wykonania tych prac przesunięto na okres wiosenny ze względu na temperatury, które nie pozwalały na prawidłowe wykonanie części robót i właściwe związanie zastosowanych materiałów. Ostateczny termin wykonania prac naprawczych wyznaczono wówczas na 30 maja 2026 roku. **RC**

● **GMINA DOROHUSK** Od problemów z wodą po miejsca schronienia

Sesja w cieniu incydentów przy granicy

Brak wody w przydomowych studniach, stan dróg i poboczy, tamy bobrowe, oświetlenie, światłowodów oraz przygotowanie miejsc schronienia - między innymi tymi tematami zajmowali się radni podczas ostatniej sesji. Wójt Wojciech Sawa przedstawił natomiast informacje dotyczące działań samorządu w zakresie bezpieczeństwa cywilnego po niedawnych incydentach w rejonie wschodniej granicy.

Mieszkańcy Kępy bez wody. Gmina deklaruje pomoc

Jednym z pierwszych tematów poruszonych podczas sesji był problem wysychających przydomowych studni w miejscowości Kępa. Radna Katarzyna Tołysz-Hawryluk zwróciła uwagę na trudną sytuację mieszkańców, którzy w związku z suszą zostali pozbawieni dostępu do wody z własnych ujęć.

W odpowiedzi wójt Wojciech Sawa poinformował, że gmina jest przygotowana do dowożenia wody do gospodarstw, które zgłoszą taką potrzebę. Mieszkańcy powinni skontaktować się z pracownikiem odpowiedzialnym za zarządzanie kryzysowe i posiadać własne pojemniki na wodę.

Jak zaznaczył wójt, dostarczana w ten sposób woda będzie przeznaczona do celów gospodarczych. Za jej przewóz mieszkańcy zapłacą 3 zł za metr sześcienny, czyli stawkę odpowiadającą opłacie za wodę z sieci wodociągowej.

Samorząd wskazuje również na rozwiązania długotermino-

we. Jednym z nich mają być dotacje z budżetu gminy na budowę studni głębinowych. Planowana jest także rozbudowa sieci wodociągowej. Dokumentacja projektowa przygotowywana jest m.in. dla Radenisk i Mościsk.

Drogi, pobocza i zakrzaczenia

Podczas sesji radni zgłaszali również problemy dotyczące stanu dróg oraz zarastających poboczy.

Radna Beata Kudelko zwróciła uwagę na stan polnej drogi łącznikowej w Michałowce. Jak wskazała, konieczne jest jej wyrownanie oraz usunięcie zakrzaczeń, które utrudniają przejazd maszyn rolniczych.

Radna Bożena Szykuła pytała natomiast o termin wyrównania i utwardzenia kruszywem drogi na Łęgi, w rejonie mostu.

Problemy z nadmiernie rozrośniętymi krzakami zgłosił również radny Adam Błaszczak. Dotyczyły one m.in. ulicy Teosińskiej na odcinku obejmującym: Teosin, Stefanów, Puszeki i Barbarówkę, a także skrzyżowania ulic Wołyńskiej i Kościelnej. Radny zwrócił ponadto uwagę na niedrożne studzienki kanalizacji deszczowej na zakręcie ulicy Jana Pawła II.

Radny Sławomir Kudelko poprosił o usunięcie gałęzi zarastających drogę w rejonie miejscowości Rozkosz.

Z kolei radna Ewa Furmanik zwróciła uwagę na stan parku. W jej ocenie suche drzewa i rozrastające się krzewy mogą stanowić zagrożenie dla osób korzystających z tego terenu.

Radna postulowała uporządkowanie parku możliwie szybko, najlepiej do końca października.

Wójt poinformował, że wyrównywanie dróg i uzupełnianie ich kruszywem będzie realizowane po rozpoczęciu prac przez wykonawcę wyłonionego w przetargu. W razie potrzeby gmina ma również wykorzystać własne zapasy materiału.

Za usuwanie zakrzaczeń przy drogach gminnych odpowiadać będzie prywatny przedsiębiorca. Prace mają być wykonane w zamian za pozyskaną w ten sposób zrzębkę drzewną.

W przypadku niedrożnych studzienek gmina ma przeprowadzić niezbędne prace we własnym zakresie. W sprawie ulicy Pierwszej Armii Wojska Polskiego samorząd zamierza natomiast zwrócić się do Zarządu Dróg Wojewódzkich w Hrubieszowie.

Informacja dotycząca planowanych prac porządkowych w parku była już przekazywana mieszkańcom podczas zebrania wiejskiego w Świerżach.

Zalew Husynne i problem tam bobrowych

Kolejnym tematem była gospodarka wodna. Radny Adam Błaszczak pytał o planowany remont doprowadzalnika wody do zalewu Husynne. Zwrócił również uwagę na przepusty, które - jego zdaniem - są zbyt wąskie i ograniczają przepływ wody. Wnioskował o ich poszerzenie.

Podczas obrad zwrócono także uwagę na problemy z przepływem wody w rejonie Świerż i Popówki. W jednym z miejsc bo-

bry zbudowały dwie tamy, powodując powstanie zastoisk wody.

Prowadząca obrady zwróciła uwagę, że w przypadku intensywnych jesiennych opadów ograniczony odpływ może doprowadzić do podtopienia niedawno wyremontowanej drogi gminnej.

Wójt poinformował, że pogłębianie doprowadzalnika wody do zalewu Husynne planowane jest na przełom września i października. Do końca roku ma zostać również przeprowadzony remont jazu w Ostrowie. W ramach tych prac planowana jest m.in. wymiana i poszerzenie przepustów.

W sprawie kanału w Świerżach oraz tam bobrowych gmina zamierza skierować oficjalne pismo do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie.

Oświetlenie i niebezpieczny słup energetyczny

Radni poruszyli również kwestie związane z oświetleniem. Sławomir Kudelko zapytał o możliwość montażu lamp solarnych w Kępie oraz przy nowo wybudowanym odcinku drogi.

Wójt poinformował, że środki przeznaczone na montaż lamp solarnych w tegorocznym budżecie zostały już wykorzystane. Kolejne punkty oświetleniowe mają zostać uwzględnione przy planowaniu budżetu na następny rok.

Podczas sesji zwrócono również uwagę na stan starego, betonowego słupa energetycznego znajdującego się w lesie w pobliżu młyna w Okopach-Kolonii.

Według zgłoszenia konstrukcja może stwarzać zagrożenie. Gmina ma skierować w tej sprawie wniosek do PGE.

Poruszono także kwestię gałęzi zasłaniających oprawy oświetleniowe w kilku miejscowościach, m.in. w Świerżach. Gmina planuje ich przycinanie z wykorzystaniem podnośnika koszarowego.

Komu potrzebny światłowod?

Podczas sesji pojawiło się również pytanie dotyczące możliwości doprowadzenia szybkiego internetu do kolejnych gospodarstw. Radna Bożena Szykuła zapytała o sposób zgłaszania zapotrzebowania na sieć światłowodową.

Pracownik urzędu wyjaśnił, że mieszkańcy mogą korzystać z rządowej platformy internet.gov.pl, za pośrednictwem której można zgłaszać zapotrzebowanie na dostęp do szybkiego internetu.

Osoby posiadające Profil Zaufany mogą zrobić to samodzielnie przez internet. Mieszkańcy, którzy nie korzystają z cyfrowej tożsamości, mogą natomiast uzyskać pomoc w urzędzie. Po okazaniu dokumentu tożsamości pracownicy mogą pomóc wprowadzić zgłoszenie.

Gmina wskazuje miejsca schronienia

Jednym z ważniejszych tematów sesji były kwestie związane z bezpieczeństwem mieszkańców. Wójt przedstawił informacje dotyczące cyklu zebrania wiejskich poświęconych bezpie-

czeństwu cywilnemu. Spotkania są związane m.in. z wydarzeniami, do których doszło niedawno w rejonie wschodniej granicy, w tym z alarmami ogłaszanymi w związku z eksplozjami po drugiej stronie granicy.

Samorząd prowadzi działania związane z przygotowaniem miejsc, które w sytuacji zagrożenia mogłyby służyć jako tymczasowe schronienie.

W gminie wskazano obiekty, w których znajdują się pomieszczenia mogące pełnić taką funkcję: Szkoła Podstawowa w Świerżach, Zespół Szkolno-Przedszkolny w Dorohusku, Szkoła Podstawowa w Brzeźnie, ośrodek zdrowia, pałac Suchodolskich, urząd gminy oraz świetlica w Michałowce.

W obiektach mają zostać przeprowadzone ekspertyzy techniczne dotyczące m.in. znajdujących się tam piwnic. Po uzyskaniu pozytywnych opinii miejsca te mają zostać odpowiednio oznakowane.

Jak przekazano podczas sesji, w pierwszej kolejności będą one przeznaczone dla osób przebywających w danym obiekcie oraz jego personelu. W przypadku ogłoszenia sygnału alarmowego mają być również dostępne dla mieszkańców z najbliższej okolicy.

Wójt zwrócił się do sołtysów z prośbą o przekazywanie mieszkańcom, w tym osobom starszym, informacji o terminach zebrania wiejskich. Zachęcał również do zapoznania się z oficjalnymi materiałami dotyczącymi bezpieczeństwa i zachowania w sytuacjach kryzysowych. **RC**

● **GMINA SAWIN** Zielone światło dla inwestycji w OZE

Uchwalili plan dla elektrowni

Podczas ostatniej, wrześniowej sesji radni jednogłośnie przyjęli miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dla terenów elektrowni słonecznej w obrębie ewidencyjnym Łukówek. Uchwałę podjęto po przedstawieniu przez urząd założeń dokumentu i przeprowadzeniu wymaganej procedury planistycznej. W trakcie konsultacji do projektu nie wniesiono żadnych uwag.

Plan ma uporządkować przestrzeń

Założenia projektu przedstawił kierownik referatu budowlanego urzędu **Przemysław Żukowski**. Przypomniał, że dokument był wcześniej szczegółowo analizowany podczas posiedzeń komisji rady.

- Projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów elektrowni słonecznej w obrębie Łukówek został opracowany na podstawie pierwszej uchwały rady z 2025

roku. Jego głównym celem jest ustalenie zasad zagospodarowania terenu pod elektrownie słoneczne, uporządkowanie przestrzeni oraz dostosowanie jej do obowiązujących przepisów i potrzeb inwestycyjnych - poinformował kierownik Żukowski. Jak wyjaśnił, dokument kompleksowo reguluje kwestie związane z ładem przestrzennym, umożliwia realizację instalacji odnawialnych źródeł energii oraz określa zasady ochrony środowiska, krajobrazu, zabytków i prawa własności.

W planie uwzględniono m.in. położenie części obszaru w otulinie Chełmskiego Parku Krajobrazowego, ochronę Głównego Zbiornika Wód Podziemnych nr 407, obszary zagrożone powodzią, a także ograniczenia dotyczące hałasu i pól elektromagnetycznych.

- Projekt został również uzgodniony z właściwymi organami, w tym Regionalnym Dyrektorem Ochrony Środowiska oraz Wojewódzkim Urzędem Ochrony Zabytków

- podkreślił urzędnik.

Mieszkańcy nie zgłosili uwag do projektu

Zwrócił również uwagę na przebieg procedury planistycznej i udział mieszkańców w konsultacjach społecznych. W ramach procedury publikowano wymagane ogłoszenia, dokumentację wyłożono do publicznego wglądu, zorganizowano dyżury projektanta oraz spotkanie otwarte.

- Do projektu planu wyłożonego do publicznego wglądu nie wniesiono uwag, w związku z czym nie było potrzeby wprowadzania zmian wynikających z konsultacji. Plan jest zgodny z planem ogólnym gminy Sawin, przyjętym uchwałą z dnia 27 kwietnia 2026 roku. Ze względu na niedawne uchwalenie planu ogólnego odstąpiono od sporządzenia jego oceny aktualności - doprecyzował Żukowski.

Podczas prezentacji projektu podniesiono również zagadnienia natury finansowej. W jaki sposób nowe regulacje

miałyby się przełożyć na stan gminnej kasy?

- Realizacja planu będzie miała wpływ na finanse gminy. Przewiduje się potencjalny wzrost wpływów z podatków od nieruchomości oraz ewentualnej opłaty planistycznej, a jednocześnie wydatki związane przede wszystkim z infrastrukturą techniczną. Możliwe jest finansowanie części inwestycji ze środków zewnętrznych oraz na podstawie porozumień z zainteresowanymi podmiotami - wskazał kierownik referatu.

Jak podkreślił, przeprowadzona analiza społeczno-ekonomiczna i środowiskowa oraz zakończona procedura planistyczna uzasadniają przyjęcie uchwały.

W głosowaniu wzięło udział 15 radnych. Wszyscy opowiedzieli się za przyjęciem uchwały.

Co przewiduje plan dla Łukówka?

Najważniejsze zapisy planu obejmują tereny elektrowni słonecznej - wyznaczono 13 obszarów, oznaczonych symbolami od 1PEF do 13PEF, przeznaczonych



Podczas ostatniej sesji radu w Sawinie przyjęli nowy, miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dla obrębu ewidencyjnego Łukówek.

pod budowę farm fotowoltaicznych wraz z infrastrukturą towarzyszącą. Dopuszczono m.in. stacje transformatorowe SN/nN i WN/SN, magazyny energii oraz budynki gospodarcze.

Plan dopuszcza montaż masztów i anten ochronnych o wysokości do 40 metrów oraz pozostałych obiektów i urządzeń o wysokości do 15 metrów. Na terenach PEF dopuszczono dachy płaskie i jednodopadowe.

Wyznaczono także tereny rolnictwa z zakazem zabudowy, oznaczone symbolami od 1RN do 5RN, oraz tereny leśne 1Li i 2Li.

Część obszaru, obejmująca teren 10PEF, znajduje się w otulinie Chełmskiego Parku Krajobrazowego i podlega związanym z tym zasadom

ochrony przyrody.

Cały obszar planu znajduje się w granicach Głównego Zbiornika Wód Podziemnych nr 407 Chełm-Zamość. W związku z tym plan przewiduje obowiązek podczyszczania wód opadłych z substancji ropopochodnych.

Na wyznaczonych obszarach obserwacji archeologicznej „OW”, obejmujących tereny 10PEF i 2RN, przy prowadzeniu prac ziemnych wymagane będzie przeprowadzenie badań archeologicznych.

Zgodnie z art. 36 ust. 4 ustawy „O planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym” ustalono jednorazową opłatę z tytułu wzrostu wartości nieruchomości w wysokości 30 proc. **RC**

Nowa kanalizacja uratuje DPS

● **GM. CHEŁM** Stara oczyszczalnia ścieków w Domu Pomocy Społecznej w Nowinach jest już u kresu swojej żywotności. Obiekt z lat 80. XX wieku nie nadaje się ani do dalszej eksploatacji, ani do remontu. Alternatywą byłaby jego rozbiórka i budowa nowej oczyszczalni, której koszt oszacowano na około 6 mln zł. Jest jednak inne rozwiązanie. Gmina Chełm wybuduje sieć kanalizacyjną, a Powiat Chełmski dołoży do inwestycji ponad 1,1 mln zł.

Decyzja w tej sprawie zapadła podczas ostatniej, wrześniowej sesji Rady Powiatu w Chełmie. Radni podjęli uchwałę dotyczącą udzielenia pomocy finansowej gminie Chełm na realizację zadania pod nazwą „Budowa kanalizacji sanitarnej w Nowinach”.

Inwestycja ma przede wszystkim zapewnić bezpieczne i stabilne funkcjonowanie miejscowego Domu Pomocy Społecznej. Placówka jest jednostką organizacyjną Powiatu Chełmskiego i obecnie korzysta wyłącznie z własnej, przydomowej oczyszczalni ścieków.

Oczyszczalnia z lat 80. nie ma już przyszłości

Problem jest poważny. Oczyszczalnia działająca na terenie DPS została wybudowana w latach 80. XX wieku. Po kilkunastu latach eksploatacji jej stan techniczny nie pozwala na dalsze bezpieczne użytkowanie.

Podczas sesji szczegóły dotyczące sytuacji placówki przedstawiła **Aneta Lipiec**, dyrektorka Domu Pomocy Społecznej w Nowinach.

- Aktualnie Dom Pomocy Społecznej w Nowinach działa jedynie dzięki oczyszczalni usytuowanej na jego terenie. Obecnie jednak ze względu na wiek, ponieważ oczyszczalnia jest z lat



Radni podjęli decyzję o zabezpieczeniu środków na wykonanie kanalizacji sanitarnej w Nowinach. Instalacja ma zastąpić dotychczasową oczyszczalnię, z której korzystali pensjonariusze Domu Pomocy Społecznej.

80., i jej stan techniczny nie ma możliwości dłuższej jej eksploatacji ani remontu - wyjaśniała dyrektor.

Jak podkreśliła, problemu nie można rozwiązać poprzez modernizację istniejącego obiektu. Konieczna byłaby jego rozbiórka, a następnie budowa zupełnie nowej oczyszczalni. I właśnie tutaj pojawia się najważniejszy argument przemawiający za budową kanalizacji.

Nowa oczyszczalnia? Koszt około 6 milionów złotych

Według informacji przedstawionych podczas sesji, wstępny koszt budowy nowej oczyszczalni dla DPS oszacowano na około 6 mln zł. To wielokrotnie więcej niż koszt budowy planowanej sieci kanalizacyjnej.

- Konieczna byłaby jej rozbiórka i budowa nowej oczyszczalni, której koszt oszacowano wstępnie na kwotę około 6 milionów złotych - mówiła dyrektor Lipiec.

Budowa kanalizacji sanitarnej przez gminę Chełm, przy finansowym wsparciu Powiatu Chełmskiego, pozwoli więc rozwiązać problem infrastruktury ściekowej DPS bez konieczności realizowania oddzielnej, wielomilionowej inwestycji na terenie placówki.

Planowana sieć będzie bezpośrednio obsługiwać Dom Pomocy Społecznej w Nowinach.

Inwestycja za ponad 2,3 mln zł

Zgodnie z kosztorysem inwestorskim przedstawionym przez gminę Chełm 21 sierpnia 2026 roku, szacunkowa wartość całej inwestycji wynosi 2 341 959,53 zł brutto. Powiat chełmski ma pokryć połowę tych kosztów. Wnioskowana pomoc finansowa dla gminy wynosi dokładnie 1 170 979,76 zł brutto. Pozostałą część kosztów pokryje już gmina.

Inwestycja ma zostać przeprowadzona stosunkowo szybko. Plan zakłada, że jeszcze w 2026 roku gmina przeprowadzi postępowanie przetargowe i wybierze wykonawcę robót. Następnie rozpoczną się prace budowlane.

Zgodnie z przedstawionym harmonogramem do 30 czerwca 2027 roku mają zostać zakończone roboty budowlane, a wybudowana sieć ma zostać oddana do użytkowania.

Przed głosowaniem sprawą zajęła się komisja budżetu, rolnictwa, oświaty i spraw społecznych, która wydała pozytywną opinię.

Podczas sesji radni nie zgłosili dodatkowych pytań ani uwag dotyczących projektu uchwały. **RC**

Podnieśli ekwiwalent dla kandydatów

● **GM. WOJŚLAWICE** Więcej pieniędzy dla kandydatów do służby w strukturach Ochotniczej Straży Pożarnej. Odpowiednią uchwałą, która zastąpiła przepisy z września 2024 roku, przyjęto podczas ostatniego posiedzenia rady gminy Wojsławice.

Kandydaci dostaną więcej

Największa zmiana dotyczy osób, które dopiero zdobywają kwalifikacje potrzebne do bezpośredniego udziału w działaniach ratowniczych.

Dotychczas, na podstawie uchwały z 20 września 2024 roku, kandydat na strażaka ratownika OSP otrzymywał 12 zł za każdą rozpoczętą godzinę szkolenia podstawowego. Po zmianie stawka wzrośnie do 17 zł za godzinę.

Oznacza to podwyżkę o 5 zł za każdą rozpoczętą godzinę szkolenia. Tym samym stawka dla kandydatów została zrównana ze stawką obowiązującą za udział w regularnych szkoleniach pożarniczych.

35 zł za akcję, 17 zł za szkolenie

Nowa uchwała określa również trzy podstawowe stawki ekwiwalentu za każdą rozpoczętą godzinę poszczególnych rodzajów działań. Kwotę 35 zł druhowie otrzymają za bezpośredni udział w działaniach ratowniczych lub akcjach ratowniczych. Mniej, bo 17 zł za udział w szkoleniach pożarniczych i ćwiczeniach organizowanych przez Państwową Straż Pożarną, gminę lub inne uprawnione podmioty. Tę samą kwotę 17 zł ustanowiono również kandyda-

tów na strażaków ratowników OSP za udział w szkoleniu podstawowym przygotowującym do bezpośredniego udziału w działaniach ratowniczych. Tak więc w przypadku dwóch ostatnich kategorii stawka jest taka sama.

Ostatecznie więc podwyżka dotyczy wyłącznie ekwiwalentu dla kandydatów. Stawki za udział w akcjach ratowniczych i szkoleniach pożarniczych pozostają na dotychczasowym poziomie.

Ekwiwalent także za inne działania

Samorząd określił również wysokość świadczenia za wykonywanie innych zadań gospodarczych, pomocniczych i prewencyjnych. Za każdą rozpoczętą godzinę takich działań przysługuje 17 zł. Katalog obejmuje 10 rodzajów prac i interwencji: usuwanie niebezpiecznych owadów, zabezpieczanie zerwanych lub uszkodzonych dachów podczas złych warunków atmosferycznych, usuwanie drzew stanowiących zagrożenie dla bezpieczeństwa, wypompowywanie wody z zalanych piwnic i budynków, interwencje w związku z lokalnymi podtopieniami, usuwanie za-

nieczyszczeń z dróg powstałych w wyniku wypadnięcia ładunku z transportu drogowego, interwencyjny dowóz wody pitnej dla ludzi i zwierząt w przypadku jej braku, udrażnianie przepustów, zabezpieczanie imprez organizowanych na terenie gminy Wojsławice oraz prowadzenie działań prewencyjnych oraz propagujących ochronę przeciwpożarową.

Projekt uchwały został wcześniej przeanalizowany przez komisję rady gminy. Podczas sesji poinformowano o pozytywnej, jednogłośnie opinii komisji. W głosowaniu nad dokumentem wzięło w nim udział 15 radnych i wszyscy zagłosowali „za”.

Kiedy zmiany wejdą w życie?

Wykonanie uchwały powierzono wójtowi gminy Wojsławice. Nowe przepisy zaczną obowiązywać po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia uchwały w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego.

Podstawą wypłaty ekwiwalentu za udział w akcjach i szkoleniach pozostaje potwierdzenie uczestnictwa przez Komendę Miejską Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie. **RC**

Z Namí najbezpieczniej!
RADIO TAXI MPT
82 560 40 20
500 115 113
lub z aplikacji mobilnej Taxi MPT Chełm
82 19666 82 19623 82 19191
TU ZAPŁACISZ KARTĄ

Pół wieku twórczej pasji

● **KRASNYSTAW** Miejska Biblioteka Publiczna w Krasnymstawie wypełniła się w piątek gośćmi, którzy przybyli, by uczcić niezwykle jubileusz Bronisławy Żuk. Ceniona lokalna artystka świętowała 50-lecie swojej pracy twórczej, a wernisaż jej wystawy dostarczył zebranyemu wielu emocji, wspomnień i artystycznych niespodzianek.

W miniony piątek, 25 września, krasnostawska biblioteka stała się centrum kulturalnego życia miasta. Wszystko za sprawą wyjątkowego wernisażu przygotowanego z okazji 50-lecia pracy twórczej **Bronisławy Żuk**. Uroczystość otworzył dyrektor placówki, **Artur Borzęcki**, który powitał licznie zgromadzonych gości i przybliżył imponujący dorobek artystyczny jubilatki.

Główna bohaterka wieczoru nie kryła ogromnego wzruszenia. Bronisława Żuk gorąco podziękowała zebranyemu obecność, chętnie opowiadając o swojej długiej drodze artystycznej oraz inspiracjach, które doprowadziły do powstania prezentowanych na wystawie obrazów. Nie zabrakło również ciepłych słów od przyjaciół



fol. Miasto Krasnystaw

i znajomych artystki, którzy dzielili się swoimi wspomnieniami z minionych lat.

W imieniu burmistrza Krasnegostawu oficjalne gratulacje złożyła **Magdalena Górecka**, kierownik Wydziału Promocji i Komunikacji Społecznej. Przekazała ona podziękowania za wieloletnią działalność, która na stałe wpisała się w kulturalny krajobraz miasta, podkreślając talent oraz pasję artystki. Wraz z życzeniami na ręce jubilatki trafił pamiątkowy upominek.

W wernisażu wzięło udział wielu zaproszonych gości, w tym: radny miejski **Marcin Ciechan**, dyrektor Krasnostawskiego Domu Kultury **Damian Kozyrski** wraz ze współpracownikami, a także **Paulina Smerdel**, reprezentująca starostę kra-

snostawskiego **Janusza Szpaka**. Obecni byli również członkowie Stowarzyszenia Twórców Kultury „Paleta”, przedstawiciele duchowienstwa, lokalnych instytucji oraz rodzina i bliscy malarki.

Organizatorzy zadbali o to, by ten wieczór na długo zapadł w pamięć uczestnikom. Prawdziwą gratką okazało się losowanie prac Bronisławy Żuk – pięcioro uczestników spotkania wróciło do domów z wyjątkowymi obrazami jej autorstwa. Zwieńczeniem uroczystości był słodki poczęstunek oraz okazały, jubileuszowy tort.

Prace jubilatki wciąż można podziwiać. Wystawa jest dostępna dla zwiedzających w Galerii Miejskiej Biblioteki Publicznej w Krasnymstawie do 30 października 2026 roku. (apm)

Będą wybory uzupełniające

● **GM. GORZKÓW** Mieszkańcy okręgu wyborczego nr 13 w gminie Gorzków ponownie pójdą do urn. To efekt wygaśnięcia mandatu radnego **Kamila Stępnia**. Wojewoda Lubelski zarządził wybory uzupełniające. Głosowanie odbędzie się 29 listopada.

Komisarz Wyborczy w Chełmie stwierdził wygaśnięcie z dniem 7 września mandatu **Kamila Stępnia**, radnego Rady Gminy Gorzków w okręgu wyborczym nr 13, wybranego z listy nr 14 – KWW **Radosława Parki**. Powodem było pisemne się jego zrzeczenie. W związku z powstaniem wakat konieczne jest przeprowadzenie wyborów uzupełniających. Zarządzenie w tej sprawie wydał 25 września wojewoda lubelski **Krzysztof Komorski**.

Jeden mandat, jeden okręg

Wybory odbędą się w okręgu wyborczym nr 13, w którym wybierany będzie jeden radny. Głosowanie zaplanowano na niedzielę 29 listopada, w godzinach od 7 do 21.



Do udziału w wyborach mogą być zgłaszane komitety wyborcze partii politycznych, koalicyjne komitety wyborcze, komitety wyborcze organizacji oraz komitety wyborcze wyborców.

Zgodnie z komunikatem Komisarza Wyborczego w Chełmie, zawiadomienia o utworzeniu komitetu wyborczego i zamierze zgłaszania kandydatów na radnych można składać do 5 października. Dokumenty przyjmuje Delegatura Krajowego Biura Wyborczego w Chełmie przy pl. Niepodległości 1, w godzinach od 7.30 do 15.30.

Kolejnym etapem będzie tworzenie Gminnej Komisji Wyborczej w Gorzkowie. Kandydatów do jej składu można zgłaszać do 15 października.

Kiedy poznamy kandydatów?

Zgłaszanie list kandydatów na radnych potrwa do 26 października do godziny 16. Następnie Gminna Komisja Wyborcza poda do publicznej wiadomości zarejestrowane listy kandydatów. Kalendarz wyborczy przewiduje również terminy dotyczące głosowania korespondencyjnego i przez pełnomocnika. Wyborcy, którzy najpóźniej w dniu głosowania ukończą 60 lat, a także osoby z niepełnosprawnością w stopniu znaczącym lub umiarkowanym, mogą głosować korespondencyjnie. Zamiar takiego głosowania należy zgłosić Komisarzowi Wyborczemu do 16 listopada.

Wybory już 29 listopada

Kampania wyborcza zakończy się 27 listopada o północy. Dwa dni później, 29 listopada, mieszkańcy okręgu nr 13 zdecydują, kto obejmie jeden wolny mandat w Radzie Gminy Gorzków.

Procedura wyborcza została już formalnie uruchomiona. **AK**

Kolejny krok do mieszkań SIM



fol. UM Krasnystaw

● **KRASNYSTAW** 3,44 hektara miejskich gruntów w Rońsku Kolonii ma trafić do SIM Lubelskie. Decyzja zapadła podczas nadzwyczajnego zgromadzenia współników spółki, które odbyło się w Krasnymstawie 28 września. To kolejny formalny krok w przygotowaniach do inwestycji mieszkaniowej na tym terenie. Zgromadzenie zdecydowało także o przyjęciu do SIM Lubelskie nowych współników – miasta Zamość i gminy Czemierniki.

Obradom przewodniczył burmistrz Krasnegostawu **Daniel Miciuła**. Informacje dotyczące bieżącej działalności spółki przedstawił jej prezes **Mariusz Wilk**. W spotkaniu uczestniczyli także przedstawiciele samorządów będących współnikami SIM Lubelskie oraz reprezentanci Krajowego Zasobu Nieruchomości.

Jedną z decyzji podjętych podczas zgromadzenia było przyjęcie nowych współników. Do SIM Lubelskie dołączyło miasto Zamość oraz gmina Czemierniki.

Zamość reprezentował prezydent **Rafał Zwolak**, a gminę Czemierniki – burmistrz **Arkadiusz Filipek**.

Miejskie działki trafią do spółki

Dla Krasnegostawu najważniejsza była jednak decyzja dotycząca miejskich nieruchomości. Zgromadzenie wyraziło zgodę na nabycie przez SIM Lubelskie działek oznaczonych numerami 251/2 i 252, położonych w obrębie ewidencyjnym Rońsko Kolonia. Ich łączna powierzchnia wynosi blisko 3,44 hektara. Miasto Krasnystaw ma wnieść nieruchomość do spółki w formie aportu, czyli jako wkład na pokrycie udziałów w kapitale zakładowym SIM Lubelskie.

- To niezwykle ważny krok, który przybliży nas do realizacji jednego z najatrakcyjniejszych osiedli w ramach Społecznej Inicjatywy Mieszkaniowej w Polsce. Konsekwentnie pokonujemy niezbędne procedury administracyjne i formalnie

wnosimy aportem działkę pod kluczową inwestycję. Pozwolenie na budowę znajduje się już na ostatniej prostej. Jesteśmy pełni optymizmu i liczymy, że spółka wkrótce zawnioskuje o niezbędne środki, by płynnie przejść do fazy realizacji i rozpocząć prace budowlane – podkreśla burmistrz **Daniel Miciuła**.

Teraz kolejne formalności

Zgromadzenie nie oznacza jeszcze rozpoczęcia budowy. Podjęta decyzja dotyczy przekazania nieruchomości do SIM Lubelskie i jest jednym z etapów przygotowania inwestycji. Z przekazanych przez miasto informacji wynika, że kolejnym krokiem ma być pozyskanie przez spółkę środków potrzebnych do realizacji przedsięwzięcia.

Władze Krasnegostawu deklarują, że liczą na sprawne przejście kolejnych etapów i rozpoczęcie prac budowlanych. Na razie jednak inwestycja pozostaje na etapie przygotowań formalnych. **AK**

Co dalej z drogą Chorupnik-Izbica?

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Droga powiatowa nr 3114L relacji Chorupnik-Izbica ma zostać rozbudowana, ale zanim na trasie pojawią się ekipy budowlane, konieczne jest zakończenie wieloletnich prac projektowych i uzyskanie niezbędnych decyzji. O aktualny stan przygotowań zapytał radny Rady Powiatu w Krasnymstawie **Marcin Lis**. Zarząd Dróg Powiatowych przedstawił szczegółową informację dotyczącą postępu prac.

Radny swoją interpelację skierował do starosty **Janusza Szpaka**. Jak zaznaczył, mieszkańcy okolicznych miejscowości regularnie pytają o postęp przygotowań do inwestycji.

- Z wielką aprobatą przyjąłem informację o podjęciu działań zmierzających do poprawy tej sytuacji poprzez rozpoczęcie procedury przygotowania niezbędnej dokumentacji projektowo-technicznej. Opracowanie rzetelnego projektu jest fundamentalnym i pierwszym krokiem, który warunkuje możliwość ubiegania się o zewnętrzne środki finansowe oraz fizyczne rozpoczęcie prac budowlanych – stwierdził radny Lis.

Lis zapytał m.in. o etap prac nad dokumentacją projektową, ewentualne problemy formalno-prawne, przewidywany termin zakończenia projektu oraz plany dotyczące pozyskania pieniędzy na późniejsze roboty budowlane.

Projektowanie już trwa

W odpowiedzi Zarząd Dróg Powiatowych w Krasnymstawie przedstawił wykaz wykonanych dotychczas prac. W ramach przygotowania dokumentacji przeprowa-

dzono wizję lokalną, zlecono opracowanie geodezyjne i weryfikację granic pasa drogowego, a także wykonanie opinii geotechnicznej.

Zebrano również informacje środowiskowe potrzebne do karty informacyjnej przedsięwzięcia. Zakończono pomiary geodezyjne, opracowano opinię geotechniczną oraz koncepcję zagospodarowania terenu. Ta ostatnia została przekazana zamawiającemu do weryfikacji, a następnie uzyskała jego zatwierdzenie. Wykonawca zainwentaryzował również istniejące oznakowanie pionowe i poziome. Ma to posłużyć do przygotowania stałej organizacji ruchu.

Kolejnym elementem było złożenie wniosku o wydanie decyzji środowiskowej. Użytkano także decyzję zwalniającą z obowiązku budowy kanału technologicznego.

Projekt architektoniczno-budowlany już przekazany

Jak wynika z odpowiedzi Zarządu Dróg Powiatowych, wykonawca przedłożył zamawiającemu do zatwierdzenia projekt architektoniczno-budowlany. Wystąpiono do gestorów sieci o wydanie warunków dotyczących ich zabezpieczenia. Otrzymano już warunki od ORANGE, FIBEE oraz Polskiej Spółki Gazownictwa.

Prowadzone są również uzgodnienia związane z kolejną. Wykonawca zwrócił się do PKP, PKP PLK i LHS o uzgodnienie projektu w zakresie zblżenia drogi nr 3114L do terenu kolejowego i osi skrajnego toru. Wystąpiono także o opinię dotyczącą geometrii drogi.

Na jakim etapie jest obecnie inwestycja?

- Zgodnie z umową trwają prace zmierzające do opracowania pełnobrańzowego projektu budowlanego i niezbędnych opracowań do złożenia wniosku o wydanie decyzji ZRID oraz opracowania pełnobrańzowych projektów wykonawczych, kosztorysów inwestorskich, przedmiarów robót, oraz Specyfikacji Technicznych Wykonania i Odbioru Robót oraz pozostałej dokumentacji realizowanej w ramach niniejszej umowy, w tym uzyskanie decyzji ZRID. Zaawansowanie czasowe prac projektowych to 25% - poinformował dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych w Krasnymstawie **Marek Klus**.

Jednym z pytań radnego **Marcina Lisa** była kwestia ewentualnych problemów formalnych i prawnych, które mogłyby opóźniać przygotowanie inwestycji. Zarząd Dróg Powiatowych poinformował, że wykonawca nie zgłaszał zdarzeń mających istotny wpływ na końcowy termin realizacji umowy. Oznacza to, że na obecnym etapie nie wskazano przeszkody, która miałaby zasadniczo zmienić zakładany harmonogram prac projektowych.

Ostateczny termin wykonania umowy dotyczącej przygotowania dokumentacji ustalono na 8 października 2027 roku. Jak wskazano w odpowiedzi, jest to 18 miesięcy od podpisania umowy.

- Zgodnie z zatwierdzonym Planem rozwoju sieci dróg powiatowych na lata 2026-2030 przewidziano w/w zadanie w roku 2029/2030 do wykonania, natomiast złożenie wniosku o dofinansowanie zewnętrzne przewidziane jest w 2028 r. - poinformował dyrektor. **AK**

Pół wieku i więcej razem

● **GM. FAJSŁAWICE** Pięćdziesiąt czy sześćdziesiąt lat wspólnego życia to nie tylko imponująca liczba. To tysiące zwyczajnych dni, ważnych decyzji, rodzinnych chwil, radości i codziennych wyzwań, które małżonkowie przeżywali razem. W Fajslawicach 24 września uhonorowano pary świętujące Złote i Diamentowe Gody.

Uroczystość była okazją do spotkania małżeństw, które wspólnie przeżyły już pięć, a w niektórych przypadkach nawet sześć dekad. Jubileusz 50- i 60-lecia pożycia małżeńskiego odbył się 24 września w Fajslawicach.

Gospodarzem wydarzenia był wójt gminy Fajslawice **Janusz Pędzisz**. Pogratiłował Jubilatom pięknych rocznic oraz podziękował za wieloletnie pielęgnowanie rodzinnych war-

tości. Życzył im przede wszystkim zdrowia, pogody ducha oraz kolejnych lat spędzonych w bliskości. W uroczystości uczestniczył także starosta krasnostawski **Janusz Szpak**. Skierował do Jubilatów słowa uznania i serdeczne życzenia, podkreślając znaczenie wytrwałości, wspólnego pokonywania codziennych trudności i przeżywania najważniejszych momentów życia razem. Wręczył również parom listy gratulacyjne.

Złote Gody. 50 lat wspólnej drogi

Jednym z najważniejszych momentów uroczystości było wręczenie Medali za Długolet-



fol. Gm. Fajslawice

nie Pożycie Małżeńskie, nadawanych przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

Z okazji 50-lecia małżeństwa, czyli Złotych Godów, uhonorowani zostali: **Anna i Mieczysław Adamiakowie, Halina i Mieczysław Adamiakowie, Elżbieta i Kazimierz Adamiakowie, Ire-**

na i Henryk Adamiakowie, Bogumiła i Stanisław Baranowie, Helena i Bogdan Boguszowie, Krystyna i Tadeusz Błaziakowie, Maria i Lucjan Dudkowie, Anna i Krzysztof Kochalscy, Józefa i Roman Kozłowie, Zofia i Edward Kuczerowie, Alicja i Marian Lipowie, Marianna i Kazimierz Pasiccy, Matylda i Kazimierz Pawelcowie,

Elżbieta i Stanisław Rozwałkowie, Danuta i Mieczysław Staniakowie, Marta i Wiesław Tarnogórcy, Marianna i Marian Wójcikowie oraz Teresa i Józef Zwolińscy.

Każda z tych par ma za sobą pół wieku wspólnej historii. Jubileusz stał się więc nie tylko okazją do odebrania odznaczeń, ale również do wspólnego święto-

wania wyjątkowych rocznic.

Sześć dekad razem

Jeszcze dłuższą wspólną drogę mają za sobą małżonkowie świętujący 60. rocznicę ślubu. Diamentowe Gody obchodzili: **Zofia i Ryszard Godziszewscy, Zofia i Zdzisław Kozioł, Józefa i Florian Krysa, Zofia i Tadeusz Madejowie, Halina i Wiesław Rusznia**

niakowie oraz Maria i Lucjan Strefnerowie. Dla tych par jubileusz oznacza już sześćdziesiąt lat wspólnego życia. To rocznica, która pokazuje, jak wiele może wydarzyć się w życiu małżeństwa – od pierwszych wspólnych planów, przez życie rodzinne, aż po kolejne pokolenia. Pięćdziesiąt i sześćdziesiąt rocznica ślubu były okazją do przypomnienia, że za każdą taką datą stoi indywidualna historia dwojga ludzi. **AK**

Będą nowe instalacje, monitoring i fotowoltaika

● **GM. RUDNIK** Ruszyły prace przy przebudowie hydroforu i ujęcia wody w Joaninie. Inwestycja obejmuje remont istniejących obiektów i zbiorników, modernizację studni oraz wymianę części infrastruktury. Na terenie hydroforu pojawi się również instalacja fotowoltaiczna, nowe oświetlenie i monitoring.

Zakres zaplanowanych prac jest szeroki. W ramach inwestycji wyremontowane zostaną istniejące budynki oraz zbiorniki. Modernizację przejdą także studnie. Przewidziano ponadto wymianę ogrodzenia oraz instalacji znajdujących się na terenie obiektu.

To jednak nie wszystko. Hydrofornia zostanie wyposażona w instalację fotowoltaiczną. Zaplanowano również nowe oświetlenie terenu oraz system monitoringu. Tym samym modernizacja obejmie zarówno



fol. UG Rudnik

elementy związane bezpośrednio z funkcjonowaniem ujęcia wody, jak i infrastrukturę wokół obiektu.

Na realizację zadania gmina Rudnik pozyskała ponad 1,5 mln zł z Funduszy Europejskich. Dzięki tym środkom możliwe jest przeprowadzenie zaplanowanych prac moder-

nizacyjnych. Inwestycja w Joaninie jest kolejnym zadaniem gminy związanym z poprawą stanu infrastruktury. Prace mają objąć najważniejsze elementy hydroforu i ujęcia wody, a także zwiększyć bezpieczeństwo samego obiektu poprzez montaż oświetlenia i systemu monitoringu. **AK**

Nowy rozdział dla OSP Mościska

● **GM. RUDNIK** Przez lata druhowie z Mościsk jeździli wysłużonym Lublinem, a ich jednostka nie mogła korzystać z części możliwości związanych z pozyskiwaniem dotacji. W tym roku sytuacja się zmieniła. OSP Mościska została zarejestrowana w KRS, a wraz z tym pojawił się także nowy samochód. Wójt gminy Rudnik **Paweł Kucharczyk** podpisał zgodę na przekazanie jednostce Opla Vivaro, który wcześniej służył strażakom z Rudnika.

Dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Mościskach to ważna zmiana. Jak podkreśla wójt **Paweł Kucharczyk**, wiąże się z wcześniejszą deklaracją złożoną strażakom, że jeśli jednostka zostanie zarejestrowana w Krajowym Rejestrze Sądowym, pomoże w pozyskaniu nowego pojazdu.

Warto dodać, że OSP Mościska była do tego roku jedyną jednostką z gminy, która nie była zarejestrowana w KRS. Brak rejestracji oznaczał ograniczone możliwości pozyskiwania środków. Jak wskazuje wójt, dotyczyło to między innymi dotacji



fol. UG Rudnik

na zakup sprzętu czy umundurowania.

Włodarz gminy przypomina, że w ciągu ostatnich kilku lat dwukrotnie uczestniczył w zebraniach OSP Mościska. Zachęcał wówczas druhow do zarejestrowania jednostki w KRS, deklarując jednocześnie pomoc w załatwieniu formalności. Przełom nastąpił w tym roku. Nowo wybrany zarząd dokonał rejestracji. Jednostka uzyskała tym samym osobowość prawną, a wójt musiał wywiązać się ze złożonej obietnicy.

– Skoro tak się stało, to ja również wywiązuję się ze swojej deklaracji i dlatego podjąłem decyzję o przekazaniu nowego

pojazdu dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Mościskach – podkreśla. – Mam nadzieję, że to zakończy ciągnące się od lat kłopoty z zapewnieniem sprawności starego pojazdu – podkreśla wójt.

Paweł Kucharczyk wręczył na ręce prezesa OSP Mościska druha **Pawła Kalitę** oraz naczelnika druha **Tomasza Mydlaka** pismem zgodę na przekazanie jednostce samochodu pożarniczego Opel Vivaro. Pojazd wcześniej służył w jednostce OSP Rudnik. Teraz ma zastąpić wysłużonego Lublina, z którego do tej pory korzystali druhowie z Mościsk. Oficjalne przekazanie pojazdu odbyło się 27 września. **AK**

Strażacy odebrali kluczyki

● **GM. IZBICA** Pożary, wypadki i inne zagrożenia nie czekają, dlatego sprawny sprzęt jest dla strażaków podstawą działania. OSP Tarnogóra ma właśnie nowy samochód ratowniczo-gaśniczy. GBA Iveco Magirus kosztował 257 tys. zł i zastąpi dotychczas użytkowany pojazd.

Do tej pory druhom z OSP Tarnogóra służył mercedes z 1988 roku. Teraz mają do dyspozycji nowszy samochód ratowniczo-gaśniczy. Niedawno oficjalnie przekazano jednostce GBA Iveco Magirus z napędem 4x4 i zbiornikiem na 2 tys. litrów wody.

Nowy pojazd pojawił się przy remizie w asyście taboru OSP. To właśnie od jego przyjazdu rozpoczęła się uroczystość, podczas której samochód został oficjalnie przekazany tarnogórskim strażakom. Kluczyki z rąk burmistrza **Jerzego Lewczuka** odebrał naczelnik jednostki, druha **Karol Badach**. W uroczystości uczest-



fol. gmina Izbica

niczyli druhny i druhowie OSP Tarnogóra, mieszkańcy oraz zaproszeni goście.

Pojazd kosztował 257 tys. zł. Największą część tej kwoty, czyli 200 tys. zł, pochodziła z budżetu gminy Izbica. Pozostałe pieniądze przekazała Wspólnota Gruntowa w Tarnogórze, a część stanowiły środki własne OSP.

Podczas uroczystości burmistrz **Jerzy Lewczuk** mówił o znaczeniu nowego samochodu dla bezpieczeństwa mieszkańców Tarnogóry i całej gminy. Podkreślał także gotowość strażaków do niesienia pomocy.

Druhom życzył przede wszystkim bezpiecznych wyjazdów i szczęśliwych powrotów.

Druhowie podziękowali wszystkim, którzy przyczynili się do pozyskania pojazdu. Słowa wdzięczności skierowali do burmistrza i radnych rady miejskiej, Zarządu Wspólnoty Gruntowej, komendanta **Tomasza Barczuka**, mieszkańców oraz pozostałych osób zaangażowanych w zakup samochodu. Podczas spotkania wręczono także pamiątkowe statuetki i upominki osobom oraz instytucjom wspierającym jednostkę. **AK**

Unijne miliony na przydomowe oczyszczalnie

● **GM. IZBICA** W jednych miejscach kanalizacja prowadzi ścieki do wspólnej sieci, w innych takie rozwiązanie po prostu nie jest możliwe. W gminie Izbica postawiono więc na rozwiązanie przydomowe. W 16 miejscowościach mają powstać łącznie 42 biologiczne oczyszczalnie ścieków.

Inwestycja dotyczy miejscowości: Wirkowice Drugie, Wirkowice Pierwsze, Izbicę, Ostrycę, Orłów Drewniany, Dworzyska, Wólkę Orłowską, Romanów, Topole, Wał, Orłów Murowany, Kolonię, Tarczyniechy Trzecie, Tarczyniechy Drugie, Tarczyniechy Pierwsze, Krynichki oraz Bobliwo.

Planowana technologia

będzie obejmowała zbiornik, tunel rozsączający oraz - w lokalizacjach, w których będzie to konieczne - przepompownię.

Inwestycja jest związana ze specyfiką terenów wiejskich gminy Izbica. Zabudowa mieszkaniowa jest tam rozproszona, co sprawia, że budowa zbiorczej sieci kanalizacyjnej może być zarówno trudna pod względem logistycznym, jak i nieoptymalna ekonomicznie. Przydomowe oczyszczalnie mają być alternatywnym rozwiązaniem dla miejsc, które nie są objęte publiczną kanalizacją.

Łączna wartość operacji wynosi 1 990 993,24 zł. Wysokość wkładu Unii Europejskiej to 1 493 244,93 zł.

Zgodnie z założeniami projektu, budowa oczyszczalni ma poprawić gospodarkę wodno-ściekową na terenach, gdzie nie ma dostępu do zbiorczej kanalizacji. Zastosowanie biologicznych oczyszczalni ma również ograniczyć negatywny wpływ gospodarki ściekowej na środowisko, w tym na wody gruntowe i powierzchniowe. Dla mieszkańców objętych inwestycją oznacza to przede wszystkim dostęp do indywidualnych systemów oczyszczania ścieków. Dla gminy jest to natomiast kolejny element infrastruktury, który ma odpowiadać na potrzeby terenów o rozproszonej zabudowie. **AK**

● **GMINA KRASNYSTAW** Na sesji pytali o styropian, gabaryty i odpady rolnicze

Co można oddać do Kras-Eko?

Co zrobić ze styropianem, gabarytami czy odpadami rolniczymi? O zasady przyjmowania takich odpadów przez Kras-Eko pytali podczas sesji Rady Gminy Krasnystaw radni i mieszkańcy. Przedstawiciele spółki wyjaśniali, że przedsiębiorstwo może przyjmować tylko to, na co pozwalają posiadane zezwolenia i określone w nich kody. Podczas sesji nie obyło się więc bez dyskusji.

Temat odpadów pojawił się podczas ostatniej sesji. W dyskusji uczestniczyli przedstawiciele Kras-Eko, którzy odpowiadali na pytania dotyczące tego, jakie odpady mogą trafiać do instalacji i z czego wynikają problemy z ich przyjmowaniem.

- Wczoraj byłem na zebraniu sołectkim w Ostrowie Krupskim i mieszkańcy pytali, czy zmieniły się jakieś przepisy dotyczące Kras-Eko. Jeden z rolników zawiózł styropian, ale nie został on przyjęty. Drugi zawiózł same gabaryty i również nie zostały przyjęte. Nie wiem, czy coś się w tej sprawie zmieniło? - pytał podczas sesji radny.

Wójt **Wojciech Kowalczyk** wyjaśniał, że zmiany w funkcjonowaniu Kras-Eko dotyczą przede wszystkim sposobu klasyfikowania i przyjmowania odpadów. Jak mówił, spółka ma działać zgodnie z zasadami klasyfikacji kodowej.

- W Kras-Eko zmieniło się to, że w końcu zaczynamy normalnie, zgodnie z zasadami i sztuką klasyfikacji kodowej odpadów przyjmować, klasyfikować i segregować odpady. Jednym słowem – tak powinno być od zawsze – mówił wójt.

Jak zaznaczył, dla mieszkańców może to oznaczać pewne zaskoczenia, szczególnie w przypadku odpadów budowlanych. Podkreślał, że nie można ich klasyfikować jako odpadów komunalnych, ponieważ są to odrębne kategorie.

- W tym okresie przejściowym, zanim nasze społeczeństwo nauczy się tych zasad, będą zdarzały się sytuacje, w których ktoś będzie musiał pogodzić się z tym, że nie zakwalifikujemy mu styropianu jako odpadu komunalnego, tylko powiemy, że jest to odpad budowlany, bo jest odpadem budowlanym – tłumaczył.

Do konkretnego przypadku z gabarytami, o którym mówił radny, wójt nie chciał się odnosić, ponieważ – jak przyznał – nie zna tej sytuacji. Poprosił natomiast przedstawicielkę Kras-Eko o wyjaśnienie, jak obecnie wygląda prawidłowa segregacja i jakie odpady spółka może przyjmować.

Przedstawicielka Kras-Eko **Małgorzata Krzysztofiak** wspomniała o przeprowadzanych kontrolach. Jak wynikało z przedstawionych informacji, przedsiębiorstwo musi szczególnie pilnować tego, jakie odpady trafiają na jego teren. Przyjęcie odpadów niezgodnych z pozwoleniem może mieć poważne konsekwencje dla funkcjonowania instalacji.

Wyjaśniła, że od marca tego roku spółką kieruje nowy zarząd. Jak mówiła, w ostatnim czasie przeprowadzono szerokie kontrole, w tym kolejną, która odbyła się w piątek. Kontrole dotyczyły między innymi posiadanych przez spółkę pozwoleń.

Jak tłumaczyła, zmiana pozwolenia jest procedowana od początku 2024 roku. Kluczowe znaczenie ma w tym przypadku właściwa klasyfikacja odpadów według ich kodów. Kras-Eko jest składowiskiem odpadów komunalnych, natomiast odpady pochodzące od przedsiębiorców czy odpady rolnicze są odrębnymi kategoriami. Z tego powodu spółka odsyła transporty z odpadami, których nie może przyjąć na podstawie posiadanych pozwoleń. Przedstawicielka Kras-Eko zaznaczyła, że w zezwoleniach określone są nie tylko kody odpadów, ale również ich dopuszczalne ilości.

- Każde przyjęcie odpadu, którego nie mamy w zezwoleniu, to jest zamknięcie składowiska – podkreślała.

Jak zaznaczyła, nowy zarząd również musi nauczyć się nowych zasad i organizacji pracy. Ostatnia kontrola miała jednak potwierdzić, że spółka przestrzega zasad dotyczących przyjmowania odpadów. Przedstawicielka Kras-Eko zaznaczyła jednocześnie, że obecny zarząd nie ma wpływu na to, jak odpa-

dy były przyjmowane wcześniej. Poprosiła także, aby mieszkańcy zgłaszali spółce konkretne uwagi dotyczące problemów z odbiorem odpadów, ponieważ nie znała sytuacji, o której mówił radny.

W dalszej części wypowiedzi zwróciła uwagę na odpady remontowe i wielkogabarytowe. Jak mówiła, szczególnie ważne jest prawidłowe segregowanie odpadów po remontach, ponieważ nie powinny one trafiać jako zmieszane odpady komunalne. W przypadku styropianu sytuacja zmieniła się wraz z nowym pozwoleniem, które weszło w życie 15 września i obejmuje



również ten rodzaj odpadu.

Co z odpadami rolniczymi?

Osobnym problemem okazały się odpady rolnicze, przede wszystkim folie. Gmina współpracuje w tym zakresie z firmą z Lublina, która zajmuje się ich odbiorem.

Problemem pozostaje jednak dostępność odpowiedniego transportu. Jak wyjaśniano podczas sesji, odbiór takich odpadów wymaga specjalistycznego sprzętu i odpowiednio dużego samochodu. Jeden z transportów został już zrealizowany. Pozostała część gminy ma zostać obsłużona, kiedy firma będzie mogła zapewnić odpowiedni sprzęt. Te informacje będą przekazywane, gdy termin zostanie ustalony.

- Firma nie odmówiła nam dalszych odbiorów tylko z uwagi na swoje wewnętrzne uwarunkowania. Oni również muszą w odpowiednim tempie to, co odbierają, w jakiś sposób utylizować i planują to z odpowiednim wyprzedzeniem. Mają oczywiście nałożony obowiązek ewidencji przewozu tych

wszystkich odpadów. Bardzo proszę jeszcze o trochę cierpliwości. Pracujemy nad tym, żeby odebrać wszystko, albo przynajmniej większość tych odpadów. Wydamy komunikat, jak tylko będziemy mieli informację, że ta firma jest w stanie odebrać kolejną partię folii - podkreślał wójt Kowalczyk.

Koszty zagospodarowania śmieci rosną

W dyskusji pojawiła się również kwestia opłat za odbiór odpadów. Jeden z uczestników sesji zapytał, czy skoro część odpadów nie jest obecnie przyjmowana przez Kras-Eko,



powinno to mieć wpływ na wysokość opłat ponoszonych przez mieszkańców. Zwrócił uwagę, że wcześniej przyjmowanie odpadów było uwzględniane przy wyliczaniu opłat. Pytał więc, co w sytuacji, gdy część odpadów jest obecnie odsyłana.

- Skoro wcześniej te odpady były przyjmowane i zostało to uwzględnione przy wyliczaniu opłat, to co teraz powiedzieć mieszkańcom? Ceny były podnoszone, a teraz część rzeczy nie będzie przyjmowana? - padło pytanie z sali.

Wójt **Wojciech Kowalczyk** zaznaczał, że obniżenie opłat nie jest obecnie realnym założeniem, a celem jest przede wszystkim uniknięcie ich wzrostu.

- My naprawdę robimy wszystko, żeby ceny nie rosły. Mówienie o obniżce cen dzisiaj to raczej sfera marzeń. Musimy się skupić na tym, żeby one nie rosły – mówił wójt.

Wójt zwrócił uwagę nie tylko na koszty związane z segregacją odpadów, ale również na ceny energii i paliw. Jak zaznaczył, odpady trzeba przecież zebrać i przetransportować. Dlatego,

jak podkreślił, nie należy obecnie liczyć na obniżki, a celem jest uniknięcie kolejnych podwyżek.

Do kwestii opłat odniosła się również przedstawicielka Kras-Eko. Wyjaśniła, że fakt, iż spółka nie przyjmuje odpadów, których nie może przyjąć zgodnie z pozwoleniem, nie oznacza automatycznie zmiany ceny dla mieszkańców. Jak tłumaczyła, Kras-Eko przyjmuje odpady komunalne, które znajdują się w pozwoleniu i wynikają z przepisów dotyczących utrzymania czystości i porządku. To właśnie te odpady wpływają na koszty ponoszone przez mieszkańców.

Przedstawicielka spółki zwróciła następnie uwagę na koszty zagospodarowania odpadów palnych. Jak mówiła, po raz trzeci w tym roku, na okres ponad miesiąca, zatrzymały się ekopaliwa. Odpady, które do tej pory były spalane, w tym czasie zalegają na placu.

- 70 procent tego, co państwo oddajecie jako odpady zmieszane, to jest ten odpad palny – mówiła przedstawicielka Kras-Eko.

Jak wyjaśniała, problemem są również rosnące koszty spalania. Wcześniej cena wynosiła około 570 zł za tonę, natomiast obecnie jest to 760 zł za tonę.

Przedstawicielka Kras-Eko podkreślała przy tym, że spółka nie zarabia na większości odpadów, które trafiają do instalacji. Zysk przynosi przede wszystkim selektywna zbiórka, czyli m.in. żelazo, papier i tworzywa sztuczne. Jak poinformowała, zgodnie z nowym pozwoleniem spółka zaczęła również odbierać deski z mebli, za które uzyskuje pieniądze.

W przypadku pozostałych odpadów sytuacja wygląda inaczej. Za zagospodarowanie wielkogabarytów spółka musi zapłacić, podobnie jak za część odpadów remontowych trafiających na nieckę.

- To nie jest tak, że te odpady do nas przyjeżdżają, sobie leżą, a my na tym zarabiamy. To tak nie wygląda – podkreślała.

„Większość odpadów jest przyjmowana”

Wójt podczas dyskusji podkreślał, że większość odpadów jest przyjmowana, a problemy dotyczą jedynie określonych ka-

tegorii, które muszą być zgodne z obowiązującymi przepisami i pozwoleniami. Wójt zaznaczył, że są sytuacje, w których Kras-Eko nie może przyjąć określonego rodzaju odpadu ze względu na zakres obowiązującego pozwolenia. Jak wyjaśnił, dotyczyło to wcześniej m.in. styropianu, którego nie było w pozwoleniu. Obecnie styropian już się w nim znajduje, natomiast wprowadzenie kolejnych zmian wymaga czasu.

- Nie możemy sobie pozwolić, żeby na dziko przyjmować to, czego nam nie wolno przyjąć – podkreślił.

Wójt odniósł się również do odpadów, które trafiają do rowów. Jak zaznaczył, ich pojawianie się nie jest efektem tego, że Kras-Eko przestało przyjmować odpady. Wskazywał, że w takich przypadkach może chodzić o chęć ograniczenia kosztów przez inwestora lub wykonawcę.

- To jest efekt oszczędności, które chce inwestor lub wykonawca poczynić na danej inwestycji, bo nie chce wydać pieniędzy za podstawienie kontenera budowlanego – mówił.

Wójt apelował do mieszkańców i sołtysów, aby reagowali, jeśli odpady są wyrzucane w rowach czy lasach.

- Teraz łatwo jest powiedzieć, że skoro Kras-Eko w końcu zaczęło funkcjonować tak, jak powinno funkcjonować od kilkunastu lat, to wyrzucamy odpady do lasu, bo nie chcą ich przyjmować. To są bzdury. Nie wierzę państwu w taką narrację, bo podejrzewam, że ten, kto wyrzucił te śmieci do rowu, nawet nie był w przedsiębiorstwie, żeby spróbować je jakoś oddać. Dlatego mam też prośbę do państwa sołtysów: jeżeli widzicie, że ktoś wyrzuca śmieci, to proszę, zróbcie zdjęcie i zadzwońcie na policję. Jeżeli wy nie zadacie o swoje środowisko, to my z urzędu też nie będziemy w stanie zadbać o porządek i o to, żeby przy drogach i w rowach nie były wysypywane odpady. Wszyscy jesteśmy za to współodpowiedzialni, a państwo jako sołtysi w szczególny sposób, bo między innymi po to mieszkańcy wybrali was w swoich miejscowościach, żebyście mieli oko na takie sytuacje – podsumował temat odpadów wójt Kowalczyk.

AK

Niemiecki w czterech szkołach, hiszpański w jednej

● **GM. KRASNYSTAW** Jeszcze przed rozpoczęciem roku szkolnego szkoły zebrały deklaracje dotyczące dodatkowego języka obcego. W czterech placówkach uczniowie zdecydowali się na język niemiecki, natomiast w Siennicy Nadolnej wybrali hiszpański. Zajęcia mają rozpocząć się w październiku.

Znajomość języków obcych jest dziś ważną częścią edukacji. Choć język angielski pozostaje podstawą nauki w szkołach,

coraz częściej uczniowie mają możliwość poznawania także kolejnych języków. Dodatkowe zajęcia pozwalają poszerzać tę edukacyjną ścieżkę i dają uczniom wybór. W szkołach prowadzonych przez gminę Krasnystaw w tym roku szkolnym postawiono na język niemiecki i hiszpański.

Podczas ostatniej sesji Rady Gminy Krasnystaw przedstawiono informacje dotyczące organizacji nauki języków obcych w szkołach prowadzonych

przez gminę.

W Małochwieju, Szkole Podstawowej nr 3, Jaslikowie oraz Krupem uczniowie wybrali język niemiecki. Jak poinformowano podczas sesji, od października w tych placówkach ma być realizowana jedna godzina języka niemieckiego tygodniowo.

Inaczej sytuacja wygląda w Siennicy Nadolnej. Tam uczniowie zdecydowali się na język hiszpański. Zajęcia również mają rozpocząć się w październiku.

O wyborze języka zdecydowały deklaracje zebrane wśród uczniów. Dzięki temu w poszczególnych szkołach przyjęto rozwiązania odpowiadające dokonany przez nich wyborom. Jak wyjaśniono podczas sesji, nauczycielka języka niemieckiego ma również specjalizację w nauczaniu języka hiszpańskiego. Dzięki temu od października język hiszpański zostanie wprowadzony także w Szkole Podstawowej w Siennicy Nadolnej.

AK



Trzy konkursy i pytania

● **WŁODAWA** Krzysztof Brańka, emerytowany funkcjonariusz Straży Granicznej, został wybrany na zastępcę prezesa Spółdzielni Mieszkaniowej we Włodawie. Rada nadzorcza rozstrzygnęła konkurs 24 września, po rozmowach z trzema kandydatami. Obsadzanie stanowiska trwało kilka miesięcy. Wcześniejsze postępowania wywołały pytania o udział członka rady w konkursie, sposób oceny kandydatów oraz zmianę wymagań dotyczących wykształcenia.

Brańka ma objąć stanowisko, które pozostawało nieobsadzone mimo dwóch poprzednich naborów. W ostatnim konkursie rada najpierw zweryfikowała dokumentację, następnie przeprowadziła rozmowy i dokonała wyboru. Informacja o rozstrzygnięciu nie wskazuje daty rozpoczęcia pracy, zakresu obowiązków ani wynagrodzenia nowego zastępcy.

Jak pisaliśmy w sierpniu,

pierwszy konkurs rozpoczął się 10 kwietnia i przyciągnął czterech kandydatów. Protokół z 19 maja odnotowuje wybór osoby, która następnie zrezygnowała. Nie ujawniono jej nazwiska ani przyczyny odmowy objęcia stanowiska.

Wśród uczestników był członek rady nadzorczej. Przewodniczący rady **Tomasz Orzeszko** zapewniał, że kandydat nie uczestniczył w ocenie własnej osoby ani w dotyczących jej decyzjach.

W drugim naborze złożono dwie oferty. Jedną odrzucono po konsultacji prawnej dotyczącej wykształcenia. Drugi kandydat przystąpił do rozmowy, ale otrzymał dwa głosy za i pięć przeciw.

Przed trzecim konkursem zmieniono wymagania. Wcześniej obowiązkowe było wykształcenie wyższe techniczne, ekonomiczne lub prawnicze. Później wystarczało wyższe wykształcenie, a wymienione kie-

runki uznano za preferowane.

Część mieszkańców kwestionowała przejrzystość procedury, wskazując możliwy konflikt interesów i podejrzenie dyskryminacji ze względu na wiek. Rada odrzucała zarzuty.

- Nie jest prawdą, że kolejne konkursy są organizowane w celu wyboru z góry określonej osoby - podkreśla Orzeszko.

Rada nadzorcza tłumaczyła ponawianie postępowania potrzebą znalezienia osoby z kwalifikacjami pozwalającymi wykonywać powierzone zadania. Zaprzeczała sugestiom, że kolejne nabory służyły doprowadzeniu do wcześniej ustalonego rozstrzygnięcia.

Wybór zastępcy nie rozstrzyga przyszłości stanowiska prezesa, które zajmuje **Leszek Nielipiuk**. Wśród części mieszkańców i członków spółdzielni pojawiły się informacje o jego możliwym przejściu na emeryturę. Nie ogłoszono jednak takiej decyzji ani terminu odejścia. LP

Obradowali seniorzy z całej Lubelszczyzny

● **WŁODAWA** W poniedziałek, 28 września, w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego we Włodawie odbył się I Kongres Rad Seniorów Lubelszczyzny. W wydarzeniu uczestniczyli przedstawiciele rad seniorów z różnych miejscowości regionu. Spotkali się, aby rozmawiać o bezpieczeństwie, nowych technologiach, aktywności obywatelskiej oraz roli seniorów w życiu lokalnych społeczności.

Wśród zaproszonych gości znaleźli się m.in. **Maciej Baranowski** z Delegatury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Chełmie, reprezentujący Wojewodę Lubelskiego, poseł **Krzysztof Grabczuk** oraz burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński**. Gospodarzami wydarzenia byli radni Włodawskiej Rady Seniorów na czele z przewodniczącą **Janiną Klimczuk**.

- Cieszę się, że Włodawa mogła gościć przedstawicieli rad seniorów z całej Lubelszczyzny. Takie spotkania są niezwykle potrzebne, ponieważ pozwalają nie tylko wymieniać doświadczenia i dobre praktyki, ale przede wszystkim pokazywać, jak ważnym głosem w naszych lokalnych społecznościach są seniorzy. Ich wiedza, doświadczenie i aktywność są ogromną wartością, z której powinniśmy jako samorządy korzystać. Wierzę, że wnioski i pomysły, które pojawiły się podczas tego kongresu, przełożą się na kolejne inicjatywy służące seniorom w całym regionie - mówi burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński**.

Jarosław Breja poprowadził prelekcję „Bezpieczeństwo w sieci”, zwracając uwagę na zagrożenia, z którymi możemy spotkać się w cyfrowym świecie. Uczestnicy mogli dowiedzieć się m.in., jak rozpoznawać potencjalne zagrożenia i bezpiecznie korzystać z internetu.



fol. Miasto Włodawa

Komendant KP PSP we Włodawie bryg. **Robert Barszczewski** przekazał seniorom praktyczne informacje dotyczące właściwego zachowania w sytuacji ewentualnego zagrożenia. Zwrócił uwagę na znaczenie zachowania spokoju, właściwej reakcji oraz znajomości podstawowych zasad bezpieczeństwa, które mogą mieć kluczowe znaczenie w sytuacji zagrożenia.

Z kolei **Jacek Wawryszuk** przedstawił zagadnienia związane ze sztuczną inteligencją i jej coraz większą obecnością w naszym codziennym życiu. Rozmowa była okazją do przyjrzenia się możliwościom, jakie daje rozwój nowych technologii, ale także wyzwaniom, które się z nim wiążą.

Ważnym punktem kongresu był panel dyskusyjny „Rady Seniorów - od lokalnej inicjatywy do realnego wpływu”. Był on okazją do wymiany doświadczeń, dobrych praktyk i rozmowy o tym, jak skutecznie angażować seniorów w życie swoich miejscowości oraz wzmacniać ich głos w sprawach ważnych dla lokalnych społeczności.

- Rady Seniorów są ważnym elementem dialogu pomiędzy mieszkańcami a samorządem. To właśnie dzięki takim gremiom możemy lepiej poznawać potrzeby starszego pokolenia

i wspólnie szukać najlepszych rozwiązań. Aktywność seniorów pokazuje, że zaangażowanie w życie miasta czy gminy nie kończy się wraz z przejściem na emeryturę - przeciwnie, może nabrać nowego wymiaru - podkreśla burmistrz **Wiesław Muszyński**.

Nie zabrakło również okazji do poznania Włodawy. Uczestnicy kongresu wzięli udział w spacerze z przewodnikiem **Grzegorzem Ostrowskim**, który przybliżył im historię oraz wielokulturowe dziedzictwo Włodawy. Była to okazja do pokazania gościom najważniejszych miejsc i opowiedzenia o wyjątkowej historii Miasta Trzech Kultur.

O wyjątkową atmosferę wydarzenia zadbał również **Marcin Obuchowski** wraz z uczestnikami zajęć wokalnych we Włodawskim Domu Kultury, przygotowując piękną oprawę artystyczną. Natomiast różne pyszności dla uczestników Kongresu przygotowali uczniowie i opiekunowie z Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego im. Ireny Kosmowskiej.

Organizacja kongresu była możliwa dzięki dofinansowaniu w wysokości 20 tys. zł, które Włodawa otrzymała z programu Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej „Aktywni Seniorzy - ASY”. Red

Nadbużański mural ozdobił blok

● **WŁODAWA** W mieście pojawił się kolejny mural. W środę, 30 września, przy ul. Przechodniej 20 uroczystie odsłonięto wielkoformatowe malowidło inspirowane tradycją i kulturą Polesia.

Spotkanie uświetnił występ dzieci i młodzieży z Młodzieżowego Domu Kultury. Nowy mural przedstawia parę w tradycyjnych strojach ludowych na tle nadbużańskiego krajobrazu. To już najprawdopodobniej dziewiąty mural, który można oglądać na ścianach włodawskich budynków. Tym razem zwykła ściana bloku zamieniła się w barwną opowieść o Polesiu i jego tradycjach. red



fol. Powiat Włodawski

● **GMINA WŁODAWA** Mieszkańcy czekają też na przystanki i oświetlenie

Będą autobusy do Suszna i Orchówka

Dwa autobusy elektryczne mają połączyć Włodawę z Susznem i Orchówkiem. Wspólny projekt miasta i gminy obejmuje także przystanki, parking i rowery do wypożyczania. Podczas sesji 24 września pojawiły się pytania o koszty utrzymania komunikacji, a radni przekazali zgłoszenia mieszkańców dotyczące ciemnych ulic, dojazdów do szkoły i zaplecza strażaków.

Autobusy ma kupić miasto Włodawa, które wybuduje również centrum przesiadkowe z ładowarkami. Jak wyjaśniła zastępczyni wójta **Anna Czajka**, trasy mają wychodzić poza granice miasta. O przedstawienie planów na sesji poprosił **Dariusz Bójko**, radny z Suszna, aby założenia przedsięwzięcia poznali również mieszkańcy.

W Susznie miejscem obsługi

pasażerów ma być teren przy świetlicy, w sąsiedztwie trasy Green Velo. Zaplanowano tam wiatę przystankową, miejsca parkingowe oraz wiatę rowerową. Dwie kolejne wiaty przystankowe mają stanąć przy ul. Dworskiej w Orchówku, gdzie przewidziano też przebudowę drogi i dojścia dla pieszych. Rowery do wypożyczania będą dostępne w Susznie i Okunince.

Przewodniczący Rady Gminy **Dariusz Makarewicz** zwrócił uwagę, że samorząd już ponosi wydatki na dowóz uczniów. Zaproponował osobne omówienie finansowania nowego systemu. - Powinniśmy mieć świadomość, jakie z tego tytułu będziemy ponosić koszty i czy te koszty będą adekwatne do tego, co uzyskamy - dociekał.

Sprawa oczekiwania na autobus dotyczy również dzieci z Szuminki dojeżdżających do



szkoły w Różance. Reprezentując tę miejscowość radny **Adam Budzyński** poprosił o ustawienie wiaty, która osłoni uczniów przed deszczem i wiatrem.

Z kolei radny **Bójko** zgłosił wyrwę na ul. Gościńiec przy skrzyżowaniu z ul. Maciejki w Susznie. Chciał, aby urząd zwrócił się o jej naprawę do wykonawcy prowadzącego roboty drogowe.

W Okunince mieszkańcy ulic Wczasowej, Wodnej i Rekreacyjnej zgłaszają brak oświetlenia. Ich postulaty przedstawił radny **Marcin Zieliński**. Według jego relacji problemem są także godziny działania istniejących lamp: gasną przed godz. 5 rano, gdy część mieszkańców wychodzi do pracy. Zaproponował przerwę w oświetleniu w nocy i po-

nowne włączenie nad ranem.

Zieliński zwrócił się też do wójta **Dariusza Semenika** o uwzględnienie pieniędzy na garaż dla OSP w Okunince, choćby budowany etapami. Jednostka otrzymała łódkę i potrzebuje miejsca do jej przechowywania. Radny mówił o konieczności zabezpieczenia sprzętu na prywatnej posesji, jeśli strażacy nie będą mieli innej możliwości.

O pracach wykonywanych przez mieszkańców własnym sprzętem mówił natomiast **Artur Zalewski** - radny ze Stawek. Przekazał postulaty mieszkańców dotyczące naprawy drogi przy boisku, dokończenia koszenia wokół świetlicy oraz przycięcia gałęzi utrudniających dojazd do pól i łąk. Zwrócił uwagę na to, że osoby pomagające w utrzymaniu terenów ponoszą również koszty paliwa.

- Robią to za własne pienią-

dze, we własnym czasie, własnym sprzętem i na własnym paliwie - opisywał taką pomoc. Skarbnik **Katarzyna Błyskosz** wyjaśniła, że gmina może korzystać z prywatnych maszyn i zapewniać do nich paliwo po zawarciu umowy z właścicielem. Zadeklarowała przygotowanie dokumentów, jeśli będzie taka potrzeba.

Rada podjęła również decyzje majątkowe i budżetowe. Zgodziła się na przedłużenie do 30 czerwca 2026 r. dzierżawy około 2,69 ha gruntu w Susznie dla Stowarzyszenia Przyrodniczo-Sportowego Eko Różanka. Zwiększyła plan wydatków na gospodarkę odpadami o 33 tys. zł, do około 3,48 mln zł. Nie zmieniano przy tym stawek opłat dla mieszkańców. Wszystkie osiem uchwał podjętych podczas rady, jednogłośnie poparło 13 radnych obecnych na posiedzeniu. LP

● **WŁODAWA** Radni nie podjęli tematu zakazu nocnej sprzedaży alkoholu

Pytania o ogrzewanie, nieczynną tężnię i remonty ulic



Kiedy zacznie pracować kocioł na biomasę, dlaczego tężnia na Okopcu pozostaje nieczynna i które ulice wymagają remontu? - o to pytali radni podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej we Włodawie. Zgłosili też uwagi dotyczące bezpieczeństwa na przebudowanym deptaku. Wróciła propozycja nocnego ograniczenia sprzedaży alkoholu, jednak rada nie podjęła w tej sprawie uchwały.

Radny Sławomir Kirsznier zapytał prezesa Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej Huberta Ratkiewicza o przygotowanie kotła biomasowego do sezonu grzewczego oraz zapasy paliwa. Prezes poinformował, że urządzenie przeszło zimny rozruch. Kolejnymi etapami mają być rozruch gorący, osiągnięcie pełnej mocy w październiku i badania Urzędu Dozoru Technicznego przed dopuszczeniem do eksploatacji.

Zrębki potrzebne do rozruchu są zapewnione. - Po rozruchu będziemy ogłaszać przetarg na dostawę zrębek na okres grzewczy - zapowiedział Ratkiewicz. Według przedstawionego planu przez październik

i prawdopodobnie połowę listopada ogrzewanie będzie jeszcze oparte na paliwie węglowym. Następnie do pracy ma być włączony kocioł biomasowy.

Modernizacja ciepłowni jest przedsięwzięciem finansowanym z kilku źródeł. Jak informowano w styczniu, miasto przeznaczyło 17 mln zł na dokapitalizowanie spółki, a Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie udzielił preferencyjnej pożyczki w wysokości blisko 8,48 mln zł.

Tężnia zacznie działać wiosną

O tężnię na Okopcu upomniał się radny Arkadiusz Iwaniuk. Zwrócił uwagę, że obiekt nie służy mieszkańcom, choć druga tężnia, przy ośrodku sportowym, cieszy się zainteresowaniem.

- No jeśli mamy taki obiekt drugi, to może warto, żeby też zafunkcjonował? - dociekał radny.

Tężnia jest częścią zagospodarowanego terenu rekreacyjnego wokół zbiornika. Otwarcie zmodernizowanego Okopca połączono z tegorocznymi Dniami Włodawy w czerwcu.

Burmistrz Włodawy Wiesław Muszyński zapewnił, że urządzenie jest sprawne, było te-

stawane i uruchamiane podczas otwarcia. Późniejszy przestój tłumaczył nieuregulowanym nadzorem oraz finansami.

Od nowego roku obowiązki na Okopcu mają zostać podzielone: MPGK zajmie się sprzątnięciem i zielenią, a Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji - infrastrukturą oraz tężnią. Jej uruchomienie zapowiedziano na wczesną wiosnę 2027 roku. W budżecie MOSiR trzeba będzie zabezpieczyć pieniądze na eksploatację.

W dyskusji o ośrodku sportowym radny Krzysztof Steć zaproponował również przygotowanie tymczasowego lodowiska, przynajmniej na ferie. Nawiązał do wcześniejszych apeli radnego Krzysztofa Flisa.

Radna prosi o oznakowanie łącznika

Radna Katarzyna Grzywaczewska zgłosiła natomiast uwagi do przebudowanego połączenia między ulicą Chełmską a Jana Pawła. Droge odebrano 22 września. Według sprawozdania burmistrza inwestycja kosztowała 842 tys. zł, z czego 505 tys. zł stanowiło dofinansowanie.

Grzywaczewska podziękowała za remont, ale zwróciła

uwagę na parkowanie przy przylegającym budynku usługowym. Według radnej kierowcy nadal korzystają z dawnych miejsc postojowych, a większe samochody częściowo zajmują ścieżkę rowerową. Poprosiła o wyjaśnienie organizacji ruchu i oznakowanie. Zgłosiła też brak ławek oraz koszy.

Osobny postulat dotyczył ograniczenia prędkości na trasie wykorzystywanej przez dzieci idące do szkoły. Radna wskazała, że przed remontem kierowców spowalniały nierówności nawierzchni.

- W związku z tym proszę o rozważenie, czy nie jest zasadne, żeby na tej drodze postawić jakieś progi zwalniające - powiedział.

Grzywaczewska złożyła również interpelację dotyczącą remontu ulicy Mickiewicza, partą podpisanymi mieszkańcami. Jak wyjaśniała, ulica zapewnia dojazd nie tylko do położonych przy niej nieruchomości, ale również do budynków przy Chełmskiej 23 oraz Korolowskiej 16 i 18.

- Jak państwo wiecie, nie jest to długa ulica, ale jest w bardzo złym stanie - mówiła radna.

Wiceprzewodnicząca Rady

Miejskiej Janina Klimczuk wystąpiła o przygotowanie dokumentacji remontu ulicy Sierpińskiego wraz z infrastrukturą. Przypomniała o wcześniejszej petycji mieszkańców. Zapytała też o postępy w sprawie chodnika przy Lubelskiej, pozostającej w zarządzie Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

- Jest to sprawa, która się ciągnie od 2020 roku, już ma 6 lat - zaznaczyła. Wcześniejszą interpelację podpisało ponad stu mieszkańców.

Radny Krzysztof Steć ponowił apel o prace na Wąwozowej oraz Malinowej przy skrzyżowaniu z Morelową. Opisał sytuację, w której pomagał wydostać samochód z grząskiej nawierzchni.

Hulajnogi i nocna sprzedaż alkoholu

Steć przedstawił także interwencje dotyczące niebezpiecznej jazdy na hulajnogach i nocnego hałasu pojazdów. Wskazał m.in. okolice Czworoboku.

- Ostatnio widziałem rekordistów, trio na jednej hulajnodzie - relacjonował radny. Zwrócił się o współpracę straży miejskiej i policji. W sprawie hałasu zaproponował sfinansowanie urządzenia pomiarowego dla

komendy.

Przewodnicząca Rady Miejskiej Renata Kapelko przypomniała o działaniach edukacyjnych dotyczących bezpieczeństwa drogowego, prowadzonych w szkołach i przedszkolach.

Pod koniec obrad Steć odniósł się do swojego pisma z 24 czerwca dotyczącego ograniczenia sprzedaży alkoholu między godz. 23 a 6. Tłumaczył, że wystąpił z inicjatywą po sygnałach mieszkańców, a internetowych komentarzy w tej sprawie nie należy kierować pod adresem całej rady.

Radny zapowiedział konsultacje z mieszkańcami i przedsiębiorcami oraz analizę skutków przed ewentualnym przedłożeniem projektu uchwały. - Nikt na siłę nic nie będzie wprowadzał - zapewnił.

Przewodnicząca Kapelko zaznaczyła, że ona i większość radnych nie podjęli tego tematu.

Rada jednogłośnie, 11 głosami za, przyjęła zmiany wieloletniej prognozy finansowej, budżetu oraz korektę programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi. Takim samym wynikiem zakończyło się głosowanie nad sprawozdaniem MOSiR za 2025 rok. **LP**

Anisiewicz-Cykier pokieruje KRUS

● **WŁODAWA** Marzena Anisiewicz-Cykier od 1 października kieruje włodawską placówką KRUS. Zastąpiła Honoratę Słomianą, która została zastępcą dyrektora Polskiego Parku Narodowego.

Nowa kierowniczka jest absolwentką studiów magisterskich na Uniwersytecie Warszawskim, ze specjalizacją w samorządzie terytorialnym i rozwoju lokalnym. Doświadczenie zawodowe zdobywała w administracji przedsiębiorstw oraz instytucjach mundurowych.

Kierowała biurem firmy badawczej, odpowiadając za pracę zespołu, organizację obsługi administracyjnej i wdrażanie procedur. Zajmowała się również planowaniem i kontrolą wydatków oraz negocjowaniem umów. Pracowała w Zakładzie Karnym we Włodawie, a następnie służyła jako żołnierz zawodowy w Chełmie.

Prywatnie interesuje się kynologią i zachowaniem psów, uczestniczy także w wystawach psów rasyw. **LP**

● **GMINA STARY BRUS** Debatowali na sesji o gminnych problemach

Radni za rozpoczęciem prac nad planem

Rada ponownie zgodziła się na rozpoczęcie prac nad miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego dla obrębu Nowy Brus. Za uchwałą zagłosowało siedmiu radnych, czterech było przeciw, a jeden wstrzymał się od głosu. Podczas XXI sesji radni zajmowali się także m.in. pensum dyrektora szkoły, zmianami w budżecie, sprzedażą gminnych nieruchomości oraz wystąpieniem ze spółki „Wirtualne Powiaty 3”. W wolnych wnioskach mieszkańcy i radni wrócili przede wszystkim do problemów z drogami, oświetleniem i infrastrukturą w poszczególnych miejscowościach.

Najwięcej dyskusji wywołał projekt uchwały w sprawie wystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obrębu ewidencyjnego Nowy Brus. Poprzednia uchwała w tej sprawie została w całości unieważniona przez wojewodę lubelskiego.

Jak wyjaśniał sekretarz gminy, do urzędu wpłynął kolejny projekt, poprawiony z uwzględnieniem wcześniejszych zastrzeżeń. Tym razem radca prawny gminy nie zgłosił do niego uwag, a radnym przedstawiono również wymaganą analizę dotyczącą zasadności przystąpienia do sporządzania planu.



Uchwała o przystąpieniu do sporządzenia planu dla Nowego Brusa została podjęta stosunkiem 7 głosów za, 4 przeciw i 1 wstrzymującego się.

Wiecej godzin dla dyrektora szkoły

Radni dyskutowali też nad uchwałą dotyczącą pensum kadry kierowniczej Szkoły Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Starym Brusie. Projekt przewidywał pięć godzin dla dyrektora i 12 dla zastępcy.

Dyrektorka szkoły wskazywała, że placówka liczy 175 uczniów i blisko 50 pracowników, a funkcję pełni bez wicedyrektora. Jej zdaniem zwiększenie pensum może utrudniać wykonywanie obowiązków administracyjnych i powodować konieczność organizowania zastępstw. Uchwałę przyjęto stosunkiem 7 głosów za, 4 przeciw i 1 wstrzymującego się.

Rada utrzymała także 25-godzinne pensum nauczycieli pracujących z grupami obejmującymi sześciolatkę i młodsze dzieci. Za było wszystkich 12 obecnych radnych. Procedowano również zasady dotyczące pedagogów, psychologów, logopedów i innych specjalistów.

Zmiany w budżecie i dodatkowe 201 tys. zł na urząd

Po rozliczeniu budowy drogi Wołoskowola-Wielki Łan zmniejszono planowaną dotację o ponad 575 tys. zł, a wydatki o ponad 727 tys. zł.

Jednocześnie przeznaczono dodatkowe 201 tys. zł na przebudowę i termomodernizację budynku urzędu gminy. Jak wyjaśniła skarbniczka, chodzi o roboty nieuwzględnione wcześniej w kosztorysie. Po zmianach dochody wynoszą niespełna 19,67 mln zł, wydatki ponad 22,81 mln zł, a deficyt około 3,14 mln zł. Za-

pisano też 29,5 tys. zł na Gminny Program Rewitalizacji na lata 2026-2036.

Rada zgodziła się również na wystąpienie ze spółki „Wirtualne Powiaty 3”. Wraz z rozwojem światłowódów znaczenie internetu radiowego zmalało, a gmina nadal ponosiła koszty funkcjonowania spółki - w jednym z ostatnich lat około 30 tys. zł. Za uchwałą zagłosowało 12 radnych.

Wyrażono także zgodę na sprzedaż w przetargu gminnej działki w obrębie Kamień oraz procedowano bezprzetargową sprzedaż pasa gruntu wykorzystywanego jako dojazd do prywatnej nieruchomości.

Drogi, oświetlenie i studzienki

W wolnych wnioskach najwięcej miejsca poświęcono drogom. Zgłaszano potrzebę napraw nawierzchni, uzupeł-

niania ubytków i ustalenia kolejności remontów. Urząd poinformował o złożonym projekcie dotyczącym asfaltowej drogi w Kołaczach. Rozmawiano też o drogach niszczonej przez ciężki sprzęt używany przy wywozie drewna i możliwościach współfinansowania ich napraw.

Zgłoszono również awarie oświetlenia, problem z zaworem wodnym przy świetliku w Kołaczach oraz brak elementu placu zabaw zdemontowanego ze względów bezpieczeństwa.

Poruszono także problem niezabezpieczonych studzienek melioracyjnych. Do jednej z nich wpadł dzik, którego padlinę trzeba było wydobyc i przekazać do badań weterynaryjnych. Dyskutowano, czy za zabezpieczenie studzienek odpowiada gmina, spółka wodna czy właściciel terenu. Mieszkańcy wskazywali, że problem był zgłaszany już wcześniej. **LP**

WÓJT GMINY URSZULIN

informuje, że na tablicy ogłoszeń mieszczącej się w budynku Urzędu Gminy Urszulin wywieszono, a także zamieszczono na stronie internetowej Gminy Urszulin www.ug.urszulin.eu oraz w Biuletynie Informacji Publicznej www.ugurszulin.bip.lubelskie.pl w dniu 2 października 2026 r., na okres 21 dni wykaz nieruchomości gminnych przeznaczonych do oddania w użyczenie.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości, w oparciu o art. 34 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2026 r. poz. 399 z późn. zm.) mogą składać wnioski o nabycie nieruchomości w drodze bezprzetargowej.

Szczegółowych informacji o nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Gminy Urszulin osobiście lub telefonicznie - tel. 82 592 00 09.

Kiedy będzie lepszy dostęp do lekarzy?

● **NFZ wydaje miliardy, a system ma coraz lepiej zarządzać wizytami. Pacjenci wciąż jednak nie wiedzą, kiedy realnie skróci się czas oczekiwania do lekarza.**

Polacy od lat słyszą o skracaniu kolejek do lekarzy specjalistów. Pieniądzy na leczenie jest więcej, system przyjmuje więcej nowych pacjentów, a państwo wdraża centralną e-rejestrację. Jednej informacji nadal jednak brakuje: kiedy pacjent rzeczywiście zacznie czekać krócej na wizytę?

Więcej pieniędzy, mizerne efekty

Skala finansowania pokazuje, jak dużo zmieniło się w ostatnich latach. Jeszcze w 2018 r. NFZ wydawał na ambulatoryjną opiekę specjalistyczną około

6,2 mld zł. W 2024 r. było to już 18,2 mld zł.

Sam NFZ przyznawał jednak, że mimo niemal trzykrotnego wzrostu nakładów liczba świadczeń zwiększyła się tylko nieznacznie.

Problemem jest nie tylko liczba dostępnych wizyt. System przez lata był obciążony pacjentami pozostającymi pod stałą opieką poradni specjalistycznych, podczas gdy nowi chorzy mieli problem z dostaniem się do lekarza po raz pierwszy. NFZ zaczął więc premiować poradnie przyjmujące większą liczbę pacjentów pierwszorazowych.

Więcej pacjentów trafia do specjalistów

Pierwsze efekty są widoczne. W III kwartale 2025 r. liczba pacjentów pierwszorazowych

w ambulatoryjnej opiece specjalistycznej wzrosła o 12 proc. rok do roku. Fundusz informował również o pierwszych oznakach skracania czasu oczekiwania.

Nie oznacza to jednak końca problemu. Ministerstwo Zdrowia wdraża kolejne rozwiązania, które mają poprawić dostępność świadczeń, ale nie wskazuje konkretnego terminu, w którym pacjenci odczują wyraźną poprawę.

Jednym z głównych narzędzi ma być centralna e-rejestracja. Jej zadaniem jest m.in. ograniczenie liczby nieodwołanych wizyt, pokazanie dostępnych terminów w jednym systemie i lepsze wykorzystanie miejsc zwalnianych przez innych pacjentów. Sam resort opisuje skrócenie czasu oczekiwania jako efekt oczekiwany „w dłuższej perspektywie”.

System jest stopniowo rozszerzany. Od sierpnia obejmuje kolejne zakresy, m.in. endokrynologię, nefrologię, choroby zakaźne i choroby płuc. Docelowo centralna e-rejestracja ma objąć wszystkie 39 specjalizacji do końca 2027 r.

NFZ zobaczy kolejki dokładniej

Kolejna duża zmiana nastąpi już 1 października. Placówki wykonujące 15 grup zabiegów będą musiały prowadzić harmonogramy przyjęć na bieżąco w aplikacji AP-KOLCE. Dziś część tych danych trafia do NFZ raz w miesiącu.

Zmiana obejmie m.in. kardiografię, wszczepienie lub wymianę rozrusznika, artroskopię kolana, rekonstrukcję więzadeł krzyżowych, operacyjne

leczenie cięśni nadgarstka, przepukliny pachwinowej, żyłaków, usunięcie migdałków czy zabiegi na przegrodzie nosowej.

NFZ ma dzięki temu znać aktualną liczbę oczekujących oraz rzeczywisty czas oczekiwania w całym kraju. System ma także ułatwić wykrywanie sytuacji, w których jedna osoba zapisuje się na to samo świadczenie w kilku placówkach. Pacjenci mają otrzymywać SMS-y przypominające o zabiegach.

Od lipca zmienił się również sposób prezentowania kolejek. Zamiast codziennie raportowanego pierwszego wolnego terminu NFZ oblicza „prognozowany czas oczekiwania”. W przypadku świadczeń obsługiwanych przez centralną e-rejestrację dane są aktualizowane codziennie.

Lekarzy od tego nie przybędzie

Zmiany mogą ograniczyć marnowanie wolnych terminów, wielokrotne zapisy i chaos informacyjny. Pozwólą też NFZ znacznie dokładniej zobaczyć, gdzie kolejki są największe.

Nie rozwiązują jednak automatycznie podstawowego problemu: centralny system może znaleźć niewykorzystany termin, ale nie stworzy dodatkowej godziny pracy kardiologa, endokrynologa czy neurologa.

I właśnie dlatego najważniejsze pytanie pozostaje bez konkretnej odpowiedzi. Państwo coraz dokładniej mierzy kolejki i coraz sprawniej zarządza zapisami, ale nadal nie wskazuje daty, od której pacjent rzeczywiście krócej będzie czekać na specjalistę.

News 4Media

● **POWIAT CHEŁMSKI** Niepokojące nagranie z nagą przypiętą do łóżka kobietą. Starosta powiatu chełmskiego zawiadomił o sprawie prokuraturę

Kontrowersje wokół DPS-u w Nowinach



Dot. DPS w Nowinach

W Domu Pomocy Społecznej w Nowinach ktoś nagrał kobietę z niepełnosprawnością intelektualną przypiętą pasami za nogi do łóżka. Była naga, siedziała na samych szczebelkach, bez materaca, bez pieluchy. Film trafił do dziennikarzy Wirtualnej Polski. - Jestem wstrząśnięty tym nagraniem. Taka sytuacja nie powinna mieć miejsca. Nigdy na coś podobnego nie było przyzwolenia - zapewnia Piotr Deniszczyk, starosta powiatu chełmskiego, któremu podlega jednostka.

Materiał wywołał pytania o sposób sprawowania opieki nad podopiecznymi placówki oraz o okoliczności zastosowania wobec jednej z mieszkanek ograniczenia swobody ruchów. Władze powiatu chełmskiego poinformowały o podjęciu działań wyjaśniających i zawiadomieniu prokuratury. Starosta Piotr Deniszczyk podkreśla, że sytuacja wymaga dokładnego ustalenia faktów, a odpowiedzialność konkretnych osób może zostać oceniona dopiero po wyjaśnieniu sprawy przez właściwe organy.

Niepokojące nagranie trafiło do mediów

Według autora nagrania, 42-letnia kobieta ma być przypięta do łóżka, ponieważ nocami chodzi po oddziale i przeszkadza pracownikom.

„Nie ma materaca, siedzi na szczeblach. Nie ma też pościeli, kołdry, poduszki. Ktoś przypiął jej nogi pasami do ramy. Jęczy. Nie jest w stanie się uwolnić. Żeby odpiąć pasy, potrzebny jest specjalny klucz magnetyczny.” — czytamy w reportażu, który ukazał się na łamach Wirtualnej Polski.

Nagranie wzbudziło dyskusję dotyczącą standardów opieki nad osobami z niepełnosprawnościami, poszanowania ich godności oraz zasad stosowania środków przymusu bezpośredniego.

Na tym etapie nieznane są jednak okoliczności powstania i wykonania nagrania ani osoby, które mogły być odpowiedzialne za przedstawioną sytuację.

Władze powiatu wskazują, że dla rzetelnej oceny konieczne jest ustalenie między innymi daty powstania materiału, okoliczności zdarzenia oraz jego pełnego kontekstu.

Starosta: „Jestem wstrząśnięty tym nagraniem”

Powiat, jako organ sprawujący nadzór nad placówką, zapewnia, że podjęto działania zmierzające do wyjaśnienia sprawy.

- Jestem wstrząśnięty tym nagraniem. Taka sytuacja nie powinna mieć miejsca. Nigdy na coś podobnego nie było przyzwolenia. Mam nadzieję, że Prokuratura, którą zawiadomiliśmy, wyjaśni, jak do tego doszło i wskaże winnych. Póki co, apeluję o nieosądzanie pracowników DPS-u w Nowinach, bo nie wiemy, kto w tym brał udział. Zapewniam, że gdy sprawa zostanie wyjaśniona, zostaną wyciągnięte konsekwencje wobec osób, które się do tego przyczyniły. Nie wyobrażam sobie, żeby taka sytuacja mogła się kiedykolwiek powtórzyć - mówi starosta chełmski **Piotr Deniszczyk**.

Jak nam przekazano, niezwłocznie po uzyskaniu informacji o istnieniu materiału filmowego dyrektor Domu Pomocy Społecznej w Nowinach podjął działania wyjaśniające i zabezpieczające.

7 września dokonano zgłosze-

nia naruszenia ochrony danych osobowych Prezesowi Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Zabezpieczono dokumentację, mogącą mieć znaczenie dla dalszych czynności prowadzonych przez właściwe organy. Poinformowano kuratora mieszkanki o zaistniałej sytuacji. Kontaktowano się też z rodziną mieszkanki w celu poinformowania jej o istnieniu nagrania.

Jak nam przekazano w starostwie, „11 września sprawa została też skierowana do prokuratury w celu umożliwienia właściwemu organowi dokonania niezależnej oceny przedstawionych okoliczności oraz konieczności podjęcia czynności zmierzających do ich wyjaśnienia”.

Jednym z istotnych elementów sprawy jest kwestia zastosowania wobec mieszkanki środka ograniczającego jej możliwość poruszania się. Tego rodzaju działania wobec mieszkańców placówek opiekuńczych podlegają określonym regulacjom i procedurom. Do wyjaśnienia pozostają między innymi okoliczności, w jakich doszło do unieruchomienia, czas jego trwa-

nia, przyczyny zastosowania takiego rozwiązania oraz sposób jego udokumentowania.

- Dotychczas zgromadzony materiał i poczynione ustalenia nie pozwalają na jednoznaczne wskazanie osób winnych uchybień. W związku z powyższym na obecnym etapie brak jest podstaw do formułowania zarzutów pod adresem pracowników i dyrektora Domu Pomocy Społecznej w Nowinach. Dalsze kroki będą podejmowane po wyjaśnieniu sprawy.

35 kontroli w latach 2020-2026

Władze powiatu zwracają

również uwagę na wcześniejsze kontrole przeprowadzane w Domu Pomocy Społecznej w Nowinach. Jak nas poinformowano, od 2020 roku do chwili obecnej przeprowadzono 35 kontroli. Kontrole prowadzone były przez m.in. Prezesa Sądu Okręgowego w Lublinie, Lubelski Urząd Wojewódzki w Lublinie oraz Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Chełmie.

- Żadna kontrola w zakresie funkcjonowania Domu Pomocy Społecznej w Nowinach nie wykazała naruszenia praw przysługujących mieszkańcom domu - poinformowało nas Starostwo Powiatowe w Chełmie.

RC

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

- Leczenie stomatologiczne**

Agnieszka Wojewoda - Torój
Alicja Dyszewska - Wojewoda
Barbara Wojewoda

**Czynne: pon. - pt. 8.00 - 18.00
sob. 8.00 - 14.00**

Rejestracja
82 563 13 53
82 565 13 53

Chełm, ul. Wołyńska 32

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA
NEUROLOG

Chełm, ul. Zachodnia 41
(os. Gwarek)

Przyjmuje: poniedziałki,
czwartki, od godz. 16.00

Rejestracja telefoniczna
82 564 30 74

BADANIE
EEG

Chełm, Rejowiecka 119
tel. 502 297 639

NZOZ Almed SGL sp z o.o.
Chełm, ul. 1 Pułku Szwoleżerów 25
(osiedle Dyrekcyjna)

Badania USG

- jama brzuszna,
- tarczycy, węzły chłonne,
- usg doppler tętnic szyjnych

Rejestracja: tel. 82 565 66 55 lub 571 403 400

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM

Dr n. med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży, psychoterapeuta

leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci

Chełm, ul. Szpitalna 47/10
82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

www.nzozelekdent.pl

LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32

lek. med. Tomasz Wojewoda
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza

poniedziałki - 16:00 - 18:00

- **KOMPLEKSOWA OPIEKA** położnicza i ginekologiczna
- **USG, KTG i cytologia**

Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

PRACOWNIA
PROTETYCZNA

Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania

pl. Kupiecki 10 (II piętro)

pon. - pt.: 10.00 - 16.00

Tel: 606 902 148

LEK DENT Chełm
ul. Wołyńska 32

Dr n. med. Krzysztof Wojewoda
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza

wtorki środy piątki

- **USG i KTG** (w ramach wizyty)
- **Kolposkopia**

Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA
pomocna

pn - pt 7:00 - 20:00
sob 8:00 - 18:00

ul. Szpitalna 40
Chełm

● **POWIAT CHEŁMSKI** Po 19 latach zmiana na czele OSP w powiecie chełmskim

Sztafeta pokoleń w strażackiej służbie

Po blisko dwóch dekadach **Kazimierz Smal przekazał stery powiatowych struktur ochotniczych straży pożarnych. Nowym prezesem Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Chełmie został druż Jacek Waszczuk. Podczas zjazdu w Rudzie-Hucie rozmawiano nie tylko o zmianie pokoleniowej, ale też o przyszłości OSP, szkoleniach, ochronie ludności i roli młodzieży w jednostkach.**

Zakończyła się niewątpliwie pewna epoka w historii ochotniczych straży pożarnych powiatu chełmskiego. Podczas niedawnego Zjazdu Oddziału Powiatowego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Chełmie wybrano nowe władze. Po 19 latach funkcję prezesa przestał pełnić druż **Kazimierz Smal**. Jego miejsce zajął druż **Jacek Waszczuk**. To nie tylko zmiana personalna. To także symboliczna sztafeta pokoleń. „Pałeczkę” przekazało pokolenie wychowane w klimacie interwencji podejmowanych przy użyciu ciągnika i furmanki, a przejęło nieco młodsze, podejmujące służbę wymagającą już zaawansowanego sprzętu, wykształcenia i gotowości do działania w nowych realiach bezpieczeństwa.

„Strażakiem się nie bywa, strażakiem się po prostu jest”

Dla **Kazimierza Smala** decyzja o nieubieganiu się o kolejną kadencję nie była nagłą i nieprzemyślana. W powiatowych strukturach OSP działał od początku ich istnienia. Od 2007 roku nieprzerwanie pełnił funkcję prezesa, wcześniej był wiceprezesem.

- Dla mnie to był wielki honor i zaszczyt, że mogłem przewodzić ochotniczym strażom pożarnym i stać na czele tak wspierających ludzi. Ochotnik - to słowo wyjaśnia właściwie wszystko. To człowiek otwarty, gotowy do służby drugiemu człowiekowi. Funkcjonowanie w takim otoczeniu kształtuje na całe lata - mówi **Kazimierz Smal**.

Sam przez dziesięciolecia był czynnym ochotnikiem. Swoją



fol. Oddział Powiatowy ZOSP RP w Chełmie

W strukturach powiatowych OSP nastąpiła pokoleniowa zmiana. Na stanowisku prezesa zastąpił Kazimierza Smala Jacek Waszczuk.

strażacką przygodę rozpoczął jeszcze w młodzieżowej drużynie, później przez wiele lat był również komendantem gminnym.

- Sam jestem ochotnikiem - co prawda teraz już nieczynnym ze względu na wiek, bo skończyłem 66 lat - ale byłem strażakiem od dziecka. Strażacy ochotnicy to ludzie, którzy pomagają bezinteresownie. Zawsze tak było, jest i jestem przekonany, że zawsze tak będzie - podkreśla.

Od furmanki do nowoczesnej straży

Ustępujący prezes przez lata obserwował ogromne zmiany, jakie zaszły w funkcjonowaniu OSP.

- Pamiętam jeszcze czasy, kiedy do pożaru jeździło się furmanką, a sprzęt, taki jak motopompa czy węże, był przewożony ciągnikami - wspomina.

Jak dodaje, rozwój samorządów gminnych i inwestycje w jednostki całkowicie zmieniły oblicze ochotniczych straży.

- Dzisiaj straż zmieniła się nie do poznania. Zarówno pod względem sprzętowym, jak i zakresem działania, ochotnicy w niczym nie odstają od Państwowej Straży Pożarnej. Często wykonują te same skomplikowane zadania podczas wypadków drogowych czy kataklizmów, co wymaga świetnego wykształcenia - mówi.

Jego odpowiedź na pytanie o powody zmiany jest jednoznaczna - czas na nowe pokolenie.

- To była moja świadoma decyzja. Przepisy związane z wiekiem nie pozwalają mi już na udział w akcjach ratowniczych, ale przede wszystkim uważam,

że musi być zmiana pokoleniowa - zaznacza.

I dodaje: - Jeśli zbyt długo uważamy się za niezastąpionych, to za nami powstaje luka pokoleniowa, a to jest błąd.

Nowym prezesem został jego dotychczasowy wiceprezes, druż **Jacek Waszczuk**.

- To doświadczony strażak, co daje gwarancję pracy na najwyższym poziomie - ocenia **Smal**.

Choć ustąpił ze stanowiska prezesa, nie żegna się ze strażackim środowiskiem. W nowo wybranych władzach będzie członkiem zarządu powiatowego oraz przedstawicielem w Zarządzie Oddziału Wojewódzkiego ZOSP RP.

- Nie odchodzę z poczuciem niespełnienia, bo w straży zawsze jest coś do zrobienia. Jeśli koledy zechcą korzystać z mojego doświadczenia, chętnie będę pomagał - deklaruje. - Cóż, strażakiem się nie bywa, strażakiem się po prostu jest - podsumowuje z uśmiechem wieloletni prezes.

Jacek Waszczuk nowym prezesem. „To jeszcze większe zobowiązanie”

Obecny prezes powiatowych struktur ZOSP RP nie jest w strażackim środowisku postacią nową. Druż **Jacek Waszczuk** ma ponad 30-letnie doświadczenie w OSP, a jednocześnie wieloletnią służbę zawodową w Państwowej Straży Pożarnej. Jest absolwentem szkoły pożarniczej i doświadczonym dowódcą PSP.

Na co dzień pełni funkcję wiceprezesa i naczelnika OSP Kamień oraz komendanta gminnego. Jest również czynnym ratownikiem wyjeżdżającym do działań.

- Wyboru na stanowisko prezesa nie traktuję jako wyróżnienia czy dodatkowej funkcji, ale jako jeszcze większe zobowiązanie do służby na rzecz drugiego człowieka - mówi **Jacek Waszczuk**.

Jak podkreśla, chce pozostać wierny zasadom, które towarzyszyły mu również podczas służby zawodowej.

- Chcę być wierny ślubowaniu, które lata temu składałem w Państwowej Straży Pożarnej - zaznacza.

Comiesięczne dyżury dla druhów. Nowy prezes zapowiada zmiany

Waszczuk podkreśla, że prezes zarządu powiatowego nie zastępuje komendantów gminnych ani naczelników poszczególnych jednostek. Jego zadaniem ma być przede wszystkim koordynacja, reprezentowanie jednostek i wsłuchiwanie się w ich potrzeby.

- Statutowo i ustawowo za sprawy operacyjne w gminie odpowiada komendant gminny, a w jednostce naczelnik. Rola prezesa zarządu powiatowego polega na koordynowaniu działań, wsłuchiwanie się w głos poszczególnych jednostek, samorządów, wójtów, burmistrzów, komendantów i prezesów oraz na reprezentowaniu ich interesów na zewnątrz - tłumaczy.

Jednym z pierwszych pomysłów jest wprowadzenie stałych, comiesięcznych dyżurów.

- Chcę być do dyspozycji komendantów i prezesów z terenu całego powiatu, żeby sprawnie zbierać informacje z dołu - zapowiada.

Wśród najważniejszych tematów nowej kadencji znalazła się ochrona ludności i obrona cywilna. Powiat chełmski leży przy granicy państwa, a sytuacja bezpieczeństwa w tej części kraju sprawia, że przed ochotniczymi strażami pojawiają się nowe zadania.

- Nasz powiat bezpośrednio graniczy z rejonem objętym konfliktami zbrojnymi. Weszła w życie nowa ustawa o ochronie ludności i obronie cywilnej, a na straże ochotnicze nakładane są dodatkowe zadania, chociażby związane

z ewentualną ewakuacją ludności - mówi **Waszczuk**.

Nowy prezes zapowiada działania na rzecz zwiększenia finansowania zadań związanych z ochroną ludności na terenach wschodniej Polski.

- Będę zabiegał u władz samorządowych i wojewódzkich, aby środki finansowe dedykowane na ochronę ludności w pierwszej kolejności spływały na ścianę wschodnią - deklaruje.

Jednocześnie zwraca uwagę, że rosnące zadania muszą iść w parze z odpowiednim wsparciem finansowym. Drugim ważnym elementem planów nowego zarządu jest szkolenie. **Waszczuk** wskazuje, że wielu druhów kończyło kursy ratownicze czy dowódcze kilkanaście lat temu. Od tego czasu zmieniły się zarówno przepisy, jak i zakres zadań stawianych przed OSP. Dlatego chce organizować cykliczne, praktyczne ćwiczenia przypominające - nawet raz na kwartał.

- Jestem już po rozmowach z komendantem Miejskim PSP w Chełmie. Chcemy organizować praktyczne ćwiczenia z pierwszej pomocy czy pożarów wewnętrznych na konkretnych obiektach. Niektórzy swoje ostatnie szkolenia odbywali dekadę czy kilkanaście lat temu, a realia się wciąż zmieniają. Należy tę wiedzę nieustannie aktualizować - mówi.

Cel jest prosty: większa pewność strażaków podczas działań i większe bezpieczeństwo mieszkańców.

- Gdy strażacy mają aktualną wiedzę, czują się pewniej podczas akcji, a dzięki temu mieszkańcy naszego powiatu są bezpieczniejsi - podkreśla.

Dzieci i młodzież kluczem do przyszłości OSP?

Jednym z najważniejszych punktów planu nowej kadencji ma być rozwój dziecięcych i młodzieżowych drużyn pożarniczych. Powód jest prozaiczny: demografia. Rozwój tego obszaru druż **Waszczuk** traktuje jako jeden z najważniejszych celów.

- Małe miejscowości wiejskie znacząco się wyludniają. Praca z dziećmi i młodzieżą od najmłodszych lat pozwala ukształtować

w nich ducha bezinteresownej pomocy - mówi **Waszczuk**.

Jego zdaniem bez inwestowania w młodych za kilka lat może zabraknąć ludzi gotowych do służby w jednostkach.

- Jeśli tego nie zrobimy na etapie drużyn młodzieżowych, za parę lat po prostu zabraknie strażaków-ratowników - twierdzi. Nowy prezes chce powołać przy Zarządzie Oddziału Powiatowego komisję ds. dzieci i młodzieży, która zajmowałaby się m.in. organizacją spotkań, zawodów i wydarzeń integracyjnych na szczeblu powiatowym.

Waszczuk zna ten mechanizm z własnej jednostki w Kamieniu.

- Mamy druhów, którzy zaczęli w naszej drużynie młodzieżowej, potem ukończyli szkołę pożarniczą, zostali funkcjonariuszami PSP, a dziś wspierają i czynnie uczestniczą w życiu naszej OSP - opowiada.

Jak podkreśla, nawet jeśli z całej grupy młodzieżowej tylko część zostanie w przyszłości ratownikami, inwestycja nadal przynosi efekt.

- Nawet jeśli z dziesięcioosobowej drużyny młodzieżowej w danej wsi zostaną dwie osoby jako ratownicy w Jednostce Operacyjno-Technicznej, to jest to ogromny sukces i gwarancja, że ochotnicza straż przetrwa - uważa nowy prezes powiatowych struktur.

Podczas zjazdu w Rudzie-Hucie wybrano 17-osobowy Zarząd Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Chełmie.

Prezesem zarządu jest obecnie **Jacek Waszczuk**. Wiceprezesa to: **Michał Koziniński, Ryszard Staro** i **Michał Futyma**. Sekretarzem została **Joanna Jabłońska**, a skarbnikiem **Piotr Surowiec**.

Członkami prezydium są: **Adam Roman** i **Stanisław Dyczkowski**. Członkowie zarządu to: **Mirosław Mysiak, Kazimierz Smal, Tomasz Szczepaniak, Stanisław Domińczuk, Bartłomiej Szajner, Krzysztof Sinkowski** i **Mirosław Maziarz**.

Przedstawicielami Oddziału Powiatowego do Zarządu Oddziału Wojewódzkiego ZOSP RP zostali **Kazimierz Smal** i **Jacek Waszczuk**. **RC**

Ponad 22 mln zł na naukę angielskiego

● **REGION** Niemal 9,3 tys. uczniów z 97 szkół podstawowych w województwie lubelskim zostanie objętych dodatkowymi działaniami mającymi poprawić ich znajomość języka angielskiego. W ramach programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027 przyznano 48 umów o dofinansowanie o łącznej wartości przekraczającej 22 mln zł. Projekty realizowane będą w ramach Działania 10.1 „Skuteczna edukacja”. Pieniądze trafiły także do placówek w powiatach chełmskim i kraśnostawskim.

Zwrócili uwagę na niższe wyniki

Łączna wartość przyzna-

nanych projektów przekracza 22 mln zł. Blisko 19 mln zł stanowi dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej, natomiast 868 tys. zł pochodzi z budżetu państwa. O przyznaniu wsparcia decydowały m.in. wyniki egzaminu ósmoklasisty z języka angielskiego. O dofinansowanie mogły ubiegać się organy prowadzące szkoły podstawowe, w których średni wynik uczniów z tego egzaminu w roku szkolnym 2024/2025 był niższy od średniej wojewódzkiej, wynoszącej 68,1 proc.

Wśród beneficjentów znalazły się samorządy z kilku gmin powiatu chełmskiego. Wsparcie otrzymały: gmina Białopole, gmina Dorohusk, gmina Wierzbica, gmina Wojsławice, gmina Żmudź

oraz Leśniowskie Stowarzyszenie Oświatowo-Samorządowe, prowadzące placówki na terenie gminy Leśniowice.

Pozyskane środki zostaną przeznaczone m.in. na dodatkowe zajęcia dla uczniów oraz zakup sprzętu cyfrowego i pomocy dydaktycznych.

Dodatkowe środki trafiły również do miasta Krasnostaw. Samorząd zrealizuje projekt skierowany do uczniów szkół podstawowych, którego celem jest rozwijanie ich kompetencji językowych.

Na co przeznaczą pieniądze?

Projekty mają obejmować nie tylko dodatkowe zajęcia z języka angielskiego, ale też zakup sprzętu technologii informacyjno-ko-

munikacyjnych (w tym tabletów, laptopów i akcesoriów elektronicznych), dostęp do interaktywnych aplikacji i platform edukacyjnych, wykorzystanie robotów i gogli VR podczas nauki języka, wyjazdy edukacyjne, obozy językowe i półkolonie, udział uczniów w spektaklach teatralnych w języku angielskim oraz szkolenia i wsparcie metodyczne dla nauczycieli.

Ponad 9 tys. uczniów objętych programem

Według informacji przekazanych przez samorząd wojewódz-

stwa, w całym regionie wsparciem zostanie objętych 9 237 uczniów z 97 szkół podstawowych, w tym 278 uczniów z niepełnosprawnościami.

- Znajomość języka angielskiego ma kluczowe znaczenie we współczesnym świecie, ponieważ stanowi uniwersalny klucz do globalnej komunikacji, edukacji czy kariery zawodowej.



fol. Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego w Lublinie

Ok. 22 mln zł otrzymały placówki w województwie lubelskim na działania związane z rozwojem programu nauczania języka angielskiego.

Dlatego tak ważne jest skuteczne nauczanie tego języka już na etapie szkoły podstawowej - powiedział marszałek województwa lubelskiego **Jarosław Stawiarski**.

Jak dodał, środki z Funduszy Europejskich mają pozwolić na podnoszenie jakości edukacji, wyrównywanie szans uczniów oraz wzmacnianie potencjału szkół w regionie. **RC**

Wrzesień kończą aktywnie



● **BOKS** Druga połowa miesiąca obfitowała w wydarzenia sportowe, podczas których doświadczenie w ringu, ale również wiedzę merytoryczną zdobywali pięściarze MKS-u Olimp Chełm.

W trzecim tygodniu września reprezentanci klubu w licznej ekipie stawili się w Kielcach, gdzie odbyła się kolejna edycja Targów Bokserskich. Mieli tam okazję spotkać się z zawodnikami oraz trenerami innych klubów, jak również z ikonicznymi postaciami swojej dyscypliny. Nie zabrakło również seminarium dla szkoleniowców, eks-

pozycji sprzętu i odzieży bokserkiej czy pojedynków w ringach.

Igor Rondoś z kolei ma za sobą udział w Mistrzostwach Europy w bułgarskiej Sofii, w których startował w 19-osobowej kadrze narodowej. Losowanie nie było jednak dla niego zbyt przychylne, ponieważ w pierwszej walce trafił na mocnego rywala z Rosji, przegrywając z nim na punkty.

Część pięściarzy chełmskiego Olimpu drugą połowę września poświęciła natomiast doskonaleniu umiejętności podczas zgrupowań. Trener Konrad Rondoś wspierał szkolenie młodzików

w Gostyniu, gdzie szlifowali formę przed zbliżającymi się Mistrzostwami Europy, które odbędą się w Szczecinie. Pod jego okiem doświadczenie zdobywał m.in. Mikołaj Rondoś, który w połowie października będzie brał udział w kolejnym zgrupowaniu. W Gostyniu był obecny również inny zawodnik chełmskiego klubu - Sebastian Wepa. Reprezentująca chełmski Olimp Nikola Wyrostek przebywała z kolei w Wałcu, gdzie w gronie polskich kadrowiczek w grupie młodniczek, trenowała wspólnie z zawodniczkami z Litwy. MP

Wyjeźdździ sobie złoto

● **MTB** Ostatni weekend września powiększył dorobek medalowy kolarzy GKK Peleton Oksów. Klub miał swoich reprezentantów w dwóch rywalizacjach.

W Michałowie w województwie podlaskim rozegrał się ostatni wyścig z tegorocznego cyklu Maratony Kresowe, gdzie świetną formę po raz kolejny potwierdził Kamil Borowski. W zmaganiach na dystansie 40 km cały czas jechał w ścisłej czołówce, a na mecie zameldował się dziewiąty w klasyfikacji open, a ponadto zwyciężył w swojej grupie wiekowej.

W tym samym czasie w Chęciach (województwo świętokrzyskie) odbył się wyścig z cyklu MTB Cross Maraton, w którym



oksowski Peleton reprezentował Maciej Opolski. Uczestnicy rywalizowali tam na 44-kilometrowym dystansie, liczącym dodatkowo 900 m przewyższeń, a wszystko to na wymagających szlakach Gór Świętokrzyskich.

Chełmianin, jeden z najmłodszych zawodników w zmaganiach, dotarł do mety w 2 godz. 25 min, co dało mu zwycięstwo wśród równolatków, jak również 43. lokatę w klasyfikacji open. MP

Otarły się o podium

● **TAEKWONDO** Wychowanki Sokoła Krasnystaw są już po inauguracji nowego sezonu, a rozpoczęły go od startu w międzynarodowym turnieju Polish Open Warsaw Cup. Rywalizacji była jednocześnie Pucharem Europy Kadetów i Juniorów oraz Pucharem Świata Seniorów.

Turniej w Warszawie zgromadził ok. 900 zawodników z blisko 50 krajów.

Klaudia Kmiec zajęła piąte miejsce wśród juniorek w kat. do 68 kg, a pojedynek o awans do strefy medalowej przegrała z kadrowiczką Litwy, późniejszą finalistką swojej kategorii. MP

Maja Marucha z kolei uplasowała się na dziewiątym miejscu wśród kadetek do 44 kg, w ostatniej walce ulegając rywalce z Jarocina. Julia Talanda i Natalia Mazurek, również kadetki, zdobyły cenne doświadczenie, ale musiały uznać wyższość przeciwniczek. MP

Jesień sprzyja wynikom

● **BIEGI** W ostatni weekend września reprezentanci sekcji biegowej Ruchu Izbica oraz grupy Chełm Biega rywalizowali w różnych miejscach w Polsce. I to nie tylko w swojej nominalnej dyscyplinie.

Dwoma startami września zwieńczyli reprezentanci sekcji biegowej Ruchu Izbica. Dwóch z nich wystartowało w zmaganiach Grochowski Legend Series w Adamowie, które były zarazem Mistrzostwami Polski w duathlonie i podsumowaniem sezonu. Andrzej Łoiński dotarł do mety w 2 godz. 1 min 25 sek., co dało mu czwarte miejsce w kategorii wiekowej i 28. open, zaś w całym cyklu sięgnął po złoto wśród równolatków. Z kolei Piotr Czemerz dotarł do mety w 2 godz. 13 min 6 sek., co przełożyło się na dziewiątą lokatę w grupie wiekowej i 63. open, zaś w klasyfikacji generalnej na drugie w kategorii.

W tym samym czasie biegające małżeństwo sekcji Ruchu Izbica wzięło udział w Półmaratonie w Gdańsku. Łukasz i Małgorzata Smykowie pokonali ponad 21 km w 1 godz. 33 min 34 sek., zajmując 630. miejsce open. Ponadto, Małgorzata Smyk wywalczyła tym wynikiem czwartą lokatę w grupie wiekowej.

Ostatni weekend września aktywnie minął także reprezentantom grupy Chełm Biega i sportowcom z Niedźwiedziego Grodu. Najliczniej stawili się oni podczas 48. Maratonu Warszawskiego, który zgromadził blisko 11 000 uczestników z całego świata. Uzyskane przez nich wyniki przedstawiają się następująco: Tomasz Lipiński - 2



godz. 55 min 35 sek. (247. open), Krzysztof Mazurek - 3 godz. 26 min 21 sek. (1551. open), Mateusz Huk - 4 godz. 21 min 47 sek. (6192. open), Kamila Wyrostek - 4 godz. 40 min 43 sek. (7761. open), Krzysztof Wyrostek - 4 godz. 40 min 43 sek. (7761. open), Ryszard Stawiarski - 5 godz. 10 min 22 sek. (siódmy w kat. Maraton-Wózki), Iwona Baluk - 5 godz. 18 min 16 sek. (9700. open), Marek Baluk - 5 godz. 48 min 7 sek. (10458. open), Patrycja Pilipczuk-Oliwiak - 6 godz. 10 min 49 sek. (10725. miejsce open). Równolegle w gronie ponad 56 000, w 52. Berlin Marathon startował Radosław Echa, także reprezentant 191. Batalionu Obrony Pogranicza, przekraczając linię mety w 3 godz. 12 min 56 sek. (6034. open i 832. w M40).

Biegaczy z Chełma nie zabrakło również w PSG Garmin Półmaraton Gdańsk, w którym o medale i życiówki rywalizowa-

ło blisko 13 000 uczestników. W tej stawce Jarosław Ciach osiągnął czas 1 godz. 34 min 33 sek. (107. open i 107. w M40), zaś Daniel Kowalski 1 godz. 35 min 17 sek. (800. open i 148. w M35). Chełmski weteran biegów

Marek Lik wystartował natomiast w IX Ultramaratonie Leśna Doba w Róży w województwie łódzkim. Zmagania polegały na pokonaniu jak największego dystansu w ciągu 24 godzin, a trasa wytyczona była na mierzącej ponad 12,5 km leśno-polnej pętli. Marek Lik spędził na trasie 21 godz. 19 min 22 sek., osiągając 129 km. Tym samym zapewnił sobie drugie miejsce w M60 oraz 15. open.

Jeszcze jedną rywalizacją z udziałem chełmskich biegaczy był VIII Leśny Bieg do Źródeł rozegrany na szlakach gminy Horyniec-Zdrój. Na dystansie 10 km Grzegorz Szczurek osiągnął rezultat 43 min 18 sek., co przełożyło się na czwarte miejsce open oraz pierwsze w kategorii wiekowej. Natomiast Monika Klimkowska 6 km nordic walking pokonała w 44 min 4 sek., osiągając trzecie miejsce w kategorii wiekowej oraz 21. open. MP

Grali w Międzyrzeczu Podlaskim



● **TENIS STOŁOWY** Właśnie tam reprezentanci SMS-u Włodawa walczyli o medale podczas IV Grand Prix w różnych kategoriach wiekowych.

Najlepiej z tenisistów stołowych klubu spisał się Norbert

Poprawski, który zajął trzecią lokatę. Na czwartej uplasował się Tymon Jaworski, na piątej Maja Szymaniak, na siódmej Paulina Kozioł, na ósmej Nikola Brzozowska, zaś na dziewiątej Tymoteusz Mackiewicz. MP

Żaden ciężar im niestraszny

● **PODNOŻENIE CIĘŻARÓW** W Fabryce Sportu w Chełmie rozegrał się X Turniej Wyciskania Sztangi Leżąc, który zgromadził 11 zawodników.

Nad przebiegiem zmaganiów czuwał Marian Skrajnowski, wicemistrz świata Masters w podnoszeniu ciężarów, trener i wieloletni nauczyciel wychowania fizycznego.

Pierwsze miejsce w turnieju zajął Rafał Czajkowski, który dźwignął 240 kg (134,88 pkt), drugi był Mikołaj Ostrowski - 150 kg (120,21 pkt), zaś podium zamknął Szymon Kryszak - 152,5 kg (104,95 kg). MP



Zachowali lidera mimo porażki

● **PIŁKA NOŻNA** Przewodząca chełmskiej klasie okręgowej Eko Różanka utrzymała się na czele stawki, chociaż siódma kolejka nie ułożyła się po jej myśli. Zespół prowadzony przez Kamila Karwatuika zanotował pierwszą przegraną w sezonie, 2:3 ulegając u siebie ZGKS-owi Brat Cukrownik Siennica Nadolna.

Bramki dla gospodarzy w tym meczu zdobyli **Jakub Knap** i **Paweł Perdun**, co przyjeźdni skontrowali dwoma celnymi uderzeniami **Andrzeja Ignaciuka** oraz jednym **Arnolda Kistera**.

- Nie mamy szczęścia do tego rywala, w poprzednim meczu również z nim przegraliśmy i to dwukrotnie. W pierwszej połowie mogliśmy spokojnie zamknąć to spotkanie, bo byliśmy blisko prowadzenia na 3:0, jednak druga połowa była fatalna w naszym wykonaniu, co finalnie przełożyło się na porażkę - mówi trener Eko Różanki **Kamil Karwatuik**. - Przegrany mecz, wiadomo, że nie wszystko się wygra, ale i takie sytuacje są nieodłączoną częścią piłki nożnej. Trzeba to przekuć do motywujący bodziec i może taki „dzwon” był nam potrzebny, żeby nie popełniać takich błędów w przyszłych spotkaniach.

Na drugie miejsce w okręgowej tabeli awansowała Granica Dorohusk, która 4:3 pokonała



Łukasza Bartnika, następnych dwóch **Eryka Witkowskiego** oraz jednej **Nikity Andrusenki**. Gospodarze odpowiedzieli na to trafieniem **Michała Korzeniowskiego**.

Ze zwycięstwa w ostatnim dotychczasowym spotkaniu cieszył się również zespół Frascati Fajslawice. Gole: **Dawida Kurkiewicza**, **Jakuba Żmudy**, **Piotra Chruściela** oraz **Piotra Kowalczuka** sprawiły, że drużyna 4:2 wygrała w Żółkiewce z miejscowym Hetmanem. Po stronie gospodarzy punktowali natomiast **Kacper Węczkowski** oraz **Łukasz Sawicki**.

W jeszcze jednym jesien-
nym meczu Vitrum Wola Uhr-
ska podejmowało u siebie Orła
Srebrzyszcze i uległo mu 1:2 po
bramkach **Andrzeja Olendra**
i **Jakuba Sawy**. Dla miejscowych
honorowego gola strzelił nato-
miast **Krystian Dąbrowski. MP**

Tabela po siódmej kolejce:			
1. Eko Różanka	7	16	22-10
2. Granica Dorohusk	7	16	22-12
3. Ogniwo Wierzbica	7	16	23-7
4. Włodawianka Włodawa	7	13	24-11
5. Ruch Izbica	7	13	17-11
6. Chelmińska II Chelm	7	13	15-8
7. Frassati Fajslawice	7	11	19-14
8. ZGKS B. C. Siennica N.	7	7	14-20
9. Orzeł Srebrzyńskie	7	7	9-24
10. Unia Rejowiec	7	6	12-17
11. Hetman Żółkiewka	7	6	10-28
12. GKS Łopiennik	7	5	14-23
13. Vitrum W. Uhruska	7	5	9-18
14. Kos Gmina Chelm	7	4	11-18

i finalnie wygraną - mówi trener Ruchu **Roman Blonka**.

- Spotkanie przegraliśmy tak naprawdę na własne życzenie, ponieważ zaczęliśmy od bramki z rzutu karnego i przejechaliśmy kontrolę. W pewnym momencie emocje wzięły jednak górę i przyszło nam grać w dziesięć po czerwonej kartce - mówi **Paweł Fornal**, trener drugiego zespołu biało-zielonych. - W drugiej połowie tempo „siadło”, przeciwnik wyszedł wyżej, a później wyszedł na prowadzenie, nam natomiast nie udało się dogonić wyniku.

W siódmej okręgowej kolejce punkty do konta dopisała także Włodawianka, która na wyjeździe 5:1 pokonała GKS Łopiennik po dwóch bramkach

przyznać, że Kłós wysoko postawił poprzeczkę, więc dziwię się, czemu jest tak nisko w tabeli.

Okręgowe podium zamyka natomiast Ogniwo Wierzbica, które zanotowało okazałe zwycięstwo na wyjeździe, wygrywając z Unią Rejowiec 7:0. Hat-tricka zaliczył **Szymon Si-tarczuk**, a pojedyncze trafienia zanotowali: **Adrian Pawlak**, **Karol Knot**, **Filip Maciaszek** oraz **Błażej Orysz**.

- Cieszy nas to, w jaki sposób wygraliśmy mecz, ponieważ dobrze się prezentowaliśmy podczas akcji zespołowych, asyst i bramek. Dobrze wypadli także zawodnicy rezerwowi, więc jestem zadowolony postawy całego zespołu - komentuje spotkanie trener zwycięzców **Karol**

Bujak. - Podchodzimy jednak do wszystkiego z piłkarską pokorą, bo nie jesteśmy nieomylni i też popełniamy błędy, dlatego zachowujemy „zimną głowę” i trenujemy dalej.

Komplet punktów do okręgowej puli dopisał także Ruch Izbyca, który po golach **Michała Galki** oraz **Macieja Śliwy** pokonał na wyjeździe rezerwy Chelmianki 2:1. Honorowe trafienie dla gospodarzy, kilka minut po pierwszym gwizdku, zdobył natomiast **Radosław Wójcicki**.

- Pierwsza połowa nie układała się po naszej myśli, a drużyna przeciwna dominowała, chociaż nie stwarzała 100-procentowych sytuacji. Po zmianie stron to my stawialiśmy warunki, co przełożyło się na dwie bramki

Medale u siebie i za granicą

● **KARATE** Udaną inaugurację sezonu mają za sobą reprezentanci Klubu Karate Kyokushin Kanku w Chełmie, którzy brali udział w dwóch turniejach.

Zawodnicy byli obecni w Jarosławiu, gdzie odbyły się III Otwarte Mistrzostwa Podkarpacia Karate Kyokushin, w których rywalizowało 164 karateków z 13 ośrodków. Na najwyższym stopniu podium w swoich kategoriach stanęli **Paweł Podgórski i Andrzej Podgórski**, po srebro sięgnęły **Lena Kulbicka i Szymon Wóz-**



niak, zaś po brąz **Jakub Kulbicki**. Jednym z sędziów zmagania

był sensei **Waldemar Koziol**
(4 dan).

W tym samym czasie w fińskim Turku rozgrywał się turniej Nordic Cup, w którym wzięło udział 148 zawodników z 25 klubów, w tym z Europy, Azji i Ameryki Północnej. Złote medale w tej międzynarodowej stawce wywalczyły **Marta Śliwińska** i **Barbara Śliwińska**, zaś na drugiej lokacie uplasowała się **Ester Szopa**. Opiekunem zawodniczek oraz jednym z sędziów maty był natomiast sensei **Krzysztof Koziół**. **MP**

● **PIŁKA NOŻNA** Nie ma mocnych na biało-zielonych

Wrócili na zwycięską ścieżkę!

III-ligowcy Chełmianki
Chełm odrobili straty po dwóch remisach. W dziesiątej kolejce zespół szkolony przez Ireneusza Pietrzykowskiego 2:1 pokonał na własnej murawie Podlasie Białą Podlaską, zachowując tym samym status niepokonanego lidera.

Gospodarze spotkania od samego początku nacierali na drużynę gości, co przełożyło się na to, że już w 6. minucie dobrą piłkę w pole karne dostał od **Krystiana Okoniewskiego** kapitan **Maksymilian Banaszewski**. Nie zdołał jednak przebić się przez defensywę Podlasia, które chwilę później ruszyło z kontrą. Futbolówka niemal dotarła pod nogi **Michała Grochowskiego**, lecz wyprzedził go stojący w bramce biało-zielonych **Adam Wilk** i powstrzymał zapędy rywali. Reszta pierwszej połowy mijала na okazjach do poprawy wyniku po obu stronach, jednak finalnie nie padł żaden gol i składy schodziły na przerwę z remisem.

Zmiana stron przyniosła również zmianę wyniku. W 54. minucie **Maksymilian Cichocki** uderzył piłkę w pole karne gości, gdzie nie zdołał odebrać jej Maksymilian Banaszewski. Jednak pechowo dla przyjezdnych, **Sebastian Kobiernia** kopnął ją tak, że trafiła do Banaszewskiego,



a ten - nie marnując szansy - wysłał ją prosto do siatki za plecami **Oskara Jeża** i wyprowadził swój zespół na prowadzenie. Zaraz po zdobytej bramce na murawę wszedł **Paweł Tomczyk** i niedługo później miał okazję na podwyższenie wyniku dla Chełmianki, jednak zbyt lekko uderzył futbolówkę po odbiorze od **Jakuba Kuzdry**. Następna zmiana na tablicy pojawiła się w 62. minucie, kiedy pewnie piłkę do bramki gospodarzy posłał **Jakub Łukasiewicz**, wyrównując na 1:1. Po stronie biało-zielonych dało się wyczuć, że Paweł Tomczyk ewidentnie był nastawiony na wygrany pojedynek z goalkiperem przyjeźdźnych i dopiął swego w 73. minucie. Napastnik Chełmianki otrzymał dobrą piłkę od Banaszewskiego, wykorzystał lukę w obronie przeciwników i pewnie wysłał piłkę do ich siatki. Podlasie mia-

ło jeszcze szansę na wyrwanie punktów, ale finalnie musiało pogodzić się z porażką, zaś biało-zieloni wrócili na zwycięską ścieżkę, zachowując również tytuł niepokonanego lidera swojej grupy. **MP**

1. Chelmsianka	20	26	16-3
2. KSZO Ostr. Św.	10	19	15-8
3. Czarni Polaniec	10	19	17-15
4. Wisłoka Dębica	10	19	14-12
5. JKS Jarosław	10	17	26-17
6. Wiślanie Skawina	10	17	15-10
7. Naprzód Jędrzejów	10	17	24-20
8. Siarka Tarnobrzeg	10	14	13-13
9. Hetman Zamość	10	13	18-18
10. Wisła II Kraków	10	13	13-13
11. Sokół Kolb. Dolna	10	12	10-10
12. Podlasie B. Podl.	10	11	8-11
13. AKS 1947 B. Zdrój	10	11	14-21
14. Star Strachowice	10	10	11-15
15. Korona II Kielce	10	8	21-26
16. Wierzytza II Kraków	10	8	9-14
17. Moravia Morawica	10	7	11-20
18. Pogóń-Sokół Lub.	10	7	10-19

NOWOŚĆ!!!

Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

MOTO-POL
Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30



CHEŁM **OPON SERWIS**
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
CHEŁM
Dembowskiego 1/2

Kolejne medale Satorian

● **KARATE** Fińskie Turku oraz rodzimy Jarosław były miejscem zmagania, które powiększyły dorobek trofeów Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori.

W pierwszym z tych miast rozegrał się turniej Nordic Cup, z którego reprezentanci Chełma przywieźli cztery medale. Sensei **Bartłomiej Zakrzewski** wystartował w kata i zajął w tej konkurencji drugie miejsce. Ponadto, prezes chełmskiej Satori brał udział w seminarium, które poprowadził shihan



Katsuhito Gorai. Pozostali zawodnicy klubu rywalizowali w kumite, gdzie **Szymon Grabowski** sięgnął po złoto, zaś **Adam Wójtowicz** i **Michał Łatka** po srebro.

Udanie dla wychowanków chełmskiej Satori zakończyły się Mistrzostwa Podkarpacia w Jarosławiu, gdzie udali się oni pod wodzą sensei **Wojciecha Kłodnickiego**. **Artur Hodała** zdeklasował równolatków, zdobywając złote medale zarówno w kata, jak i w kumite. **Kacper Krukowski** pokonał wszystkich

rywali w kata, zaś w kumite był trzeci. **Franciszek Dobrowolski** zajął drugie miejsce w kata, ustępując jedynie klubowemu koledze, natomiast **Henryk Woźniak** był trzeci w swojej kategorii.

- Były to bardzo owocne starty, które pokazały, że zawodnicy Satori są w europejskiej czołówce kyokushin. To bardzo pocieszające i dające nadzieję na coraz lepsze miejsca w turniejach wysokiej rangi - podsumowuje sensei Bartłomiej Zakrzewski. **MP**

Rywalizował w krajowej stawce

● **STRZELECTWO** Przemysław Czeryna, jeden z reprezentantów MKS-u Dragon Chełm, ma za sobą udział w Mistrzostwach Polski Juniorów w Bydgoszczy.

W karabinie pneumatycznym zajął on 11. miejsce (595,9 pkt), w trzech postawach 14. (532 pkt), zaś w karabinie dowolnym dziesięcią (602,2 pkt). **MP**

Testowali formę w turnieju



● **SIATKÓWKA** W ramach przygotowań do nowego sezonu w Tauron Lidze, siatkarze ChKS-u Chełm wzięli udział w XVII Memoriale Józefa Gajewskiego w Suwałkach. Rywalizację zakończyli na czwartej lokacie, ale przyniosła im ona kolejne ważne wnioski przed zmaganiem punktowymi.

Zespół prowadzony przez **Krzysztofa Andrzejewskiego** zajął w tej rywalizacji czwartą lokatę po przegranych meczach z Indykpol Olsztyn 0:3 (15:25, 14:25, 21:25) i 1:3 (26:24, 23:25, 15:25, 22:25) ze Ślepskiem Suwałki.

- Oczywiście wyniki nie mogą być satysfakcjonujące,

bo każdy lubi i gra po to, aby wygrywać, a trudniej jest pogodzić się z porażką nawet w sparingach - mówi szkoleniowiec ChKS-u Chełm. - Każdy mecz to jednak kolejna cenna lekcja, a my też jesteśmy świadomi, w jakim momencie przygotowań jesteśmy, a mogą zapewnić, że te idą zgodnie z planem.

Kilku naszych zawodników nie mogło wziąć udziału w turnieju, mowa o **Yacine Louati** oraz **Mariuszu Marcyniaku**, którzy mają lekkie problemy zdrowotne. Jesteśmy jednak pewni, że na starcie ligi będziemy dobrze przygotowani do tego, żeby walczyć o punkty. **MP**

Młodzież znów rywalizowała

● **LEKKOATLETYKA** 24 września na stadionie przy II Liceum Ogólnokształcącym rozegrała się druga rywalizacja w ramach jesiennej odsłony „Czwartków Lekkoatletycznych”. Organizatorem wydarzenia są: Chełmskie Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej przy współpracy z Urzędem Miasta Chełm, Starostwem Powiatowym w Chełmie i Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji w Chełmie.

Z biegowym dystansem 60 m najlepiej poradzi sobie: **Julia Szymczuk**, **Artem Oleksyn**, **Nela Kowalczyk**, **Hubert Barczuk**, **Hanna Gołoś** i **Kacper Kopaczewski**, za nimi byli: **Nina Majdan**, **Antoni Ćwiek**, **Wiktoria Zajączkowska**, **Wiktor Wójtowicz**, **Anna Pilipczuk** i **Maciej Koszela**, a pierwsze trójki zamknęli: **Maria Pilipczuk**, **Olaf Sokołowski**, **Zuzanna Grochala**, **Mateusz Łukasiewicz**, **Martyna Woś** i **Marcel Charkot**.

W biegu na 300 m pierwsze miejsca zajęli: **Kinga Sieńko**, **Tomasz Wnuk**, **Laura Kudyba**,

Olaf Guz, **Julia Kusiuk** i **Paweł Orzędowski**, drugie: **Julia Kiszczak**, **Dorian Wierchoń**, **Kamila Romańska**, **Marcel Wach**, **Leon Droń**, **Michalina Zalewska** i **Filip Pawłowski**, zaś trzecie: **Laura Zalewska**, **Amelia Seń**, **Ignacy Białasz**, **Olena Hundenyh** i **Aleksander Dejer**.

Lech i **Adrianna Łopąg**, zaś w biegu na 1000 m zwyciężyli **Piotr Szponar** i **Dawid Stepniak**.

W skoku w dal największą odległość pokonali: **Julia Szymczuk**, **Tomasz Wnuk**, **Laura Kudyba**, **Nela Kowalczyk**, **Hubert Barczuk**, **Diana Biziakina** i **Kacper Kopaczewski**, drugie lokaty

zaś trzecie: **Aleksandra Dendera**, **Jan Łopuszyński**, **Roksana Polska**, **Mateusz Łukasiewicz**, **Hanna Gołoś**, **Wiktoria Cymer**, **Martyna Woś**, **Maciej Koszela** i **Paweł Orzędowski**.

W rzucie piłeczką palantową najlepsi byli: **Agata Bochen**, **Artem Oleksyn**, **Jagoda Woś**, **Filip Żołyński**, **Lena Król** i **Franciszek Rybiński**, drudzy: **Alicja Stepaniuk**, **Hubert Zaborowski**, **Mikołaj Powaga**, **Zofia Włodarczyk**, **Nikodem Neściuruk**, **Lena Kulik**, **Oliwier Janczyk** i **Aleksander Dejer**, zaś trzeci: **Nikola Bedlińska**, **Jakub Kapitan**, **Kamila Romańska**, **Mateusz Słomczyński**, **Hanna Żaba**, **Wojciech Pleszczyński** i **Leon Białasz**.

W skoku wzwyż wygrali **Piotr Szponar** i **Olaf Guz**, a za nim uplasowali się **Filip Cięciała** i **Leon Droń**.

Pierwszą lokatę w pchnięciu kulą zajęli natomiast **Anna Matejek** i **Kacper Kluziak**, drugą **Wiktoria Dobruk** i **Wiktor Borkowski**, zaś trzecią **Zuzanna Pietrzykowska** i **Bogdan Michalski**. **MP**



Pierwsze miejsce w biegu na 600 m zajęły **Zofia Dziedzicka**, **Aleksandra Lepecka** i **Aleksandra Klasura**, a drugie **Helena**

zajął: **Roksana Myć**, **Jan Kozorys**, **Wiktoria Zajączkowska**, **Barbara Makowska**, **Wiktor Wójtowicz**, **Julia Kusiuk** i **Filip Pawłowski**,

Zakończyli sezon

● **LEKKOATLETYKA** Ostatnim startem w okresie letnim w szeregach MKL-u Chełm był Ogólnopolski Finał Lekkoatletycznych Nadziei Olimpijskich w biegach przełajowych, który rozegrał się w Inowrocławiu.

W kategorii U12 **Julia Ku-**

siuk zajęła 13. miejsce, natomiast **Nikola Koniszewska** 89. Z kolei w grupie U16 65. lokata przypadła **Adamowi Koniszewskiemu**. Reprezentanci MKL-u Chełm udali się na zawody pod opieką trenera **Piotra Szkody**. **MP**



Goście dominowali

● **PIŁKA NOŻNA** Bez punktów dla Bugu **Hanna** zakończyła się ósma kolejka rundy jesiennej w IV lidze.

Zespół prowadzony przez **Bartosza Bodaya** mierzył się na wyjeździe z MKS-em Lubartów i uległ mu 0:6.

- Trzeba jasno powiedzieć, że rozegraliśmy słabe spotkanie, zdecydowanie poniżej naszych możliwości i oczekiwań. To już piąty mecz bez zwycięstwa, a od dłuższego

czasu zmagamy się również z problemami kadrowymi i kontuzjami, które nie ułatwiają nam sytuacji. Nie chcemy jednak szukać wymówek, musimy pracować, wyciągnąć wnioski i zrobić wszystko, żeby przełamać tę serię - komentuje mecz trener Bugu. - Jedynym pozytywnym spotkaniem był debiut na IV-ligowych boiskach naszego młodego zawodnika, **Szymona Juszcuka**. **MP**

Z medalami u siebie

● **JUDO** Zawodnicy MKS Judo Chełm dobrze zaprezentowali się podczas Międzynarodowego Turnieju Judo Dzieci i Młodzieży „Chełm Judo Without Borders - Judo Bez Granic”. Zmagania rozegrały się w hali Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji przy ul. Granicznej. Po srebro sięgnął **Tymoteusz**

Łuczka (kat. do 57 kg U13M), zaś po brąz **Jakub Hozer** (kat. do 31 kg U9M), **Ariana Czerw** (kat. do 48 kg U11W) i **Norbert Jędruszczyk** (kat. do 29 kg U11M). Na czwartej lokacie zmagania ukończył **Franciszek Kwiatkowski**, na piątej **Tymoteusz Szewczuk**, zaś na siódmej **Patryk Mielniczek**. **MP**



Liga niemal zakończona



● **DART** W ostatni piątek września w piwnicach baru Miś rozegrał się dziewiąty z dziesięciu turniejów Letniego Grand Prix. W tej odsłonie zmagani organizowanych przez Steel Dart Chełm wzięło udział 27 osób, w tym liczna delegacja zawodników z Włodawy.

W pierwszy półfinale mierzyli się ze sobą **Grzegorz Bądaruk** - aktualny lider klasyfikacji generalnej - oraz **Kacper Sowa**. Zacięta walka trwała do ostatniego, piątego lega, ale finalnie pierwszy z darterów udowodnił, że nie bez powodu znajduje się na czele stawki, pokonując rywala 3:2. Do rozstrzygnięcia drugiego półfinału również niezbędny okazał się pełen dystans, ale

presję lepiej zniósł **Przemysław Gugułka**, odprawiając **Piotra Jasiuka**. W finale Gugułka stawiał czynny opór liderowi Grand Prix, jednak ten szybciej kończył legi i ostatecznie zwyciężył 4:0.

Dziewiąta rywalizacja nie obyła się bez kolejnych wysokich wyników do rankingu wyczynowców, a ich autorami byli: **Sylwester Semeniuk** (180 pkt i 19. lotka), **Kacper Sowa** (180 pkt), **Marcin Oleszczuk** (180 pkt), **Szymon Tarasiuk** (171 pkt), **Piotr Jasiuk** (finisz 110 pkt i 18. lotka), **Łukasz Ślepaczuk** (finisz 101 pkt), **Przemysław Gugułka** (19. lotka), **Jakub Wodyk** (19. lotka) i **Grzegorz Bądaruk** (103 pkt, finisz 152 pkt, 17. i 19. lotka). **MP**

Ciągle w dobrej formie

● **LEKKOATLETYKA** Na finiszu sezonu letniego zawodnicy **MKS-u Agros Chełm** brali udział w zmaganiach w Lublinie, w Chorzowie i w Inowrocławiu.

W stolicy naszego województwa rozegrały się Mistrzostwa Polski i Memoriał Jana Kusocińskiego, a tutaj najlepiej zaprezentowała się **Wiktoria Nadolska**, która w biegu na 1000 m zajęła dziewiątą lokatę z czasem 3 min 4,3 sek. W tej samej konkurencji **Franciszek Józefczak** dotarł do mety w 2 min 50,7 sek. Z kolei **Hubert Rejmak** pokonał 600 m w 1 min 42,9 sek.

Dwóch reprezentantów chełmski Agros miał natomiast w Finale Lekkoatletycznych Nadziei Olimpijskich, których gospodarzem był Chorzów. **Bartłomiej**

Boguszewski zajęł w dwuboju - bieg na 300 m i skok wzwyż - 13. lokatę, a w drugiej z tych konkurencji uplasował się na drugiej lokacie, poprawiając rekord życiowy, który obecnie wynosi 1,28 m. **Marta Levchuk** rywalizowała z kolei w biegu na 300 m oraz skoku w dal, zajmując 23. miejsce i osiągając odpowiednio 53,3 sek. oraz 3,79 m.

W Inowrocławiu z kolei rozegrały się Ogólnopolskie Biegi Przelajowe w ramach cyklu Lekkoatletycznych Nadziei Olimpijskich, gdzie reprezentantów województwa lubelskiego zasilili czterech lekkoatletów **MKS-u Agros Chełm: Wiktor Wójtowicz, Bartłomiej Greła, Wiktoria Nadolska i Franciszek Józefczak.**

MP

Awansowali dalej

● **PIŁKA NOŻNA** Trzy zespoły z powiatu włodawskiego i biało-zieloni III-ligowcy to zwycięzcy ćwierćfinałów Pucharu Polski na szczelbu okręgu chełmskiego.

W piątej rundzie zobaczymy Włodawiankę, która 6:1 pokonała Frassati Fajslawice, a także IV-ligowy Bug Hanna, który

wygrał 1:0 z Granicą Dorohusk. Awans zapewnił sobie również lider chełmskiej klasy okręgowej, czyli Eko Różanka, zwyciężając 2:0 z Kłosem Gmina Chełm. Walkoverem mecz pucharowy oddał natomiast Ruch Izbica, tym samym zapewniając przejście do dalszego etapu III-ligowej Chełmiance Chełm. **MP**

Tancerze na podium

● **BREAKING** Reprezentanci LKS-u Breaking Dotsport popisali się formą podczas zmagani Silesia Breaking Battle w Knurówie, gdzie startowali w kilku kategoriach.

Najlepiej spośród tancerzy klubu spisała się B-Girl Twisted, czyli **Sara Beć**, która zajęła drugie miejsce w kategorii 16+7toSmoke, a w tej samej grupie czwarta była B-Girl Sochala. W tej kategorii wiekowej na ósmy lokatach uplasował się z kolei B-Boy FiFi. W kategorii wiekowej 11-15 lat czwarte miejsce przypadło B-Girl Tyciulce, ósme B-Girl Ziśce, jak również B-Boyom Oh My Ga, Loczkowi i Jeżu, zaś 16. B-Girl Misce. **MP**



Zmiana na czele

● **PIŁKA NOŻNA** Sparta Rejowiec Fabryczny wyprzedziła Tatrzan Krasniczyn na miejscu lidera chełmskiej klasy A.

Zespół zapewnił sobie najwyższą lokatę dzięki wyjazdowemu zwycięstwu 6:1 nad GKS-em Pławanie Kamień i po golach: **Macieja Kozioła** (dwóch), **Dominika Psuji**, **Mikołaja Nowaczka**, **Kamila Góry** i **Jakuba Chybiaka**. Bramkę dla gospodarzy zdobył natomiast **Jakub Petruk**.

Liderujący dotąd Tatrzan Krasniczyn spadł na drugą lokatę, ale również dopisał do konta komplet punktów, 5:1 pokonując u siebie Znicza Siennica Różana. Celnymi uderzeniami dla gospodarzy popisali się: **Mikołaj Kędziera**, **Marcel Chwaszcz**, **Jakub Jeleń** i **Łukasz Pastuszek**, a do tej puli „samobójca” dołożył **Karol Smorga**. Czysty strzał dla Znicza to z kolei zasługa **Alana Olszyny**.

Na trzecim miejscu plasuje się Sawena Sawin, która na własnej murawie musiała uznać wyższość MKS-u Siedliska, ulegając mu 0:1. Bramkę wartą komplet punktów zdobył **Przemysław Merski**.

Zwycięstwo w szóstej kolejce dopisał także Start Krasnystaw

po wygranej 4:3 z rezerwami Ruchu Izbica. Bramki dla pierwszego z tych zespołów zdobyli: **Bartosz Palonka**, **Jacek Wójcik**, **Kacper Wojciechowski** i **Marrek Szponar**, zaś dla drugiego: **Igor Binek**, **Bartłomiej Jaremek** i **Kajetan Poniedziałek**.

Trzy punkty zgarnęła również Victoria Żmudź, która po dwóch golach **Karola Fronca** i jednym **Damiana Urbańskiego** 3:1 pokonała Spółdzielcę Siedliszce, dla którego z kolei trafienie samobójcze sprezentował **Jarosław Olejniczak**.

W jeszcze jednym spotkaniu Unia Białopole podzieliła się u siebie punktami z Astrą Leśniowice po remisie 1:1. Bramkę dla gospodarzy zdobył **Dawid Lewkowicz**, zaś dla przyjezdnych **Dawid Bereda**. **MP**

Tabela po szóstej kolejce:				
1. Sparta Rej. Fabr.	6	16	21-3	
2. Tatrzan Krasniczyn	6	16	22-8	
3. Sawena Sawin	6	13	11-3	
4. Victoria Żmudź	5	13	12-5	
5. Start Krasnystaw	5	10	16-10	
6. Znicz S. Różana	6	10	16-18	
7. GKS Pławanie Kam.	6	6	13-9	
8. Astra Leśniowice	5	5	7-8	
9. Ruch II Izbica	6	4	10-18	
10. MKS Siedliska	6	4	5-16	
11. Spółdzielnica Siedl.	5	3	10-14	
12. Unia Białopole	5	1	7-15	
13. Start Pawłów	5	1	6-19	

Nie oddają lokaty lidera

● **PIŁKA NOŻNA** Po pięciu jesiennych turach chełmskiej klasy B stawce niezmiennie przewodzi KS Bezek.

Zespół utrzymał się na lokacie lidera, mimo że w ostatniej kolejce zgarnął tylko jedno „oczko”, 2:2 remisując na wyjeździe z Hutnikiem Dubeczno. Dwie bramki dla gospodarzy zdobył **Alan Struski**, a goście odpowiedzieli na to dwoma golami **Marcina Nowaczka**.

Dwa punkty straty do lidera ma druga w zestawieniu Wojsławia Wojsławice, która w ostatnim dotychczasowym meczu 3:3 zremisowała na wyjeździe z Hutnikiem Ruda-Huta. Dla pierwszej z tych drużyn gole strzelali **Mateusz Trubacz** i **Szymon Trubacz** (2), zaś dla drugiej **Emil Suprewicz** (2) i **Damian Woźnicki**.

Wysokie zwycięstwo „na zero z tyłu” zgarnął Agros Suchawa, który 7:0 pokonał u siebie Frassati II Fajslawice.



fort. KS Bezek

Aż pięć bramek zdobył w tym spotkaniu **Mykhailo Hume-niuk**, zaś po jednej dołożyli

jeszcze **Maksym Fursa** i **Jakub Sitarczuk**. Komplet punktów zgarnęły

Rywalizowały w Ostródzie i w Lublinie



● **TENIS STOŁOWY** UKS Żaczek Fajslawice wystawił dwie reprezentantki do I Grand Prix Polski Młodzików, którego gospodarzem zmagani była Ostróda. Ponadto, dwie zawodniczki klubu dobrze pokazały się w stolicy naszego województwa.

Aleksandra Błaziak debiutowała w rywalizacji takiej rangi, odnosząc jedno zwycięstwo w eliminacjach i ostatecznie na nich kończąc swój udział. W Grand Prix Polski Żaczka reprezentowała także **Nikola Urbańczyk**, która zaliczyła udany występ. W fazie grupowej pokonała rywalki z Bronowic i Bia-

łegostoku, z drugiego miejsca awansując do kolejnego etapu. W nim odniosła zwycięstwo nad zawodniczką z Białegostoku, a następnie dotarła do czołowej 16-tki, tam ostatecznie kończąc udział w turnieju.

UKS Żaczek Fajslawice miał ponadto swoje reprezentantki w Lublinie, gdzie rozegrały się prestiżowe zmagania z cyklu „Od UKS-u do AZS-u”, który zgromadził młodych sportowców z całego województwa. W swojej kategorii **Antonina Serafin** sięgnęła po zwycięstwo, natomiast na czwartej lokacie uplasowała się **Alicja Bochniarz**.

MP

również rezerwy Bugu Hanna, które po trzech golach **Gabrie-la Fajksa**, dwóch **Michała Ty-choniewiczza** oraz jednym **Paw-ła Stepaniuka** 6:1 wygrały na wyjeździe z drugim zespołem Vitrumu Wola Uhruska, dla którego strzelał natomiast **Kamil Branicki**.

W jeszcze jednym meczu piątej kolejki B-klasy Sawena II Sawin 4:1 pokonała Orła II Srebrzyszcze po celnych uderzeniach **Kacpra Suszcza** (trzech) i **Mateusza Dudzica**, na co rywale odpowiedzieli trafieniem **Kamila Misterka**. **MP**

Tabela po piątej kolejce:			
1. KS Bezek	5	13	26-7
2. Wojsławia Wojsławice	5	11	14-7
3. Hutnik Dubeczno	5	10	16-9
4. Agros Suchawa	5	9	16-12
5. Hutnik Ruda-Huta	5	7	12-13
6. Frassati II Fajslawice	5	6	10-14
7. Sawena II Sawin	5	6	9-10
8. Orzeł II Srebrzyszcze	5	4	9-14
9. Bug II Hanna	5	3	14-23
10. Vitrum II W. Uhr.	5	3	5-22

ZAMÓW OGŁOSZENIE przez SMS

KROK 1

Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno:

- kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)
- treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

PRZYKŁAD ST.zwr.Oddam szczeniaczka w dobre ręce.tel. (82) 555-00-33, 012-345-678

Pomiędzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy. SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków* włącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd.)

Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ń, ż, ć, ą, ę, ą).

KROK 2**OGŁOSZENIA DROBNE****DO 60 ZNAKÓW**

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **74567**

Koszt SMS-a **4,92 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki)**DO 60 ZNAKÓW**

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **79567**

Koszt SMS-a **11,07 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

DO 100 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **91991**

Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE**DO 90 ZNAKÓW**

Wyślij SMS z treścią pod numer **91991**

Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.

Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu „Super Tygodnia Chelmskiego”, jeżeli wyślesz je do czwartku do godz. 12.00**

Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem Super Tygodnia Chelmskiego.

* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.

** Dział ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.

Oплата z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.

Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

Biuro Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chelmski, ul.: Lubelska 31

tel. 82 565 27 05

e-mail: reklama@supertydzien.pl

NAZWA	PREFIKS	BRAMKI	TARYFY	LICZBA ZNAKÓW
Ogłoszenie DROBNE	ST	74567	4,92 PLN z VAT	do 60
Ogłoszenie USŁUGI BEZ RAMKI	ST	79567 91991	11,07 PLN z VAT 23,37 PLN z VAT	do 60 do 100
Ogłoszenie USŁUGI LUB INNE W RAMCE	STC	91991	23,37 PLN z VAT	do 90

RUBRYKI	
KATEGORIA	PREFIKS
motoryzacja	mot
kupię	kp
zamienię	zam
wynajmę	wyn
usługi	usl
sprzedam nieruchomości	spn
sprzedam inne	spi
zwierzęta	zwr
inne	i
zdrowie i medycyna	zim
rolnicze	rol
nauka	nk
szukam pracy	sp
dam pracę	dp

MOTORYZACJA**• SAMOCHODY****KUPNO**

Skup aut: osobowe, busy, wszystkie marki, każdy stan.
Tel. 727 563 368.

• SAMOCHODY**SPRZEDAŻ**

Volkswagen Tiguan, 2.0

TDi, 4 Motion, sport,

DSG, SUV, automat,

garażowany, 2009 r., c.

do neg. Tel. 516 563 457.

Renault Kangoo, 1.6,

2009 r., 107 000 km,

przewóz osób na wózku

inwalidzkim, c. 20 000 zł.

Tel. 507 028 761.

VW POLO 1.6 D, stan

bdb, bezwypadkowy, au-

tomat, 2010 r., przebieg

164 000 km, 2 kpl. kół, c.

do uzg. Tel. 572 623 551.

Opel Signum 1,8 B+G,

2006 r., lift., opłacony,

do poprawek lakier i za-

garażowany, 2009 r., c.

wieszenie, stan db., c. 7

500 zł. Tel. 577 967 757.

Citroen Xsara Picasso,

2.0 benzyna, automat,

2005 r., sprawny, gara-

żowany, srebrny, c. 6 500

zł. Tel. 793 735 144.

• MOTOCYKLE I**QUADY**

Skuter Toros 50. Tel. 786

655 418.

• MOTORYZACYJNE**INNE**

Sprzedam. 4 alufelgi,

koła 13", 4 otwory, do

skody, c. 200 zł. Tel. 511

070 289.

NIERUCHOMOŚCI**• DOMY**

Budynek mieszkalny,

piętrowy o powierzch-

ni 140 m2, działka 280

m2 ogrodzona, osiedle

Dyrekcja Dolna – ul. Jed-

ność, c: 359.000 zł. Tel.

601 169 899.

Dom - 70 mkw., 2 p + k

+ ł, c.o. + woda + prąd,

działka 4 a, Bogucice,

gm. Trzuszczany, pow.

hrubieszowski, c. 42 000

zł. Tel. 513 458 609.

• MIESZKANIA

Sprzedam 2-pokojowe

mieszkanie, 37 mkw.,

parter, Chelmski, ul. Wołyń-

ska 13, c. 270 000 zł. Tel.

502 713 832.

Sprzedam. M-3, 53 m2,

3 piętro. Z dużego po-

koju wyjście na balkon

od strony południowej.

Lokal słoneczny – do za-

mieszkania od zaraz, os.

XXX-lecia, ul. Grota Ro-

weckiego 2c, c: 265.000

zł. Tel. 605 963 913.

M-3, 39 m2, 4 piętro,

os. Dyrekcja Dolna, c:

205.000 zł. Tel. 696 443

822.

Wynajmę/Sprzedam.

M-4 - 64 mkw., II p.,

po remoncie, do wpro-

wadzenia, Chelmski, ul.

Połaniecka 8. Tel. 510

331 741.

Sprzedam mieszkanie M-4, 61,90 mkw., parter, Chelmski ul. Droga Męczenników 4, c. do uzgodnienia. Tel. 692 437 480.

Sprzedam M-4 - 61,30

mkw., II piętro. Tel. 501

680 224.

Wynajmę. Mieszkanie

- 52 mkw., II p., umebło-

wane, 500 zł + opłaty,

Chelmski, ul. Grota Ro-

weckiego 2B Tel. 502

363 740.

Wynajmę. Mieszkanie

- 52 mkw., II p., umebło-

wane, wolne, 1 500 zł +

opłaty, Chelmski, ul. Lwow-

ska. Tel. 502 363 740.

Sprzedam. M-3 - 49

mkw., I p., w bardzo do-

brej lokalizacji, na os.

XXX-lecia w Chelmski, c.

320 000 zł. Tel. 508 358

051.

Sprzedam. Mieszkanie

- 35 mkw., 2 pokoje, ul.

Wiejska. Tel. 502 225

587.

Kupię mieszkanie w

Chelmski, pilnie. Tel. 515

959 229.

Kupię pilnie mieszkanie

do 550 000 zł, dowolna

ulica. Tel. 883 156 315.

Zamienię mieszkanie

komunalne 41 mkw. na

większe. Tel. 507 852

340.

Wynajmę kawalerkę,

umeblowana, dla nie-

palących, od zaraz. Tel.

513157585.

• DZIAŁKI

Sprzedam działkę o pow.

23 a, Ruda gm. Ruda-

-Huta z warunkami za-

budowy. Cena 45 zł/m2.

Tel. 501 696 618.

WYWÓZ ZŁOMU

sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

ODŚNIEŻANIE

dachów, placów, wywóz śniegu

WYCINKA DRZEW

podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrzębkowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE

(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

MYCIE

malowanie elewacji, dachów itp.

CAŁE**WOJEWÓDZTWO**

od 8 do 21

514-299-106

SZAMBA ■ BUNKRY PIWNICE OGRODOWE

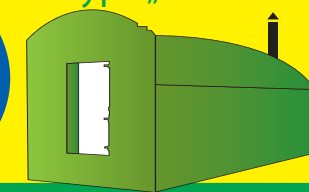
Wykonywanie płyt fundamentowych

- Sprzedaż
- Transport
- Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

Zbiorniki na wodę deszczową

Szamba
zbiorniki 5, 10, 12,
15 tysięcy litrów

**Piwnice ogrodowe
typu „Loch”**



Produkt zastrzeżony

tel. 604 258 380

www.nor-kam.pl

Specjalizujemy się w pracach na wysokościach oraz wynajmie podnośnika koszowego 15 m.

OFERUJEMY

- Mycie i malowanie dachów
- Mycie i odgrzybianie elewacji
- Mycie i impregnacja kostki brukowej
- Prace malarsko budowlane
- Wynajem podnośnika koszowego 15 m
- Wycinka drzew i pielęgnacja zieleni
- Montaż reklam

MAX UP
790 332 224
www.maxup.pl
kontakt@maxup.pl

eprasa.pl 13190d1384

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH I KREDYTACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM,
a może **DZIAŁKĘ?**
ZRÓB TO Z NAMI!
Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!



Darmowa konsultacja na
temat twojej nieruchomości



Ola
Skibińska
604 494 482



Karolina
Hurko
665 751 038



Marta
Worobij
885 851 163

JAK OCIEPILIĆ WNĘTRZE BEZ KOSZTOWNEGO REMONTU?

JESIENNA METAMORFOZA NIERUCHOMOŚCI

Koniec września to w branży nieruchomości moment wyjątkowy. Złota polska jesień powoli puka do naszych drzwi, a wraz z chłodniejszymi wieczorami zmieniają się potrzeby i nastroje użytkowników. Zamiast szukać przestrzeni na letnie tarasowe przyjęcia, powoli przełączamy się w tryb poszukiwania domowego ciepła i przytulności. To idealny czas, by przyjrzeć się własnym czterem kątom i wprowadzić do nich nieco jesiennego nostalgii.

W Chełmie i okolicach jesień szczególnie dobrze przypomina nam, jak wiele czasu spędzamy we własnych mieszkaniach i domach. Balkony, tarasy, ogródki czy nawet niewielkie strefy wejściowe zaczynają pełnić inną funkcję niż latem. Właśnie takie detale mogą mieć znaczenie także wtedy, gdy właściciel przygotowuje nieruchomość do sprzedaży.

– Jesień to dobry moment, żeby spojrzeć na nieruchomość oczami osoby, która może być zainteresowana jej zakupem. Nie zawsze potrzebny jest remont czy duża inwestycja. Czasem uporządkowanie przestrzeni, odpowiednie światło i kilka naturalnych dodatków sprawiają, że mieszkanie albo dom prezentuje się znacznie bardziej przytulnie – mówi **Karolina Hurko** z Północ Nieruchomości w Chełmie. – Przy sprzedaży nieruchomości warto zwrócić uwagę również na pierwsze wrażenie. Dobrze przygotowana przestrzeń może ułatwić potencjalnemu nabywcy wyobrażenie sobie życia w danym miejscu. W razie potrzeby pomagamy właścicielom również w przygotowaniu nieruchomości do sprzedaży, a osobom poszukującym – w znalezieniu odpowiedniego mieszkania lub domu.

Co ciekawe, wcale nie wymaga to kosztownego remontu ani wymiany całego wyposażenia. Najprostszym, a zarazem najbar-

dziej efektywnym sposobem na kreację przytulnego klimatu są naturalne dekoracje, w których niekwestionowaną królową od lat pozostaje dynia. Zamiast jednak kojarzyć ją wyłącznie z krzykliwymi ozdobami na Halloween, warto spojrzeć na to warzywo jak na elegancki, pełen klasy element aranżacji wnętrza i ogrodów.

W stonowanych barwach

Tradycyjna, intensywnie pomarańczowa dynia potrafi zdominować przestrzeń, co nie zawsze pasuje do nowoczesnych architektonicznie wnętrz. Współczesny design stawia na harmonię i stonowane palety barw, dlatego w nowoczesnych urządzonych mieszkaniach najlepiej sprawdzają się mniej oczywiste odmiany. Śnieżnobiałe małe dynie, kremowe okazy z zielonymi prążkami czy też pastelowe, szare dynie doskonale komponują się ze stylem skandynawskim, minimalistycznym oraz boho. Ułożone na drewnianym stole w jadalni, w otoczeniu beżowych świec, suszonych traw pampasowych i ceramicznych naczyń, tworzą subtelny stroik, który zachwyca naturalnością. Taka kompozycja nie przytłacza wnętrza, lecz wprowadza do niego oczekiwany o tej porze roku spokój i szlachetną prostotę.

W chełmskich mieszkaniach, zarówno tych położonych bliżej centrum, jak i na większych osiedlach, podobne rozwiązania można zastosować nawet przy ograniczonej przestrzeni. Niewielka kompozycja na stole, parapecie czy komodzie może wystarczyć, by zmienić charakter pomieszczenia bez kosztownych zakupów.

Strefa wejściowa

Strefa wejściowa to prawdziwa wizytówka każdej nieruchomości.

mości. Dbanie o jej estetykę ma ogromne znaczenie niezależnie od tego, czy tworzymy przestrzeń dla własnej wygody, czy przygotowujemy dom na sprzedaż w ramach zabiegów home stagingu. Przemysłana dekoracja przed drzwiami wejściowymi buduje pozytywne emocje jeszcze zanim przekroczy się próg budynku. Aby stworzyć efektowną aranżację, warto zestawić ze sobą dynie o różnych wielko-

kości. Nawet niewielki balkon w bloku czy niewielki taras przy domku szeregowym mogą jesienią zyskać zupełnie nowe życie. Kluczem do sukcesu jest stworzenie atmosfery sprzyjającej relaksowi z kubkiem gorącej

Przytulny balkon i taras

Nawet niewielki balkon w bloku czy niewielki taras przy domku szeregowym mogą jesienią zyskać zupełnie nowe życie. Kluczem do sukcesu jest stworzenie atmosfery sprzyjającej relaksowi z kubkiem gorącej

koracje były uzupełnieniem nieruchomości, a nie elementem, który przesłania jej najważniejsze atuty.

Naturalne akcenty

Dynia może pełnić we wnętrzu nie tylko rolę statycznej ozdoby, ale również funkcjonalnego naczynia. Bardzo efektywnym pomysłem jest wydrążenie średniej wielkości okazu i stworzenie z niego naturalnego wazonu na jesienny bukiet ze świeżych lub suszonych kwiatów.



fol. Wygenerowane przez AI

ściach, kształtach oraz fakturach. Pofałdowane lub brodawkowate okazy świetnie prezentują się w towarzystwie tradycyjnych, fioletowych i białych wrzósów posadzonych w wiklinowych lub glinianych donicach. Całość można uzupełnić złocistymi chryzantemami oraz kaskadowo ułożyć na schodach. Zwiększeniem takiej kompozycji będą lampiony ze świecami lub delikatne światła na baterie, które po zmroku stworzą niezwykle ciepły, zapraszający klimat.

W przypadku domów jednorodzinnych w Chełmie i okolicach miejscowościach jesienna aranżacja wejścia może być szczególnie efektowna. Schody, ganek czy niewielki ogródek przed domem dają więcej możliwości niż balkon w mieszkaniu. Warto jednak pamiętać, aby de-

herbaty. Wystarczy rzucić na fotel mięsisty, pleciony koc, ułożyć poduszkę w odcieniach musztardy, rdzawego brązu lub głębokiego bordo, a w kącie ustawić duży wiklinowy kosz wypełniony ozdobnymi dyniami. Warto całkowicie zrezygnować z plastikowych dodatków na rzecz naturalnych surowców, takich jak surowe drewno, ceramika czy trawa morska. Tak zaaranżowany kącik stanie się ulubionym miejscem na złapanie ostatnich promieni września.

To również jeden z prostych sposobów na pokazanie potencjału nieruchomości osobom poszukującym własnego mieszkania. Balkon nie musi być wyłącznie miejscem do przechowywania rzeczy. Przy odpowiedniej aranżacji może stać się dodatkową przestrzenią wypoczyn-

Aby jednak wszelkie żywe dekoracje cieszyły oczy jak najdłużej i nie traciły świeżości, warto pamiętać o kilku prostych zasadach pielęgnacji. Przed ułożeniem dyni we wnętrzu warto dokładnie przetrzeć ich skórkę ściereczką z dodatkiem oleju roślinnego, co nada im delikatny połysk i zabezpieczy przed wysychaniem. Kupując lub zbierając okazy do dekoracji, należy zawsze wybierać te o twardej skórce i nieuszkodzonym, suchym ogonku. Dzięki temu proste i niedrogie ozdoby zachowają swój piękny wygląd przez wiele tygodni, wprowadzając do nieruchomości wyczekiwane ciepło.

Jak podkreśla Karolina Hurko, podobna zasada dotyczy przygotowania nieruchomości do prezentacji. Nie chodzi o to, by ukryć jej rzeczywiste cechy, ale

żeby uporządkować przestrzeń i podkreślić jej mocne strony.

– Przy sprzedaży liczy się nie tylko metraż czy lokalizacja, ale także sposób zaprezentowania nieruchomości. Właściciel zna swój dom lub mieszkanie od lat i często przestaje zauważać rzeczy, które dla osoby oglądającej są widoczne od razu. Dlatego warto czasem spojrzeć na nieruchomość świeżym okiem – mówi **Karolina Hurko**. – Biuro nieruchomości może wesprzeć właściciela nie tylko w samym pośrednictwie. W zależności od potrzeb można skorzystać również z pomocy przy wycenie nieruchomości, poszukiwaniu odpowiedniego finansowania czy przygotowaniu wymaganych dokumentów, w tym świadectwa energetycznego.

Jesień nie musi więc oznaczać końca sezonu na atrakcyjne nieruchomości. Wręcz przeciwnie – to dobry moment, by zadbać o przestrzeń, przyrządzić jej funkcjonalności i wykorzystać naturalne dekoracje do stworzenia przyjaznej atmosfery. Niezależnie od tego, czy chodzi o własne mieszkanie na jednym z chełmskich osiedli, dom z ogrodem czy nieruchomość przygotowywaną właśnie do sprzedaży, niewielkie zmiany potrafią zrobić dużą różnicę.

Justyna Lesiuk-Klujewska

SIEDLISKO JASLIKÓW
160 000 PLN



tel. 885 851 163

DOM W NOWINACH
299 000 PLN



tel. 665 751 038

M3 W CENTRUM
375 000 PLN



tel. 885 851 163

Siedlisko w Sobiborze
650 000 PLN



tel. 518 524 828

MIESZKANIE BEZCZYNszOWE
170 000 PLN



tel. 885 851 163

M3 W CENTRUM
375 000 PLN



tel. 885 851 163

DZIAŁKA LUBIEŃ
69 000 PLN



tel. 885 851 163

Co jest grane?

LALKA



Kostiumowy/Dramat

Warszawa końca XIX wieku. Stanisław Wokulski zakochuje się w arystokratce Izabeli Łękiej. Dzięki zdobytej fortunie próbuje wejść do wyższych sfer i zdobyć jej miłość. Towarzyszy mu przyjaciel Ignacy Rzecki. W świecie arystokratycznych intryg, rywalizacji i interesów Wokulski musi zmierzyć się z własnymi uczuciami oraz czarowaniem.

CHEŁM

CKF „Zorza”: 02.10 – godz. 17:00, 20:15; 03-04.10 – godz. 16:00, 19:15; 05-09.10 – godz. 17:00, 20:15.

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO: 01.10 – godz. 19:00; 03-04.10 – godz. 19:00; 06.10 – godz. 09:15; 08.10 – godz. 09:15, 09.10 – godz. 19:00.

ZAPOMNIANA WYSPA



Przygodowy/Animacja/Fantasy

Jo i Raissa trafiają przez tajemniczy portal na magiczną wyspę Nakali, pełną mitycznych stworzeń. Muszą zmierzyć się z niebezpieczeństwami i odkryć sposób na powrót do domu, zanim stracą wspomnienia o swojej przyjaźni.

CHEŁM

CKF „Zorza”: 02.10 – godz. 13:00, 15:00; 03-04.10 – godz. 12:00, 14:00; 05-09.10 – godz. 13:00, 15:00.

LUNA I ROZGADANA ŚWINKA



Animacja

Dwunastoletnia Luna otrzymuje magiczne pióro, dzięki któremu wszystko, co napisze, staje się rzeczywistością. Wraz ze swoją gadającą świnką morską wyrusza w niebezpieczną podróż, by uratować planetę przed katastrofą. Na drodze staje im twórca pióra, który chce pokrzyżować ich plany.

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO: 03-04.10 – godz. 14:15; 08.10 – godz. 14:15.

Spotkanie z aktorem

● **CHEŁM** 8 października o godzinie 17.00 w sali widowiskowej Chełmskiej Biblioteki Publicznej w Chełmie przy ul. Partyzantów 40 odbędzie się spotkanie z Adamem Woronowiczem. To propozycja dla miłośników kina, teatru i wszystkich tych, którzy chcą zajrzeć za kulisy aktorskiego zawodu.

Podczas wydarzenia publiczność będzie mogła posłuchać rozmowy o teatrze, filmie, pracy na planie oraz o rolach, które przyniosły artyście popularność i uznanie. Nie zabraknie także anegdot, ciekawostek i opowieści pokazujących, jak wygląda codzienność jednego z najbardziej cenionych

polskich aktorów.

Adam Woronowicz to aktor teatralny, filmowy i serialowy, absolwent Państwowej Wyższej Szkoły Teatralnej w Warszawie.



Spotkanie z Adamem Woronowiczem

znakomitym aktorem teatralnym, filmowym i telewizyjnym

Na scenie zadebiutował w 1997 roku w spektaklu „Śleboða, czyli cenniejsi jesteście niż wróble” w reżyserii Waldemara Śmigasiewicza w Teatrze

Powszechnym w Warszawie. Szeroka publiczność zna go z wielu znakomitych kreacji. Woronowicz wcielił się między innymi w księdza Jerzego Popie-

„Czas honoru”, „Pakt”, „The Office PL”, „Teściowie” oraz „Klara”. To artysta, który z dużą swobodą porusza się między repertuarem dramatycznym a komediowym. Właśnie ta wszechstronność sprawia, że od lat pozostaje jednym z najciekawszych aktorów średniego pokolenia w Polsce. Woronowicz jest rozpoznawalny nie tylko dzięki ekranowym i scenicznym kreacjom. Miłośnicy audiobooków i słuchowisk doskonale znają jego charakterystyczny głos. Wśród tytułów, w których można go usłyszeć, znalazło się między innymi „Lśnienie” Stephena Kinga. **MŁ**

„Pocztówka z Kanady”

● **CHEŁM** W Chełmskiej Bibliotece Publicznej odbędzie się spotkanie z Marleną Chłopicką pod hasłem „Pocztówka z Kanady”. W programie znajdą się podróżnicze wspomnienia, literacki akcent i konkurs na najlepsze indiańskie przebranie.

Wizytę Marleny Chłopickiej zaplanowano w ramach 130. spotkania Chełmskiego Klubu Podróżników, współorganizowanego ze Stowarzyszeniem WeRwA. Organizatorzy zapowiadają sentymentalną podróż po krainie lasów, jezior i klonowego liścia. Uczestnicy wysłuchają prezentacji poświęconej Kanadzie, w której pojawiają się opowieści o odwiedzinach w świątyni Mennonitów, spotkaniu z nepalskim lamą, a nawet rozmowie z wilkami. Nie zabraknie także literackiego



akcentu. Podczas wydarzenia zaprezentowany zostanie fragment nowelki kryminalnej Marleny Chłopickiej zatytułowanej „Zamrożone jezioro”. Organizatorzy przygotowali również konkurs na najlepsze przebranie w stylu indiańskim.

Marlena Chłopicka urodziła się w Chełmie. Z wykształcenia jest germanistką, skrzypaczką i tancerką. Przez 17 lat mieszkała w Edmonton, mieście położonym w kanadyjskiej prowincji Alberta, co stało się ważnym doświadczeniem w jej życiu i twórczości. **MŁ**

DKF Rewers zaprasza na „Kurę”

● **CHEŁM** W czwartek, 15 października, DKF Rewers w Chełmie zaprasza na pokaz filmu „Kura” w reżyserii Györgya Pálfi. Spotkanie rozpocznie się o godz. 18:00 w Centrum Kultury Filmowej Kino Zorza.

„Kura” zaskakuje już samym punktem widzenia. Świat ludzi obserwujemy z perspektywy tytułowej bohaterki, czarnej kury uciekającej z przemysłowej hodowli. Ten nietypowy zabieg sprawia, że codzienna rzeczywistość nabiera nowego znaczenia, a zwykle ludzkie zachowania zaczynają wyglądać jak coś obcego, niepokojącego i momentami absurdalnego. To opowieść o przetrwaniu, wolności i instynkcie, ale pod niepozorną fabułą kryje się znacznie więcej. Film stawia pytania o relację człowieka ze światem zwierząt, o przemoc, wykluczenie i o to, w jaki sposób patrzymy na innych. Pálfi nie uczłowiecza swojej bohaterki wprost. Emocje i sensy bu-

dowane są przede wszystkim przez obraz, montaż i uważną obserwację, a także przez interpretację samego widza.

Twórcy wydarzenia podkreślają, że „Kura” to nie jest opowieść wyłącznie o kurze. Film balansuje pomiędzy groteską, dramatem, czarną komedią i filmową przypowieścią. Właśnie ta gatunkowa niejednoznaczność sprawia, że produkcja może zainteresować zarówno stałych bywalców kina klubowego, jak i widzów szukających czegoś świeżego oraz odważnego.

Przed projekcją prelekcję przygotowała Justyna Nafalska z Rady Programowej DKF REWERS. Po seansie organizatorzy, jak zawsze, zapraszają do wspólnej rozmowy o filmie. To stały element spotkań klubu i zarazem okazja, by wymienić się wrażeniami, odczytaniem oraz spojrzeniami na dzieło, które z pewnością nie pozostawia obojętnym. **MŁ**

Leszek Możdżer podczas „Zaduszek Jazzowych”

● **CHEŁM** Miłośnicy jazzu i fortepianowych brzmień mogą już rezerwować termin w kalendarzu. 25 października o godz. 18.00 w Chełmskim Domu Kultury odbędzie się koncert Zaduszki Jazzowe 2026 - Leszek Możdżer. Będzie to recital solowy jednego z najwybitniejszych polskich pianistów, którego styl od lat przyciąga publiczność w kraju i za granicą.

Solowe występy Leszka Możdżera od lat uchodzą za znak firmowy jego działalności artystycznej. Od czasu wydania płyty Chopin impressions w 1994 roku pianista konsekwentnie rozwija własny język muzyczny. – Charakterystyczna pianistyka Możdżera, o której pisze się już jako o „stylu rozpoznawalnym po kilku dźwiękach”, emanuje precyzyjnym, hipnotyzującym uderzeniem, wyważeniem rejestrów, wirtuozerią oraz magnetyzmem, który od lat zachwyca publiczność na całym świecie – możemy przeczytać w zapowiedzi wydarzenia.



W repertuarze recitalu można spodziewać się zarówno utworów klasycznych, jak i autorskich kompozycji artysty oraz odniesień do klasyki polskiego jazzu. Pojawiają się tu nazwiska tak ważne jak: Michał Urbaniak, Jan Ptaszyn Wróblewski, Zbigniew Namysłowski, Mieczysław Kosz, Krzysztof Komeda, a także oczywiście Fryderyk Chopin.

Bilety na wydarzenie kosztują 199 złotych i można je kupić na stronie Chełmskiego Domu Kultury, a także w serwisach Biletyna i KupBilecik. **MŁ**

„Mamo! Papier się kończy!”

● **KRASNYSTAW** Znany z charakterystycznego poczucia humoru i energii scenicznej Mariusz Kałamaga rusza w trasę z najnowszym programem stand-upowym. Przed krasnostawską publicznością Kałamaga wystąpi w spektaklu zatytułowanym „Mamo! Papier się kończy!” 18 października o godzinie 15:30.

Artysta, który na co dzień kojarzony jest z porannych audycji w radiu RMF FM, wieczorami powraca do występów na żywo. Jego nowy program to zestaw autorskich spostrzeżeń, przemyśleń oraz doświadczeń życiowych, zaprezentowanych

w dynamicznej i bezkompromisowej formie.

W spektaklu „Mamo! Papier się kończy!” komik przygląda się współczesnym wyzwaniom, zderzając rozwój nowej technologii i sztucznej inteligencji z codziennymi ludzkimi zachowaniami. Przedstawienie opiera się na dużej dawce scenicznej energii oraz próbie zachowania dystansu i pozytywnego spojrzenia na otaczającą rzeczywistość.

Zamówienia grupowe przyjmowane są telefonicznie pod numer 698 666 735. Bilety na wydarzenie dostępne są na stronie internetowej Krasnostawskiego Domu Kultury. **MŁ**

Co jest grane?

MISTYCZNA



Dramat, Biograficzny

„Mistyczna” to inspirowana prawdziwymi wydarzeniami historia Alicji Lenczewskiej, nauczycielki i aktywnej członkini partii komunistycznej, której życie zmienia jedno niezwykle spotkanie. To opowieść o przemianie, poszukiwaniu sensu i odkrywaniu rzeczywistości wykraczającej poza to, co znane.

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO: 03-04.10 – godz. 17:15; 08.10 – godz. 12:15; 08.10 – godz. 17:15.

WŁODAWA

Kino WDK: 03-04.10 – godz. 19:00; 07-08.10 – godz. 19:00.

TEDI I MAGICZNA LAMPA



Przygodowy/Animacja/Komedia

Tedi, Sara i ich ekipa wyruszają w podróż w czasie, by odnaleźć Mumie, która za pomocą magicznej lampy przeniosła się do Peru w 1502 roku. Czekają ich pełna przygód wyprawa przez Peru, Grecję i Bliski Wschód, podczas której muszą ocalić bieg historii.

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO: 03-04.10 – godz. 15:45; 08.10 – godz. 15:45; 09.10 – godz. 15:30.

FOLWARK ZWIERZĘCY



Animacja

Gdy zwierzęta przejmują władzę nad farmą, wierzą, że wspólnie stworzą miejsce, w którym wszyscy będą równi i szczęśliwi. Z czasem jednak dobre intencje ustępują miejsca ambicji, a ci, którzy mieli służyć innym, zaczynają dbać przede wszystkim o własne interesy. Dawne zasady zostają zmienione, prawda przestaje mieć znaczenie, a marzenie o sprawiedliwym świecie powoli zamienia się w rzeczywistość pełną podziałów i niesprawiedliwości. To poruszająca i ponadczasowa opowieść o tym, jak łatwo zatracić ideały, gdy w grę wchodzi władza i własne ambicje.

WŁODAWA

Kino WDK: 03-04.10 – godz. 17:00; 07-08.10 – godz. 17:00.

5 - 11.10.2026

super tydzień chełmski

PROGRAM



Czym jest miłość?

TVN, sobota 10.10, godz. 21.30

Michelle (Emma Roberts) i Allen (Luke Bracey) pragną sformalizować swój związek. Zanim jednak zaczną snuć weselne plany, organizują rodzinne spotkanie, na które zapraszają swoich rodziców: ona - Monicę (Susan Sarandon) i Sama (William H. Macy), on zaś Howarda (Richard Gere) i Grace (Diane Keaton). Ci, jak się okazuje, znają się lepiej, niż młoda para mogłaby przypuszczać. Ich intymne relacje wywołują wielki chaos i stają się pretekstem do rozważań na temat trwałości związków i ich sensu. Ten pełen humoru i wzruszeń wieczór pozwoli wszystkim znaleźć odpowiedź na pytanie, czym tak naprawdę jest miłość.

Wykidają

TVP 1, sobota 10.10, godz. 21.25

Elwood Dalton to były zawodnik UFC, który po tragicznej walce w ringu boryka się z mroczną przeszłością i problemami finansowymi. Zdesperowana właścicielka nadmorskiego baru na Florydzie, Frankie, oferuje mu dobrze płatną pracę jako szef ochrony w jej niebezpiecznym lokalu. Dalton przyjmuje zlecenie i szybko zaprowadza porządek w barze, bez trudu neutralizując lokalnych awanturników. Okazuje się jednak, że napady zbiorów nie są przypadkowe, lecz stanowią część planu bogatego bezwzględnego dewelopera, Bena Brandta. Młody gangster chce przejąć ziemię Frankie pod budowę luksusowego kurortu, w czym pomaga mu skorumpowany lokalny szeryf. W międzyczasie Dalton nawiązuje romantyczną relację z miejscową lekarką, Ellie, która okazuje się córką wspomnianego szeryfa. Gdy tradycyjne metody nacisku na wykidajkę zawodzą, przebywający w więzieniu ojciec Brandta wysyła do miasteczka psychopatycznego i brutalnego najemnika Knoxa.

Złodziej tożsamości

Polsat, niedziela 11.10, godz. 22.35

Zamożny księgowy Sandy Patterson prowadzi uporządkowane, dostatnie życie u boku ukochanej żony i dzieci. Zapracował sobie na opinię człowieka godnego zaufania. Wszystko to się zmienia, gdy pewnego dnia nieznajoma z drugiego krańca Stanów Zjednoczonych, Diana, kradnie jego tożsamość. Zakompleksiona, osamotniona kobieta, posługując się jego danymi, spełnia wszystkie swoje marzenia i wydaje fortunę na rozmaite zbytki i atrakcje. Niestety, ma też problemy z przestrzeganiem prawa...

Oszukać przeznaczenie 2

TVN, sobota 10.10, godz. 23.30

Żadnemu z przyjaciół Clear Rivers (Ali Larter) nie udało się uniknąć straszliwego przeznaczenia. Wszyscy zginęli, a dziewczyna trafiła do szpitala dla psychicznie chorych. Tymczasem Kimberly Corman (A.J. Cook) wybiera się wraz z przyjaciółmi na weekend. Nieoczekiwanie doświadcza przerażającej wizji - na autostradzie, którą mają jechać, dochodzi do potwornego wypadku. Dziewczyna postanawia nie dopuścić do tragedii i mimo sprzeciwu innych podróżnych blokuje wjazd na autostradę. W tym samym momencie, w którym na miejsce przyjeżdża policja, kierowca ciężarówki traci panowanie nad samochodem. Na trasie dochodzi do karambolu. Kimberly wie, że to dopiero początek koszmaru.

Miłosna rozgrywka

TVP 1, niedziela 11.10, godz. 22.45

Grace (Julia Roberts) pochodzi z zamożnej, tradycjonalistycznej rodziny. Ma wszystko, co potrzebne jest do szczęścia - wspaniałego męża Eddiego (Dennis Quaid), udaną córeczkę Caroline (Haley Aull) i kochających rodziców, Georgię (Gena Rowlands) i Wyly'ego (Robert Duvall). Niestety, pewnego dnia kobieta dostrzega na ulicy swojego małżonka całującego atrakcyjną blondynkę. Robi mu przed barem awanturę. Wkrótce całe miasteczko plotkuje o tym incydencie. Okazuje się, że Eddie nigdy nie był Grace wierny. Oszukana kobieta wyprowadza się na farmę do rodziców. Tam jednak nikt nie pochwała jej decyzji. Tylko u swojej siostry Emmy (Kyra Sedgwick) Grace znajduje pomoc i zrozumienie.

TVP 1

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Studio Raban - magazyn
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.20 Zaraz wracam (150) - serial
9.00 Ranczo s.II (22) - Diler pie-rogów - serial
10.00 Komisarz Alex s.II (21) - Zapach zbrodni - serial
11.00 Ojciec Mateusz (281) - Pięta taryfa - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.35 Rok w ogrodzie Extra
12.50 BBC w Jedyne - Ssaki (2)
W nowym świecie - cykl dok.
14.00 Splątane losy (59) - serial
15.00 Serwis Info
15.10 Reporterzy - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka j
16.00 Dziedzictwo (1043) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Klan (4747) - telenowela
18.40 Akacyjowa 38 (970) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.25 Piłka nożna - Liga Narodów 2026/27 - Bośnia i Hercegowina - Polska
23.15 Świat bez fikcji - Ostatni pojedynek - film dok.
0.25 Balans bieli - magazyn
1.05 Ucieczka z Los Angeles - film fabularny, USA, reż. John Carpenter, wyk. A. J. Langer, Steve Buscemi, Kurt Russell
2.55 Film dok.
3.55 Raport specjalny - magazyn
4.40 Zakończenie dnia

polsat

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.00 Trudne sprawy
9.00 Dlaczego ja?
10.05 Wypasiona kuchnia
10.15 Dlaczego ja?
12.10 Gliniarze
15.30 Wydarzenia, ogoda
15.55 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.10 Wieczór Rymanowskiego
19.35 Wypasiona kuchnia



20.40 Diabeł - thriller, Polska, 2024, reż. Błażej Jankowiak, wyk. Eryk Lubos, Paulina Gałazka, Piotr Trojan, Aleksandra Popławska, Krzysztof Stroiński
23.00 Death Race: Wyścig śmierci - film akcji, USA, Niemcy, Wielka Brytania, 2008, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Jason Statham, Joan Allen, Tyrese Gibson, Ian McShane
1.25 Bez hamulców - thriller sensacyjny, USA, 2012, reż. David Koepp, wyk. Joseph Gordon - Levitt, Michael Shannon, Dania Ramirez, Jamie Chung
3.20 Nasz nowy dom
4.40 Disco Gramy

superpolsat

SUPER POLSAT

6.40 Wypasiona kuchnia 6.50 Super-Ludzie Extra 7.00 Cobra Kai 8.20 Super-Ludzie Extra 8.30 Świat według Kiepskich 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Super-Mocni 11.30 Świat według Kiepskich 12.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 19.55 Złomiarze 21.00 Rycerz Króla Artura - film kostiumowy, USA, 1995, reż. Jerry Zucker, wyk. Sean Connery, Richard Gere, Julia Ormond, Ben Cross, Cunningham Liam 23.50 Siła i honor - dramat biograficzny 2.25 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

STOPKlatka - STOPKlatka

7.50 Robert Makłowicz: 9.35 Pyszne Dania w 10 minut z Julią Oleś 9.45 Górski lekarz sezon - serial 11.45 Zagadki kryminalne panny - serial 14.00 Hudson i Rex - serial 15.00 Zajazd. Będzie się działo - serial 17.00 Katastrofy w przestworzach 20.00 Po śladach mordercy - thriller 22.05 Ekstradycja - serial

TVP 2

TVP 2

5.30 M jak miłość (1852) - serial
6.25 Rodzina święta - Poranki dla zakochanych. Słyszcie cię. O słuchaniu w związku
6.55 Barwy szczęścia (3411) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Okrasa łamie przepisy - Wrapy czy zawijańce?
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Panna młoda (214) - serial
14.05 Va Banque - teleturniej
14.35 Na sygnale (930) - Zła sytuacja jest dobrą sytuacją - serial
15.00 Koło fortuny - extra
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (491) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (215) - serial
18.15 Va Banque (1086) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3411) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3412) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.50 M jak miłość (1945) - serial
21.50 Na sygnale (931) - Końska dawka - serial
22.20 Berlin Ku'damm - 77 (5) - serial
23.15 Popiełuszko. Wolność jest w nas - dramat, reż. Rafał Wierzyński, wyk. Karolina Demianuk, Marek Frąckowiak, Zbigniew Zamachowski, Joanna Szczepkowska, Władysław Kowalski, Kazimierz Kaczor, Maja Komorowska, Adam Woronowicz, Józef Glemp
2.00 Zaślubiona (5) - serial
3.00 Akacyjowa 38 - serial

tvn

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku
11.30 Kuchenne rewolucje
13.40 Ukryta prawda
15.45 Młode gliny - serial
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej - serial
20.50 The Floor. VIP Challenge
21.30 Taskmaster



22.40 Black Adam - film sci-fi, USA, Kanada, Nowa Zelandia, Węgry 2022, reż. Jaume Collet-Serra, wyk. Dwayne Johnson, Aldis Hodge, Pierce Brosnan, Noah Centineo, Sarah Shahi, Djimon Hounsou
1.10 Back to Black. Historia Amy Winehouse - film biograficzny, Wielka Brytania, USA, Francja 2024, reż. Sam Taylor-Johnson, wyk. Marisa Abela, Jack O'Connell, Eddie Marsan, Lesley Manville, Juliet Cowan
3.40 Co za tydzień
4.20 Uwaga!
4.40 Nauka jazdy
5.10 Zamieszkać na plaży

tvn

TVP SPORT

6.15 Futbol totalny 7.25 Piłka nożna - Liga Narodów 2026/27: Hiszpania - Czechy 9.30 Piłka nożna - Liga Narodów 2026/27: Portugalia - Norwegia 11.40 retransmisja 13.45 Piłka nożna: Zawisza Bydgoszcz - Olimpia Grudziądz 15.45 Magazyn 2 ligi piłkarskiej 16.30 Piłka nożna - Eliminacje ME do lat 21 i Liga Narodów 18.05 Piłka nożna - Eliminacje ME do lat 21, Pescara - Włochy - Polska 20.15 Piłka nożna - Liga Narodów 2026/27: Bośnia i Hercegowina - Polska 23.50 Piłka nożna - Eliminacje ME do lat 21, Pescara: Włochy - Polska 2.00 Boks - Gala w Montrealu - podsumowanie

4

TV 4

8.55 Policjantki i Policjanci 11.55 Na ratunek 112 12.55 Trudne sprawy II 16.55 Łowcy Skarbów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Wypasiona kuchnia 20.05 Uroczysko 20.40 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.45 Oповідь Ci o zbrodni 23.10 We krwi - film sensacyjny

PONIEDZIAŁEK, 5.10

7

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13.55 Detektywi
15.00 Szpital św. Anny - serial
16.00 Szpital - program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 Notre - Dame płonie - film katastroficzny, Francja, Włochy, Wielka Brytania, USA 2022, reż. Jean - Jacques Annaud, wyk. Samuel Labarthe, Jean - Paul Bordes, Mickael Chirikian, Jules Sadoughi
23.25 Sex Story - komedia romantyczna, USA 2011, reż. Ivan Reitman, wyk. Natalie Portman, Ashton Kutcher, Kevin Kline, Cary Elwes, Greta Gerwig
1.35 Mówię Wam
2.50 Wrota piekiel
3.50 Fachowcy
4.25 Usterka

tvn

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
11.00 Kotka - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial
13.00 Wspaniałe stulecie - serial
14.00 Rodzinny interes - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Cash Out - film sensacyjny, USA 2024, reż. Randall Emmett, wyk. John Travolta, Korrina Rico, Kristin Davis, Lukas Haas
21.55 21 mostów - film kryminalny, USA 2019, reż. Brian Kirk, wyk. Chadwick Boseman, J.K. Simmons, Sienna Miller, Stephan James, Taylor Kitsch
23.55 Tajna broń - film sensacyjny, USA 1996, reż. John Woo, wyk. Christian Slater, Delroy Lindo, Frank Whaley, John Travolta, Samantha Mathis
2.00 Dzielnica strachu - serial
3.00 Lombard: Życie pod zastaw
4.00 Taki jest świat

trwam

TRWAM

12.20 Skazani na Sybir 13.00 20 czerwca 1941 roku 13.30 Msza święta 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Wykłady z Kongresu "Katolicy a cielenność" 15.00 Powstańczym śladem 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Świadkowie 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzną 21.00 Apel Jasnołęski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Głos serca 22.45 Z wędką nad wodę 23.10 O. Gabriel 0.00 Słowo życia 0.05 Świat w obrazach 0.10 Informacje dnia

ttv

TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 24 godziny - informacje 7.05 Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kartoteka - program kryminalny 9.35 Kartoteka - program kryminalny 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do zgłoszenia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Zakup w ciemno Extra 17.45 Życie na kredycie 18.10 Życie na kredycie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.20 Nasi w mundurach 1.20 Kochaj albo wróć

6

TV6

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 11.00 48H. Zaginięni 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Uroczysko 16.00 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Mentalista 23.10 Łowca pedofilów 23.40 Łowca pedofilów

TVP 1 TVP 1

4.55 Wykrywacz kłamstw
5.15 Pytanie dnia
5.35 Reporterzy - magazyn
5.45 Oko na Świat - magazyn
6.10 Akacyjowa 38 (954) - serial
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.20 Zaraz wracam (151) - serial
9.00 Ranczo s.II (23) - serial
10.00 Komisarz Alex (22) - serial
11.00 Ojciec Mateusz (282) - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Osobliwa planeta (5) - dok.
14.00 Splątane losy (60) - serial
15.00 Serwis Info
15.10 Reporterzy - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1044) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Klan (4748) - telenowela
18.40 Akacyjowa 38 (971) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Felicita (12) - serial
21.05 Sekielski wieczorową porą
22.10 Chłopcy z ferajny - dramat,
HIT USA, reż. Martin Scorsese,
wyk. Joe Pesci, Paul Sorvino,
Ray Liotta, Robert De Niro,
Lorraine Bracco
0.45 Vanilla Sky - film fabularny,
USA, reż. Cameron Crowe,
wyk. Tom Cruise, Penélope
Cruz, Cameron Diaz, Jason
Lee, Kurt Russell
3.55 Sekielski wieczorową porą

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.00 Trudne sprawy
9.00 Dlaczego ja?
10.05 Wypasiona kuchnia
10.15 Dlaczego ja?
12.20 Gliniarze
15.30 Wydarzenia, Pogoda
15.55 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.25 Wypasiona kuchnia
19.55 Milionerzy



20.35 Lucy - thriller sensacyjny,
HIT Francja, Niemcy, USA, Tajwan,
2014, reż. Luc Besson, wyk.
Scarlett Johansson, Morgan
Freeman, Choi Min - sik, Amr
Waked, Julian Rhind - Tutt
22.20 Obcy: Przymierze - horror
sci - fi, USA, Wielka Brytania,
2016, reż. Ridley Scott, wyk.
Michael Fassbender, Katherine
Waterston, Billy Crudup
1.00 Detonator - film sensacyjny,
USA, Rumunia, 2006, reż. Po
- Chih Leong, wyk. Wesley Sni-
pes, William Hope, Tim Dutton,
Silvia Colloca, Matthew Leitch,
Bogdan Uritescu
3.15 Nasz nowy dom
4.20 Kabaretowa Ekstraklasa
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.40 Wypasiona kuchnia 6.50 Super-
Ludzie Extra 7.05 Cobra Kai 8.15 Su-
perLudzie Extra 8.30 Świat według
Kiepskich 10.00 Wydarzenia 24 10.30
SuperLudzie 11.30 Świat według Kiep-
skich 12.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's
Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Nin-
ja Warrior Polska 17.55 Świat według
Kiepskich 19.55 Złomiarze 21.05 65
- film sci - fi, USA, Kanada, 2023, reż.
Bryan Woods, Scott Beck, wyk. Adam
Driver, Ariana Greenblatt 23.00 Sek-
cja 8 - thriller, USA, 2022, reż. Christian
Sesma, wyk. Ryan Kwanten, Dolph
Lundgren, Dermot Mulroney, Mickey
Rourke 1.00 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA - STOPKLATKA

7.50 Robert Makłowicz 9.35 Pyszne
Dania w 10 minut z Julią Oleś 9.45 Gór-
ski lekarz - serial 11.45 Zagadki krymi-
nalne panny Fisher - serial 14.05 Hud-
son i Rex - serial 15.00 Zajazd. Będzie się
działo - serial 17.00 Katastrofy w prze-
stworzach 20.00 Jennifer 8 - thriller
22.40 Szpica - komedia sensacyjna

TVP 2 TVP 2

4.35 Na dobre i na złe
5.35 M jak miłość (1853) - serial
6.25 Powrót Łemków do prawo-
sławia - reportaż
6.55 Barwy szczęścia (3412) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Rosół polski
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Panna młoda (215) - serial
14.05 Va Banque - teleturniej
14.35 Na sygnale (931) - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic
(492) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (216) - serial
18.15 Va Banque (1087) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3412) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3413) - serial
20.35 Magazyn Ekspresu
Reporterów
20.40 Kulisy serialu
20.50 M jak miłość (1946) - serial
21.50 Na sygnale (932 - 933) - serial
23.00 Tonia - film obyczajowy, reż.
HIT Marcin Bortkiewicz, wyk.
Adam Bobik, Marianna Ame,
Małgorzata Zajączkowska,
Karolina Adamczyk, Izabela
Dąbrowska, Maciej Kujawski
0.35 Popietuszek. Wolność jest
w nas - dramat, reż. Rafał
Więczyński, wyk. Karolina
Demianiuk, Marek Fracko-
wiak, Zbigniew Zamachowski,
Joanna Szczepkowska
3.10 Rozbite marzenia 1918
- 1939 (1) - dokument
4.10 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - pro-
gram kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku
11.30 Kuchenne rewolucje - pro-
gram kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
15.45 Młode gliny - serial
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej - serial
20.50 The Floor. VIP Challenge
21.30 Kuba Wojewódzki



22.45 Kolekcjoner - film sensacyjny,
HIT USA 1997, reż. Gary Fleder,
wyk. Morgan Freeman, Ashley
Judd, Cary Elwes, Alex McAr-
thur, Tony Goldwyn, Jay O.
Sanders, Bill Nunn, Brian Cox,
Roma Maffia
1.00 Superwizjer
1.40 Uwaga!
2.00 CSI: Kryminalne zagadki Las
Vegas - serial
3.00 Młode gliny - serial
4.00 Nauka jazdy
4.35 Zamieszkać na plaży
5.05 Jak to jest zrobione - serial

TVP SPORT

5.40 Boks - Polska Liga Boks, 10. ko-
lejka 8.00 Piłka nożna - Eliminacje
ME do lat 21, Pescara: Włochy - Pol-
ska 10.05 Piłka nożna - Liga Narodów
2026/27, Zenica: Bośnia i Hercegowi-
na - Polska 12.20 Żużel - Indywidual-
ne ME SEC, Pardubice 14.25 Piłka noż-
na - Eliminacje ME do lat 21, Pescara:
Włochy - Polska 16.30 Piłka kobiet (16)
- magazyn 17.30 110 lat Legii Warsza-
wa 19.10 Piłka nożna - MŚ kobiet do
lat 20, Podsumowanie 19.50 transmisja
22.00 Sportowy Wieczór 22.35 Boks
- Polska Liga Boks, 10. kolejka 1.00
Boks - Gala w Tokio - walka wieczoru:
Tenshin Nasukawa - Takuma Inoue

TV 4

8.55 Policjantki i Policjanci 11.55 Na ra-
tunek 112 12.55 Trudne sprawy II 16.55
Łowcy Skarbów 18.00 Policjantki i Poli-
cjanci 20.00 Wypasiona kuchnia 20.05
Uroczysko 20.40 Sprawiedliwi - Wy-
dział Kryminalny 21.40 Sprawiedliwi.
Trójmiasto 22.45 Opowieść Ci o zbrodni
23.10 Żle się dzieje w El Royale - thriller

WTOREK, 6.10

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W - 11 Wydział Śledczy
13.55 Detektywi
15.00 Szpital św. Anny - serial
16.00 Szpital - program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Weso-
łowska
18.00 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 Ścigany - film sensacyjny,
USA 1993, reż. Andrew Davis,
wyk. Harrison Ford, Tommy
Lee Jones, Jeroen Krabbe, Sela
Ward, Joe Pantoliano
HIT 23.45 Dom w głębi lasu - horror,
USA, Kanada 2011, reż. Drew
Goddard, wyk. Kristen Con-
nolly, Chris Hemsworth, Anna
Hutchison, Fran Kranz
1.50 Hotel Paradise
2.50 Wrota piekieł - program roz-
rywkowy
3.45 Usterka
4.15 Fachowcy

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny
- serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
11.00 Kotka - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial
13.00 Wspaniałe stulecie - serial
14.00 Rodzinny interes - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Kod 211 - film sensacyjny, USA
HIT 2018, reż. York Alec Shack-
leton, wyk. Dwayne Cameron, Jr.
Michael Rainey, Nicolas Cage,
Sophie Skelton
21.50 Historia zemsty - thriller, USA
2017, reż. Johnny Martin, wyk.
Anna Hutchison, Don Johnson,
Nicolas Cage, Talitha Eliana
Bateman
23.55 Kod zła - horror, Kanada, USA
2024, reż. Osgood Perkins,
wyk. Alicia Witt, Blair Under-
wood, Maika Monroe, Nicolas
Cage
2.00 Dzielnica strachu - serial
3.00 Lombard: Życie pod zastaw
4.00 Taki jest świat

TRWAM

15.50 Ma się rozumieć 16.00 Infor-
macje dnia 16.10 Jestem mamą 16.25
Przyroda w Obiektywie 16.40 Zdro-
wie z Bożej Apteki 17.00 Wierzę w Bo-
ga 17.30 Rajd Katyński 17.55 Poczet
Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański
18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy
niedokończone 19.25 Święty na każdy
dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi
19.45 Modlitwa z telefontycznym udzia-
łem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20
Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00
Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia
21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 So-
lidarność - narodziny Wolności 22.15
Głos serca 23.00 Czarny sufit

TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 24 godzin-
y - informacje 7.05 Sport 7.10 Express
7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kar-
tотеka - program kryminalny 9.35 Kar-
tотеka - program kryminalny 10.35 De-
tektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35
Zakup w ciemno 14.35 Nic do zgłosze-
nia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express
17.00 Sport 17.05 Zakup w ciemno
Extra 17.45 Życie na kredycie 18.10 Ży-
cie na kredycie 18.40 Gogglebox. Przed
telewizorem 19.45 Express 20.05 Za-
kup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno
Extra 21.45 Express 22.00 Damy i wieś-
niaczki. PL 23.00 Kochaj albo wróć 0.00
Idź na całość 1.00 Fachowcy

TV 6

6.00 Więzienie 6.35 Więzienie 6.55 Po-
licjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział
specjalny i Policjanci 8.55 Kobra - oddział
specjalny 11.45 Zagadki krymi-
nalne panny Fisher - serial 14.00 Hud-
son i Rex - serial 15.00 Zajazd. Będzie się
działo - serial 17.00 Katastrofy w prze-
stworzach 20.00 Buntownik z wyboru
- dramat 22.45 Ballistic - thriller

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Rodzina święta - Poranki
dla zakochanych. Słyszcie cię.
O słuchaniu w związku.
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.25 Zaraz wracam (152) - serial
9.05 Ranczo s.II (24) - Siła wła-
dzy - serial
10.05 Komisarz Alex (23) - serial
11.00 Ojciec Mateusz (283) - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Osobliwa planeta (6) - dok.
14.00 Splątane losy (61) - serial
15.00 Serwis Info
15.10 Reporterzy - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1045) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Klan (4749) - telenowela
18.40 Akacyjowa 38 (972) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Felicita (13) - serial
21.05 Rocky - dramat, USA, reż.
John Avildsen, wyk. Sylvester
Stallone, Talia Shire, Burt Young
23.15 CEGA i inne nagrody fil-
mowe. Opowiada Andrzej
Wajda

0.20 Ukryta sieć - dramat, reż.
HIT Piotr Adamski, wyk. Piotr
Trojan, Mikołaj Grabowski,
Magdalena Koleśnik, Andrzej
Seweryn, Błażej Dąbrowski
2.10 Morderstwa w Chantilly
- dramat, Francja
4.45 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.00 Trudne sprawy
9.00 Dlaczego ja?
10.05 Wypasiona kuchnia
10.20 Dlaczego ja?
11.20 Dlaczego ja?
12.20 Gliniarze Śląsk
13.20 Gliniarze
14.25 Gliniarze
15.30 Wydarzenia 24, Pogoda
15.55 Gliniarze
16.55 Gliniarze Śląsk
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.25 Wypasiona kuchnia
19.55 Milionerzy
20.30 Kabaret K2
- Jedziemy po bandzie



22.00 Kochaj albo rzuć - komedia
obyczajowa, Polska, 1977,
reż. Sylwester Chęciński, wyk.
Władysław Hańcza, Władaw
Kowalski, Anna Dymna
0.40 Ted - komedia, USA, 2012, reż.
Seth MacFarlane, wyk. Mark
Wahlberg, Mila Kunis, Giovanni
Ribisi, Joel McHale, Patrick
Warburton, Norah Jones, Matt
Walsh, Jessica Barth
2.55 Nasz nowy dom
4.00 Kabaretowa Ekstraklasa
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.40 Wypasiona kuchnia 6.50 Super-
Ludzie Extra 7.05 Cobra Kai 8.30 Świat
według Kiepskich 10.00 Wydarzenia 24
10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według
Kiepskich 12.25 Bitwa o palety 14.30
Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.15
Ninja Warrior Polska 18.00 Świat we-
dług Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00
W pogoni za zemstą - film akcji, USA,
2010, reż. George Tillman Jr, wyk. Dway-
ne Johnson, Billy Bob Thornton, Maggie
Grace, Tom Berenger 23.00 2012 - film
katastroficzny, USA, 2009, reż. Roland
Emmerich, wyk. John Cusack, Thandie
Newton, Chiwetel Ejiofor, Amanda Peet
2.20 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA - STOPKLATKA

7.55 Robert Makłowicz 9.35 Pyszne
Dania w 10 minut z Julią Oleś 9.45 Gór-
ski lekarz - serial 11.45 Zagadki krymi-
nalne panny Fisher - serial 14.00 Hud-
son i Rex - serial 15.00 Zajazd. Będzie się
działo - serial 17.00 Katastrofy w prze-
stworzach 20.00 Buntownik z wyboru
- dramat 22.45 Ballistic - thriller

TVP 2 TVP 2

4.35 Na dobre i na złe
5.35 M jak miłość (1854) - serial
6.25 Pozyteczni.pl - magazyn
6.55 Barwy szczęścia (3413) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Gwiazdorska kuchnia Ani
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Panna młoda (216) - serial
14.05 Va Banque - teleturniej
14.35 Na sygnale (932) - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic
(493) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (217) - serial
18.15 Va Banque (1088) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3413) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3414) - serial
20.40 Przepis dnia s.IV, odc.
20.50 Na dobre i na złe (1000)
- Baśń tysiąca nocy - serial
21.50 Na sygnale (934) - serial
22.20 Magazyn Ekspresu
Reporterów



23.20 Ze wszystkich sił - film fabu-
larny, Belgia, Francja, reż. Nils
HIT Tavernier, wyk. Jacques Gam-
blin, Alexandra Lamy, Fabien
Heraud, Sophie De Furst
1.00 Peaky Blinders s.II (9) - serial
2.05 Dzik - film dok.
3.40 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - pro-
gram kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku
11.30 Kuchenne rewolucje - pro-
gram kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
15.45 Młode gliny - serial
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej - serial
20.50 The Floor. VIP Challenge
21.30 Top Model



23.05 Creed: Narodziny legendy
HIT - dramat obyczajowy, USA
2015, reż. Ryan Coogler, wyk.
Michael B. Jordan, Sylvester
Stallone, Tessa Thompson, Phy-
licia Rashad, Andre Ward
1.40 Nowa Szelągowska
2.50 Uwaga!
- program interwencyjny
3.10 CSI: Kryminalne zagadki Las
Vegas - serial
4.10 Nauka jazdy
4.45 Zamieszkać na plaży
5.10 Jak to jest zrobione - serial

TVP SPORT

6.05 Piłka nożna - Eliminacje ME do
lat 21 Polska - Szwecja 8.05 Retrans-
misja 10.00 Piłka nożna kobiet: Górnik
Katcezna - GKS Katowice 12.00 Piłka ko-
biet - magazyn 13.00 110 lat Legii War-
szawa 14.40 Magazyn 2.6sligi 15.20
Pełnosprawni 15.50 Piłka nożna - Li-
ga Narodów 2026/27, Zenica: Bośnia
i Hercegowina - Polska 18.05 Piłka
nożna - Eliminacje ME kobiet, Bielsko
- Biała: Polska - Belgia 18.25 Piłka noż-
na - Eliminacje ME kobiet, Bielsko - Bia-
ła: Polska - Belgia 20.45 Piłka nożna
- Podsumowanie meczów 3. i 4. kolej-
ki Ligi Narodów 2026 22.30 Sportowy
Wieczór 23.05 Retransmisja

STOPKLATKA - STOPKLATKA

8.55 Policjantki i Policjanci 11.55 Na ra-
tunek 112 12.55 Trudne sprawy II 16.55
Łowcy Skarbów 18.00 Policjantki i Poli-
cjanci 20.00 Wypasiona kuchnia 20.05
Uroczysko 20.40 Sprawiedliwi - Wy-
dział Kryminalny 21.40 Sprawiedliwi.
Trójmiasto 22.45 Opowieść Ci o zbrodni
23.10 W lesie dziś nie zaśnie nikt - horror

ŚRODA, 7.10

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W - 11 Wydział Śledczy
- program kryminalny
13.55 Detektywi
15.00 Szpital św. Anny - serial
16.00 Szpital - program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Weso-
łowska
18.00 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 Wilk z Wall Street - film oby-
czajowy, USA 2013, reż. Martin
Scorsese, wyk. Leonardo DiCa-
prio, Jonah Hill, Margot Robbie,
Matthew McConaughey
0.35 Polowanie na druhny
- komedia romantyczna, USA
2005, reż. David Dobkin, wyk.
Vince Vaughn, Christopher
Walken, Rachel McAdams, Isla
Fisher, Jane Seymour
3.00 Hotel Paradise
3.55 Fachowcy
4.35 Usterka

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny
- serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
11.00 Kotka - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial
13.00 Wspaniałe stulecie - serial
14.00 Rodzinny interes - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Rodzinny interes - serial
20.00 Dziedzictwo krwi - film sen-
sacyjny, USA, Francja 2016, reż.
Jean - François Richet, wyk.
Diego Luna, Erin Moriarty, Mel
Gibson, Michael Parks
21.50 Wymierzyć sprawiedliwość
- thriller, USA 2021, reż. Chri-
stian Sesma, wyk. Jack Weber,
Mary Christina Brown, Michael
Madsen, Mike Hatton
23.25 Pomścić córkę - film sensa-
cyjny, USA 2022, reż. Jared
Cohn, wyk. Bruce Willis, Clive
Standen, Mike Tyson, Theo
Rossi, Thomas Jane
1.25 Dzielnica strachu - serial
2.25 Lombard: Życie pod zastaw
3.25 Menu na miarę
4.00 Dyżur

TRWAM

14.30 Ocalałam z rzezi 15.00 Sam-
bodrom 15.50 Ma się rozumieć 16.00
Informacje dnia 16.10 Na zdrowie
16.30 Rozmowy o edukacji 17.00 Po
stronie prawdy 17.55 Poczet Wielkich
Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 In-
formacje dnia 18.15 Rozmowy niedo-
kończone 19.20 Odnaleźć siebie 19.30
Bóg z nami 19.45 Modlitwa z tele-
fonicznym udziałem dzieci 20.00 In-
formacje dnia 20.20 Różaniec 20.50
Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogór-
ski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski
Punkt Widzenia 22.00 Przetrawiliśmy
22.30 50. rocznica wydarzeń w Płoc-
ku, Radomiu i Ursusie 1976 r.

TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 24 godzin-
y - informacje 7.05 Sport 7.10 Express
7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kar-
tотеka - program kryminalny 9.35 Kar-
tотеka - program kryminalny 10.35 De-
tektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35
Zakup w ciemno 14.35 Nic do zgłosze-
nia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express
17.00 Sport 17.05 Zakup w ciemno
Extra 17.45 Życie na kredycie 18.10 Ży-
cie na kredycie 18.40 Gogglebox. Przed
telewizorem 19.45 Express 20.05 Za-
kup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno
Extra 21.45 Express 22.00 Ciężarówką
przez Chile 23.00 Gogglebox. Przed te-
lewizorem 0.25 Życie na kredycie

TV 4

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Poli-
cjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny
11.00 48H. Zaginieni 14.00 Policjantki
i Policjanci 15.00 Uroczysko 16.00 Ko-
bra - oddział specjalny 18.05 Strażnik
Teksasu 20.05 CSI: Kryminalne zagadki
Nowego Jorku 22.00 Mentalista 23.00
Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Pełnia Wiary - magazyn
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.20 Zaraz wracam (153) - serial
9.00 Ranczo s.II (25) - Plan awaryjny - serial
10.00 Komisarz Alex s.II (24) - Prawdziwa śmierć - serial
11.00 Ojciec Mateusz (284) - W zdrowym ciele... - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 To się opłaca - magazyn
12.55 Mała myszka - opowieść o dzielnej matce - film dok.
14.00 Splątane losy (62) - serial
15.00 Serwis Info
15.10 Reporterzy - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1046) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Klan (4750) - telenowela
18.40 Akacja 38 (973) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Ojciec Mateusz (455) - serial
21.25 Sprawa dla reportera
22.30 Czas niedokony (5) - serial
23.25 Gra z Cieniem (5) - serial
0.25 Chłopcy z ferajny - dramat, USA, reż. Martin Scorsese, wyk. Joe Pesci, Paul Sorvino, Ray Liotta, Robert De Niro, Lorraine Bracco
2.55 Magazyn Ekspresu Reporterów
3.55 Sprawa dla reportera
4.40 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.00 Trudne sprawy
9.00 Dlaczego ja?
10.05 Wypasiona kuchnia
10.15 Dlaczego ja?
11.20 Dlaczego ja?
12.25 Gliniarze
13.30 Wydarzenia, Pogoda
15.55 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.25 Wypasiona kuchnia
19.55 Milionerzy
20.30 Nasz nowy dom
21.45 Zdrada (6)



22.55 Projektantka - komediodramat, Australia, 2015, reż. Jocely Moorhouse, wyk. Kate Winslet, Liam Hemsworth, Hugo Weaving, Judy Davis, Julia Blake, Shane Bourne, Kerry Fox, Rebecca Gibney, Caroline Goodall, Gyton Grantley
1.20 Downtown Abbey - dramat kostiumowy, Wielka Brytania, USA, Chiny, 2019, reż. Michael Engler, wyk. Hugh Bonneville, Michelle Dockery, Elisabeth McGovern, Michael Fox
4.05 Kabaretowa Ekstraklasa
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.40 Wypasiona kuchnia
7.00 Cobra Kai
8.30 Świat według Kiepskich
10.00 Wydarzenia 24
10.30 SuperLudzie
11.25 Świat według Kiepskich
12.25 Bitwa o palety
14.25 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia
15.55 Ninja Warrior Polska
17.55 Świat według Kiepskich
20.00 Złomiarze
21.00 Prawdziwe kłamstwa - komedia sensacyjna, USA, 1994, reż. James Cameron, wyk. Arnold Schwarzenegger, Jamie Lee Curtis, Tom Arnold, Bill Paxton
23.55 Metro strachu - film sensacyjny, USA, 2009, reż. Tony Scott
2.05 Świat według Kiepskich
3.35 Nasz nowy dom
4.35 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

7.50 Robert Makłowicz
9.35 Pyszne Dania w 10 minut z Julią Oleś
9.45 Górski lekarz
11.45 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial
14.00 Hudson i Rex - serial
15.00 Zajazd. Będzie się działo - serial
17.00 Katastrofy w przestworzach
20.00 Miś - komedia
22.35 Dziewiąty Legion - film przygodowy

TVP 2

4.35 Na dobre i na złe
5.30 M jak miłość (1855) - serial
6.25 Operacja zdrowie
6.55 Barwy szczęścia (3414) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Jedzenie ma znaczenie (30)
12.25 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Panna młoda (217) - serial
14.05 Va Banque (1088) - teleturniej
14.35 Na sygnale (933) - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (494) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (218) - serial
18.15 Va Banque (1089) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3414) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3415) - serial
20.40 Postaw na milion - teleturniej
21.40 Super Gary. Gotuj z Bosacką!
22.15 Europa da się lubić - nowe pokolenie (5)



23.15 Dziewczyna z tatuażem - thriller, USA, reż. David Fincher, wyk. Daniel Craig, Rooney Mara, Christopher Plummer, Stellan Skarsgård, Robin Wright
2.00 Rodzinka.pl - serial
2.35 Peaky Blinders s.II (10) - serial
3.40 Rodzinka.pl - serial
4.10 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku
11.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
15.45 Młode gliny - serial
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej - serial
20.50 The Floor. VIP Challenge
21.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy



22.40 Zatańcz ze mną - komedia romantyczna, USA 2004, reż. Peter Chelsom, wyk. Richard Gere, Jennifer Lopez, Susan Sarandon, Lisa Ann Walter, Stanley Tucci, Anita Gillette, Richard Jenkins
0.45 Uwaga!
1.05 Kwatery Hitlera
2.10 Młode gliny - serial
3.10 Młode gliny - serial
4.15 Nauka jazdy
4.50 Zamieszkać na plaży
5.15 Jak to jest zrobione - serial

TVP SPORT

6.10 Piłka nożna - Eliminacje ME do lat 21, Pescara: Włochy - Polska
8.15 Piłka nożna - Eliminacje ME kobiet, Bielsko - Biała: Polska - Belgia
10.10 110 lat Legii Warszawa
11.50 Piłka nożna - Liga Narodów 2026/27: Polska - Rumunia
14.00 Piłka nożna - Liga Narodów 2026/27, Zenica: Bośnia i Hercegowina - Polska
16.15 Podsumowanie meczów 3. i 4. kolejki Ligi Narodów 2026
18.05 Piłka nożna - Eliminacje ME kobiet, Bielsko - Biała: Polska - Norwegia
21.00 Ring TVP Sport
22.00 Sportowy Wieczór
22.40 Boks - Gala PZB Suzuki Boxing Night 40, Elbląg: Polska - Kanada
1.00 Sporty walki - gala MMA Oktagon

TV 4

8.55 Policjanci i Policjanci
11.55 Na ratunek 112
12.55 Trudne sprawy II
16.55 Łowcy Skarbów
18.00 Policjantki i Policjanci
20.00 Wypasiona kuchnia
20.05 Uroczysko
20.40 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
21.40 Sprawiedliwi. Trójmiasto
22.45 Opowiem Ci o zbrodni
23.10 W lesie dziś nie zaśnie nikt - horror

CZWARTEK, 8.10

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
12.30 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13.55 Detektywi
15.00 Szpital św. Anny - serial
16.00 Szpital - program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 Ocean's Eleven: Ryzykowna gra - film sensacyjny, USA 2001, reż. Steven Soderbergh, wyk. George Clooney, Brad Pitt, Julia Roberts, Matt Damon, Andy Garcia
23.30 Taskmaster
0.35 Transformers - film przygodowy, USA 2007, reż. Michael Bay, wyk. Shia LaBeouf, Megan Fox, Josh Duhamel, Tyrese Gibson, Rachael Taylor
3.30 Hotel Paradise
4.20 Fachowcy

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
11.00 Kotka - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial
13.00 Wspaniałe stulecie - serial
14.00 Rodzinny interes - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Odsiecz - thriller, USA, Kanada 2021, reż. Edward Drake, wyk. Anna Louise Morse, Bruce Willis, Johann Urb, Timothy V. Murphy
21.55 Detektyw Knight: Łotr - film sensacyjny, USA 2022, reż. Edward Drake, wyk. Bruce Willis, Corey Large, Jimmy Jean - Louis, Keeya King
23.55 Droga do zatracenia - thriller, USA 2002, reż. Sam Mendes, wyk. Daniel Craig, Liam Aiken, Paul Newman, Tom Hanks
2.25 Dzielnica strachu - serial
3.20 Lombard: Życie pod zastaw
4.20 Taki jest świat
5.00 Dzielnica strachu - serial

TRWAM

14.30 Skorpion w stalowej trumnie. Władysław Drelchiarz
15.00 Po stronie prawdy
15.50 Ma się rozumieć
16.00 Informacje dnia
16.10 Z wędką nad wodę
16.35 Sól ziemi
17.05 Akademia pro-life
17.15 Muzyczne chwile
17.30 Odpowiedzialni za Kościół
17.55 Poczet Wielkich Polaków
18.00 Anioł Pański
18.05 Informacje dnia
18.15 Rozmowy niedokończone
19.25 Rodzinny Ogród Zoologiczny "Królestwo Stworzenia"
20.00 Informacje dnia
20.20 Różaniec
20.50 Głos Polski
21.00 Apel Jasnogórski
21.20 Informacje dnia
21.40 Polski Punkt Widzenia
22.00 Głos serca
22.45 Wszystkim i wszędzie
23.15 Kraina Sanu

TTV

5.00 Złomowisko PL
6.00 24 godziny - informacje
7.05 Sport
7.10 Express
7.35 DeFacto
8.00 DeFacto
8.30 Kartoteka - program kryminalny
9.35 Kartoteka - program kryminalny
10.35 Detektywi
12.35 Zakup w ciemno
13.35 Zakup w ciemno
14.35 Nic do zgłoszenia
15.35 Złomowisko PL
16.45 Express
17.00 Sport
17.05 Nauka jazdy
17.40 Idź na całość
18.40 Gogglebox. Przed telewizorem
19.45 Express
20.05 Zakup w ciemno
21.05 Zakup w ciemno
Extra 21.45 Express
22.00 Życie na kredycie
22.30 Życie na kredycie
23.00 Damy i wieśniaczki. PL
0.00 Down the road
1.00 Kanapowczyźnie

TV 6

6.00 Więzienie
6.55 Policjantki i Policjanci
8.55 Kobra - oddział specjalny
10.55 48H. Zaginieni
13.55 Policjantki i Policjanci
14.55 Uroczysko
15.25 Uroczysko
16.00 Kobra - oddział specjalny
18.05 Strażnik Teksasu
20.05 Kryminalne zagadki Miami
22.00 Mentalista
23.00 W jak morderstwo - komedia

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Agape Błisko Ciebie
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.25 Okrasa łamie przepisy
9.00 Ranczo s.II (26) - serial
10.05 Komisarz Alex s.II (25) - serial
11.00 Ojciec Mateusz (285) - serial
12.00 Serwis Info
13.15 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Grenlandzkie olbrzymy
14.00 Splątane losy (63) - serial
15.00 Serwis Info
15.10 Reporterzy
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1047) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Klan (4751) - telenowela
18.40 Akacja 38 (974) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Konflikt (3) - serial
21.30 Zemsta - komedia, reż. Andrzej Wajda, wyk. Roman Polański, Janusz Gajos, Andrzej Seweryn, Katarzyna Figura
23.25 Rocky - dramat, USA, reż. John Avildsen, wyk. Sylvester Stallone, Talia Shire, Burt Young
1.30 Ukryta sieć - dramat, reż. Piotr Adamski, wyk. Piotr Trojan, Mikołaj Grabowski, Magdalena Kolesnik, Andrzej Seweryn, Błażej Dąbrowski
3.20 Komornik - dramat, reż. Feliks Falk, wyk. Andrzej Chyba, Małgorzata Kożuchowska, Kinga Preis, Grzegorz Wojdon
5.00 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.00 halo tu polsat
11.40 Ewa gotuje
12.20 Gliniarze
15.30 Wydarzenia, Pogoda
15.55 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.25 Wypasiona kuchnia
19.35 Sport, Pogoda
19.55 Twoja Twarz Brzmi Znajomo



22.05 Kraven Łowca - film przygodowy, USA 2024, reż. J.C. Chandor, wyk. Aaron Taylor - Johnson, Russell Crowe, Fred Hechinger, Ariana DeBose, Christopher Abbott
0.50 Jaś i Małgosia: łowcy czarownic - film fantasy, USA, Niemcy, 2013, reż. Tommy Wirkola, wyk. Jeremy Renner, Gemma Arterton, Peter Stormare, Famke Janssen, Piłha Viitaa, Joanna Kulig
2.50 8 części prawdy - thriller, USA, 2008, reż. Pete Travis, wyk. Dennis Quaid, Matthew Fox, Forest Whitaker, Bruce McGill, Edgar Ramirez
4.55 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.40 Wypasiona kuchnia
7.05 Cobra Kai
8.15 SuperLudzie Extra
8.25 Świat według Kiepskich
10.00 Wydarzenia 24
10.30 SuperLudzie
11.00 SuperMarket Chef
11.30 Sołtysi
13.25 Bitwa o palety
14.25 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia
15.55 Ninja Warrior Polska
17.55 Świat według Kiepskich
18.25 SuperMarket Chef
18.55 Rolniczki
20.00 Rolniczki
21.00 Uciekaj! - horror, USA, Japonia, 2017, reż. Jordan Peele, wyk. Daniel Kaluuya, Allison Williams, Bradley Whitford, Catherine Keener
23.10 Prawdziwe kłamstwa - komedia sensacyjna
2.05 Backdoor - wyjście awaryjne

STOPKLATKA

6.00 Kabaretowe hity
6.50 Wojciech Ciejrowski: Boso
7.55 Robert Makłowicz
9.50 Górski lekarz - serial
11.55 Kryminalne zagadki Mazur - serial
14.00 Hudson i Rex - serial
15.00 Komisarz Rex - serial
17.00 Katastrofy w przestworzach
20.00 Underworld - horror
22.40 Nie lubię poniedziałku - komedia

TVP 2

4.35 Na dobre i na złe
5.30 M jak miłość (1856) - serial
6.25 Anna Dymna - spotkajmy się - Joanna Kryś
6.50 Barwy szczęścia (3415) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Operacja zdrowie - /88/
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Panna młoda (218) - serial
14.05 Va Banque (1089) - teleturniej
14.35 Na sygnale (934) - Martwe pole - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (495) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (219) - serial
18.15 Va Banque (1090) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3415) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3416) - serial
20.40 Kocham Cię, Polsko! - zabawa quizowa
22.15 Gabi Drzewiecka zaprasza To jest grane (107) - magazyn muzyczny
23.50 Porzucony (1) - serial, reż. Mark Tonderai, wyk. O - T Fagbenle, Tom Cullen, Hannah Arterton, Sarah Solemani, Lee Ingleby, Geraldine James
0.50 Porzucony (2) - serial
1.50 Ze wszystkich sił - film fabularny, Belgia, Francja, reż. Nils Tavernier, wyk. Jacques Gamblin, Alexandra Lamy, Fabien Heraud, Sophie De Furst, Pablo Pauly
3.25 Akacja 38 - serial
4.15 Rodzinka.pl - serial
4.45 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
15.45 Młode gliny - serial
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga!



20.00 Creed II - dramat obyczajowy, USA 2018, reż. Steven Caple Jr, wyk. Michael B. Jordan, Sylvester Stallone, Tessa Thompson, Phylicia Rashad
22.45 Polityka - film obyczajowy, Polska 2019, reż. Patryk Vega, wyk. Iwona Bielska, Ewa Kasprzyk, Anna Karczmarczyk, Marcin Bosak, Janusz Chabior, Andrzej Grabowski, Daniel Olbrychski, Maciej Stuhr
1.30 Kuba Wojewódzki
2.40 Uwaga!
2.55 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
4.00 Nauka jazdy
4.35 Zamieszkać na plaży
5.05 Jak to jest zrobione - serial

TVP SPORT

8.10 Piłka nożna - Eliminacje ME kobiet, Bielsko - Biała: Polska - Norwegia
10.10 Podsumowanie meczów 3. i 4. kolejki Ligi Narodów 2026
12.00 Jeździectwo - Białe Las - Konkurs Grand Prix
13.45 Ring TVP Sport
14.40 Siatkówka mężczyzn - Giganci siatkówki, turniej mężczyzn, Wałbrzych: Energia Trefl Gdańsk - Sportoto Spor Klubu
19.45 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2027 kobiet, Leuven: Belgia - Polska
20.10 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2027 kobiet, Leuven: Belgia - Polska
22.45 Sportowy Wieczór
23.15 Siatkówka mężczyzn - Giganci siatkówki, turniej mężczyzn, Wałbrzych: Energia Trefl Gdańsk - Sportoto Spor Klubu

TV 4

7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom
8.55 Policjantki i Policjanci
11.55 Na ratunek 112
12.55 Trudne sprawy II
16.55 Łowcy Skarbów
18.00 Policjantki i Policjanci
19.00 Wypasiona kuchnia
19.05 Policjantki i Policjanci
20.05 A na obiad...
20.25 Hidalgo - ocean ognia - film przygodowy
23.05 Gwiazdy kabaretu

PIĄTEK, 9.10

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Żony Podlasia
6.50 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13.55 Detektywi
15.00 Szpital św. Anny - serial
16.00 Szpital - program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Ukryta prawda
20.00 Jak to robią single - komedia, USA 2016, reż. Christian Ditter, wyk. Dakota Johnson, Rebel Wilson, Leslie Mann, Damon Wayans Jr, Anders Holm
22.30 Bogowie - dramat biograficzny, Polska 2014, reż. Łukasz Palkowski, wyk. Tomasz Kot, Piotr Głowacki, Szymon Piotr Warszawski, Magdalena Czerwińska, Jan Englert
0.50 Oszukać przeznaczenie - horror, USA 2000
3.00 Hotel Paradise
3.55 Usterka
4.25 Dorota was urządzi

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
11.00 Kotka - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial
13.00 Wspaniałe stulecie - serial
14.00 Rodzinny interes - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Bałkańska vendetta - film sensacyjny, USA 2017, reż. Peter Malota, wyk. Autumn Reeser, Jean - Claude Van Damme, Maria Conchita Alonso, Peter Stormare
22.00 Murarz. Na granicy spisku - film sensacyjny, USA 2024, reż. Renny Harlin, wyk. Aaron Eckhart, Clifton Collins Jr, Iife-nesh Hadera, Nina Dobrev
0.05 Koliber - dramat sensacyjny, USA, Wielka Brytania 2013, reż. Steven Knight, wyk. Agata Buzek, Benedict Wong, Jason Statham, Vicky McClure
2.05 Menu na miarę
3.00 Lombard: Życie pod zastaw

TRWAM

11.50 Ma się rozumieć
16.00 Informacje dnia
16.10 Natura
16.30 Post Scriptum
17.10 Znak Nadziei
17.30 Łączy Nas Historia
17.55 Poczet Wielkich Polaków
18.00 Anioł Pański
18.05 Informacje dnia
18.15 Westerplatte Młodych
19.00 Warto zauważyć...
19.30 Historie Starego Testamentu
19.45 Modlitwa z telegraficznym udziałem dzieci
20.00 Informacje dnia
20.20 Różaniec
20.50 Mysłąc Ojczyzna
21.00 Apel Jasnogórski
21.20 Informacje dnia
21.40 Polski Punkt Widzenia
22.00 Będziesz Miłował
23.00 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela"
23.05 Modlitwa smoleńska
23.30 Regał

TTV

5.00 Złomowisko PL
6.00 24 godziny - informacje
7.05 Sport
7.10 Express
7.35 DeFacto
8.00 DeFacto
8.30 Kartoteka - program kryminalny
9.35 Kartoteka - program kryminalny
10.35 Detektywi
12.35 Zakup w ciemno
13.35 Zakup w ciemno
14.35 Nic do zgłoszenia
15.35 Złomowisko PL
16.45 Express
17.00 Sport
17.05 Usterka
17.40 Down the road
18.35 Gogglebox. Przed telewizorem
19.45 Express
20.05 Życie na kredycie
20.35 Życie na kredycie
21.05 Zakup w ciemno
Extra 21.45 Express
22.00 Kochaj albo wróć
23.00 Nasi w mundurach
0.00 Gogglebox. Przed telewizorem
1.00 Diabłynie boskie - serial

TV 6

6.00 Więzienie
6.55 Policjantki i Policjanci
8.55 Kobra - oddział specjalny
10.55 48H. Zaginieni
13.55 Policjantki i Policjanci
14.55 Uroczysko
16.00 Kobra - oddział specjalny
18.05 Strażnik Teksasu
20.05 Kryminalne zagadki Miami
22.00 Kości
23.55 Obsesja - thriller, USA, 2009

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.20 Pełnosprawni – magazyn
8.55 Ranczo s.III (27) – Płomień duży i mały – serial
9.50 Felicita (12 – 13) – serial
10.55 Ojciec Mateusz (286) – serial
11.50 Dobre strony – Kasia Sienkiewicz i Daniel Olbrychski
12.15 Gwiazdy w południe – Nie do przebaczenia – western
14.25 Okrasa łamie przepisy – Na talerzu Profesora
15.00 Rolnik szuka żony seria 13 (5) – reality show
16.00 Zaraz wracam (154) – serial
16.25 Zaraz wracam (155) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Ojciec Mateusz (455) – serial
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.00 Oredzie Kard. Grzegorza Rysia z okazji XXVI Dnia Papieskiego
20.05 Sport, Pogoda
20.25 Komisarz Alex (326) – serial
21.25 Wykidajło – film fabularny, USA, reż. Doug Liman, wyk. Jessica Williams, Daniela Melchior, Jake Gyllenhaal, Billy Magnussen
23.35 Kłasyka kina – Parszywa dwunastka – film wojenny, USA, reż. Robert Aldrich, wyk. Lee Marvin, Ernest Borgnine, Charles Bronson, Jim Brown
2.05 Zemsta – komedia, reż. Andrzej Wajda, wyk. Roman Polański, Janusz Gajos, Andrzej Seweryn, Katarzyna Figura

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.00 halo tu polsat
11.30 SuperMarket Chef
12.05 Nasz nowy dom
13.25 Być gwiazdą (5)
13.50 Kochaj albo rzuć – komedia obyczajowa, Polska, 1977, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Władysław Hańcza, Wacław Kowalski, Anna Dymna
16.30 Awantura o kasę
17.40 Hitster. Muzyczna gra przebojów
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Prezydenci i Premierzy
19.55 Roztańczony PGE Narodowy (1) 2026
21.30 Roztańczony PGE Narodowy (2) 2026
22.30 Roztańczony PGE Narodowy (3) 2026



23.40 Diabeł – thriller, Polska, 2024, reż. Błażej Jankowiak, wyk. Eryk Lubos, Paulina Gałązka, Piotr Trojan, Aleksandra Popławska, Krzysztof Stroiński
2.00 Lucy – thriller sensacyjny, Francja, Niemcy, USA, Tajwan, 2014, reż. Luc Besson, wyk. Scarlett Johansson, Morgan Freeman, Choi Min-sik, Amr Waked, Julian Rhind-Tutt
3.55 Świat według Kiepskich

SUPER POLSAT

6.40 SuperLudzie 7.15 Był sobie człowiek 10.00 Spider - Man: Bez drogi do domu – film sci-fi 13.00 Świat według Kiepskich 16.00 SuperMarket Chef 16.35 Serca dwa 17.05 Złomiarze 18.05 Świat według Kiepskich 19.00 Kolacja w ciemno 20.00 Kolacja w ciemno 21.00 Bez snu – thriller, USA, 2017, reż. Baran bo Odar, wyk. Jamie Foxx, Michelle Monaghan, Dermot Mulroney, Gabrielle Union, Scott McNairy 23.00 65 – film sci-fi, USA, Kanada, 2023, reż. Bryan Woods, Scott Beck, wyk. Adam Driver, Ariana Greenblatt, Chloe Coleman, Nika King, Brian Dare 0.55 Backdoor – wyjście awaryjne

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Komisarz Rex – serial 10.00 Hudson i Rex – serial 12.00 Kryminalne zagadki Mazur – serial 14.00 Dzieciot – komedia 15.40 Stój, bo mamusia strzela – komedia 17.20 Cztery pancerni i pies – serial 22.35 Opór – dramat historyczny 1.25 Juliusz – komedia, Polska 3.15 Nazywam się Paul Walker – dokument

TVP 2 TVP 2

5.10 Barwy szczęścia (3412 – 3413) – serial
6.25 M jak miłość (1945) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.25 Super Gary. Gotuj z Bosacką!
12.05 Program
12.40 Informacje kulturalne
13.05 Panna młoda (219) – serial
14.00 Familiada – teleturniej
14.25 Koło fortuny – teleturniej
15.00 Szansa na sukces. Opole 2027 – Mela Koteluk
16.00 Gala wręczenia nagród Totus Tuus 2026 – koncert
17.15 Panna młoda (220) – serial
18.15 Omnibus – szybcy i mądrzy /48/ – teleturniej
19.10 Słowo na niedzielę
19.25 Rodzinka.pl – serial
20.30 The Voice of Poland s. XVII – Przesłuchania w ciemno – widowisko muzyczne, reż. Michał Majak, Rinke Rooyens
21.45 The Voice of Poland s. XVII – Przesłuchania w ciemno – widowisko muzyczne, reż. Michał Majak, Rinke Rooyens
23.00 Program rozrywkowy
23.30 Postaw na milion – teleturniej
0.30 Gorący pościg – komedia, USA, reż. Anne Fletscher, wyk. Reese Witherspoon, Sofia Vergara, Matthew Del Negro
2.00 Dziewczyna z tatuażem – thriller, USA, reż. David Fincher, wyk. Daniel Craig, Rooney Mara, Christopher Plummer, Stellan Skarsgård, Robin Wright
4.35 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kobieta na krańcu świata
7.45 Dzień Dobry TVN
11.30 Bez kompleksów
12.30 Na Wspólnej Omnibus – serial
13.55 MasterChef – program kulinarny - rozrywkowy
15.30 Poskromienie złoŹnicy – komedia romantyczna, Polska 2022, reż. Anna Wiczur, wyk. Magdalena Lamparska, Mikołaj Roznerski, Piotr Cyrwus, Tomasz Sapryk
17.55 Taskmaster
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Azja Express



21.30 Czym jest miłość? – komedia romantyczna, USA 2023, reż. Michael Jacobs, wyk. Diane Keaton, William H. Macy, Richard Gere, Susan Sarandon
23.30 Oszukać przeznaczenie II – horror, USA 2003, reż. David Ellis, wyk. Ali Larter, A.J. Cook, Michael Landes, Tony Todd, T.C. Carson, Jonathan Cherry
1.35 Lalka – making of
1.50 Uwaga!
2.10 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial
3.15 Młode gliny – serial
4.20 Nauka jazdy

TVP SPORT

6.15 Niezwykłe historie Białe – Czerwone – Marian Zieliński 6.45 Siatkówka mężczyzn: Aluron CMC Warta Zawiercie – Halkbank Ankara 8.30 Piłka nożna – Eliminacje MŚ 2027 kobiet: Belgia – Polska 10.35 Kamera TVP Sport: Polonia Warszawa 11.10 Polska Liga Żeglarska – Młodzieżowa R4 Szczecin 11.40 Siatkówka mężczyzn - o 3. miejsce 17.00 Żużel - ME par, Grudziądz 17.10 Żużel - ME par, Grudziądz 20.15 Boks – Gala PZB Suzuki Boxing Night 42, Żyrardów – Norwegia 23.15 Sportowy Wieczór 23.45 Futsal – eliminacje ME kobiet, Bielsko – Biała: Polska – Ukraina 1.40 Boks – Gala w Los Angeles

TV 4

6.00 łowcy Skarbów 7.00 Galileo 9.05 Jesteśmy Dla Dzieci 9.30 A na obiad... 9.35 Galileo 12.40 Mini Galileo 13.05 Świąteczna podróż – komedia romantyczna 14.55 Policjantki i Policjanci 20.05 A na deser... 20.20 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 0.20 Gwiazdy kabaretu 1.20 Gwiazdy kabaretu

SOBOTA, 10.10

TVN 7

5.15 Ten moment
5.45 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
6.40 Bugs Bunny Builders – anim.
6.55 Ostatni władca wiatru – film przygodowy, USA 2010
9.05 The Floor
10.20 Ukryta prawda
11.25 Mówię Wam
12.40 Ukryta prawda
14.35 Szpital św. Anny – serial
16.40 Detektywi
17.40 Złoty Kompas – film przygodowy, USA, Wielka Brytania
20.00 Transformers: Zemsta upadłych – film przygodowy, USA 2009, reż. Michael Bay, wyk. Shia LaBeouf, Megan Fox, Josh Duhamel, Tyrese Gibson
23.15 Top Gun“ Maverick – film przygodowy, USA 2022, reż. Joseph Kosinski, wyk. Tom Cruise, Jennifer Connelly, Miles Teller, Val Kilmer, Monica Barbaro
1.55 Zbliżenie. Mówię Wam podcast
2.45 Notre – Dame płonie – film katastroficzny, Francja
4.50 Usterka

TV PULS

6.00 Kobra – oddział specjalny – serial
9.00 Taki jest świat
9.25 Boso przez świat
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Lombard: Życie pod zastaw
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Prawo zemsty – thriller, USA 2009, reż. F. Gary Gray, wyk. Bruce McGill, Colm Meaney, Gerard Butler, Jamie Foxx, Leslie Bibb
22.05 Psczelarz – thriller, USA 2024, reż. David Ayer, wyk. Bobby Naderi, Emmy Raver – Lampman, Jason Statham, Jeremy Irons, Josh Hutcherson, Phylicia Rashad
0.05 Cash Out – film sensacyjny, USA 2023, reż. Randall Emmett, wyk. John Travolta, Korrina Rico, Kristin Davis, Lukas Haas
2.00 Dyżur
2.35 Dyżur
3.00 Taki jest świat
3.35 Menu na miarę

TRWAM

14.40 Święty na każdy dzień 14.45 Jak wygrać małżeństwo? 15.00 Dzielna niewiasta 15.15 Mateczniki Polskości 15.30 Wierzę w Boga 16.00 Informacje dnia 16.10 Historia PL 17.00 Ukryci w łonie Matki 17.30 Przelamując bariery 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.00 Msza Święta 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Warto być ojcem 22.15 Głos serca 23.00 Odpowiedzialni za Kościół 23.30 Burza w Okręgu Krakowskim

TTV

5.00 Gogglebox. Przed telewizorem 6.00 Raport Końcowy 6.25 Sport 6.30 Express 6.45 Usterka 7.45 Ciężarówka przez Chile 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11.05 Nic do zgłoszenia 12.05 Zakup w ciemno Extra 13.40 Zakup w ciemno 14.40 Zakup w ciemno 15.45 Express 16.05 Idź na całość 17.05 Usterka 17.45 Express 18.05 Sport 18.10 Zakup w ciemno Extra 18.45 Kochaj albo wróć 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Nasi w mundurach 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.20 Diabelnie boskie – serial

TV 6

6.00 Jeźdźcy smoków na końcu świata 6.55 Skubani – film anim. 8.50 Cobra Kai 12.35 Strażnik Teksasu 14.30 Poirot 16.40 Columbo 18.25 Columbo 20.00 Kryminalne zagadki Miami 22.00 Kości 23.00 Kości 23.55 Pole śmierci – thriller, USA, 2021, reż. James Cullen Bressack 2.05 Krejzi Patrol 2.35 Kochane pieniądze

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Pociąg do Polski – cykl dok.
9.00 Film dok.
9.30 Msza Święta
11.00 Komisarz Alex (326) – serial
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.45 Taize – Dom serca
13.05 BBC w Jedynce – Ssaki (3)
Woda – cykl dok.
14.10 Rolnik szuka żony – Odwiedziny
14.30 Lalka (6) – serial
16.00 Zaraz wracam (156) – serial
16.25 Zaraz wracam (157) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Św. Jan Paweł II – w górę serca – koncert z okazji XXVI Dnia Papieskiego
Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.05 Sport, Pogoda
20.25 Gra z Cieniem s.II (6) – serial
21.25 Rolnik szuka żony seria 13 (6) – reality show
22.20 Rolnik szuka żony – Odwiedziny (6)
22.45 Miłosna rozgrywka – film obyczajowy, USA, reż. Lasse Hallstrom, wyk. Dennis Quaid, Julia Roberts, Robert Duvall
0.40 Wykidajło 2024 – film fabularny, USA, reż. Doug Liman, wyk. Jessica Williams, Daniela Melchior, Jake Gyllenhaal, Billy Magnussen
2.45 Jaka to melodia?
4.40 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.00 halo tu Polsat
11.20 Ewa gotuje
11.55 Noc w muzeum – komedia fantasy, USA, Wielka Brytania, 2006, reż. Shawn Levy, wyk. Ben Stiller, Carla Gugino, Robin Williams, Dick Van Dyke, Mickey Rooney, Ricky Gervais, Bill Cobbs, Jake Cherry
14.15 Twoja Twarz Brzmi Najomocniej
16.30 Awantura o kasę
17.40 Hitster. Muzyczna gra przebojów
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Być gwiazdą (6)
19.55 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami



22.35 Złodziej tożsamości – komedia kryminalna, USA, 2013, reż. Seth Gordon, wyk. Melissa McCarthy, Jason Bateman, Amanda Peet, John Cho, Jon Favreau, Morris Chestnut, Robert Patrick
0.50 Kryzys – dramat sensacyjny, Kanada, Belgia, 2021, reż. Nicholas Jarecki, wyk. Gary Oldman, Armie Hammer, Evangeline Lilly, Luke Evans, Michelle Rodriguez
3.20 Świat według Kiepskich
4.50 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.40 SuperLudzie 7.15 Był sobie człowiek 10.00 SuperMarket Chef 10.30 SuperMocni 11.05 Rycerz Króla Artura – film kostiumowy 13.45 Formula 1 GP Singapur – wyścig & ceremonia 16.25 Świat według Kiepskich 18.00 Moja Mama i Twój Tata 21.00 2012 – thriller sci-fi, USA, 2009, reż. Roland Emmerich, wyk. John Cusack, Thandie Newton, Chiwetel Ejiofor, Amanda Peet, Oliver Platt, Woody Harrelson 0.25 Uciekaj! – horror, USA, Japonia, 2017, reż. Jordan Peele, wyk. Daniel Kaluuya, Allison Williams, Bradley Whitford 2.25 Backdoor – wyjście awaryjne 3.00 Moja Mama i Twój Tata

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Komisarz Rex – serial 10.00 Hudson i Rex – serial 13.00 Detektyw Montalbano – serial 15.30 Walkiria – dramat historyczny 17.45 Cztery pancerni i pies – Gdzie my – tam granica – serial 18.55 Cztery pancerni i pies – Psi pazur – serial 20.00 Adwokaci – dramat, USA 22.15 Buntownik z wyboru – dramat

TVP 2 TVP 2

4.40 Barwy szczęścia (3414 – 3416) – serial
6.25 M jak miłość (1946) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.00 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka
11.40 The Voice of Poland s. XVII – Przesłuchania w ciemno
12.45 The Voice of Poland s. XVII – Przesłuchania w ciemno
14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.10 Szansa na sukces. Opole 2027
16.10 Europa da się lubić – nowe pokolenie (6)
17.15 Tak to leciało! – teleturniej
18.15 Omnibus – szybcy i mądrzy /49/ – teleturniej
19.05 Kocham Cię, Polsko! s.XIII (ed) 13 – zabawa quizowa
20.40 Gwiazdy w akcji – Dzień patriotów – film akcji, USA, reż. Peter Berg, wyk. Mark Wahlberg, Kevin Bacon, John Goodman
23.00 Kwiatki Polskie duże – widowisko publicystyczne
0.00 Dzień z życia artysty
0.35 Będziemy mieszkać razem (6) – serial
1.30 Porzucony (1) – serial, reż. Mark Tonderai, wyk. O - T Fagbenle, Tom Cullen, Hannah Arterton, Sarah Solemani, Lee Ingleby, Geraldine James
2.25 Porzucony (2) – serial
3.15 Gorący pościg – komedia, USA, reż. Anne Fletscher, wyk. Reese Witherspoon, Sofia Vergara, Matthew Del Negro
4.45 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarny - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.30 Kobieta na krańcu świata
12.40 Co za tydzień
13.15 Lalka – making of
13.25 Azja Express
15.15 Shazam! – film przygodowy, USA 2019, reż. David F. Sandberg
17.55 Nowa Szelągowska
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 MasterChef



21.20 Poskromienie złoŹnicy II – komedia romantyczna, Polska 2023, reż. Filip Zylber, wyk. Magdalena Lamparska, Mikołaj Roznerski, Agata Turkot, Piotr Nerlewski, Piotr Cyrwus
23.30 Black Adam – film sci-fi, USA, Kanada, Nowa Zelandia, Węgry 2022, reż. Jaume Collet-Serra, wyk. Dwayne Johnson, Aldis Hodge, Pierce Brosnan, Noah Centineo, Sarah Shahi
2.10 Superwizjer
2.50 Uwaga!
3.10 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial
4.10 Nauka jazdy
4.45 Zamieszkać na plaży
5.15 Jak to jest zrobione – serial

TVP SPORT

6.20 Piłka nożna, Eliminacje EURO 2008: Polska – Portugalia 2006 8.35 Piłka nożna: Arka Gdynia – Polonia Warszawa 10.45 Futbol Totalny 11.55 Piłka nożna: GKS Tychy – Górnik Łęczna 14.10 Piłka nożna: ŁKS Łódź – Ruch Chorzów 17.00 Piłka nożna – Ekstraklasa - 10. kolejka: Pogoń Szczecin – Korona Kielce 20.10 Piłka nożna Betclit 1. liga - 10. kolejka: Odra Opole – Miedź Legnica 22.15 Sportowy Wieczór 22.50 Piłka nożna – Ekstraklasa - 10. kolejka: Pogoń Szczecin – Korona Kielce 1.00 Boks – Gala PZB Suzuki Boxing Night 42, Żyrardów: Polska – Norwegia 3.15 Boks – Gala w Tokio

TV 4

6.00 łowcy Skarbów 7.00 Wielkie tajemnice historii 8.50 A na deser... 8.55 Galileo 10.55 Mini Galileo 11.10 Ewolucja – komedia sci-fi 13.30 Hidalgo – ocean ognia – film przygodowy 16.20 Zabójcze maszyny – film sci-fi 18.55 Uroczysko 20.05 Sprawiedliwi. Trójmiasto 0.05 STOP Drogówka

NIEDZIELA, 11.10

TVN 7

5.30 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
6.35 Bez kompleksów
7.35 Lassie: Nowe przygody – film przygodowy, Niemcy
9.25 The Floor
10.50 Top Model
12.20 Ukryta prawda
15.15 Szpital św. Anny – serial
17.15 Detektywi
18.15 Królewskie wakacje – komedia obyczajowa, USA, Rumunia
20.00 Dungeons & Dragons: Złodziejski honor – film przygodowy, USA, Kanada 2023, reż. John Francis Daley, wyk. Chris Pine, Michelle Rodriguez, Regé-Jean Page, Justice Smith
22.55 Na własną rękę – film sensacyjny, USA 2002, reż. Andrew Davis, wyk. Arnold Schwarzenegger, Francesca Neri, Elias Koteas, Cliff Curtis
1.05 Śubuk – film obyczajowy, Polska 2022, reż. Jacek Lusiniński, wyk. Małgorzata Gorol, Andrzej Seweryn, Marta Maikowska, Filip Pławiak
3.30 Fachowcy

TV PULS

6.00 Taki jest świat
6.35 Kobra – oddział specjalny – serial
7.30 Don Matteo: Boski detektyw – serial
9.40 Rodzinny interes – serial
11.40 Król rozrywki – film obyczajowy, USA 2017
13.45 Królowna Śnieżka – film obyczajowy, USA 2012
15.50 Był sobie pies 2 – film familijny, Chiny, Indie, Hongkong
18.00 Zakonnica w przebraniu – komedia, USA 1992
20.00 Mechanik: Prawo zemsty – film sensacyjny, USA 2011, reż. Simon West, wyk. Jason Statham, Ben Foster, Tony Goldwyn, Donald Sutherland
21.55 Dziedzictwo krwi – film sensacyjny, USA, Francja 2016, reż. Jean-François Richet, wyk. Diego Luna, Erin Moriarty, Mel Gibson, Michael Parks
23.45 Historia zemsty – thriller, USA 2017, reż. Johnny Martin
1.50 Dyżur
3.00 Taki jest świat
3.20 Menu na miarę

TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert zyczeń 16.50 Mateczniki Polskości 17.00 Egildo Biocca 17.30 Sól ziemi 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Baśniowy teatr lalek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Święty na każdy dzień 22.00 Mocni Jego mocą 22.30 Muzyczne chwile 22.45 Jak wygrać małżeństwo? 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

5.00 Gogglebox. Przed telewizorem 6.00 Sport 6.05 Express 6.25 Raport Końcowy 6.50 Usterka 7.50 Nic do zgłoszenia 8.45 Ciężarówka przez Chile 9.45 Express 10.05 Idź na całość 11.05 Zakup w ciemno Extra 11.35 Zakup w ciemno 12.35 Gogglebox. Przed telewizorem 13.40 Nasi w mundurach 14.40 Kochaj albo wróć 15.45 Express 16.05 Idź na całość 17.10 Życie na kredytcie 17.45 Express 18.05 Sport 18.10 Życie na kredytcie 18.45 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Down the road 23.00 Ciężarówka przez Chile

TV 6

6.00 Więzienie 6.30 Columbo 9.50 Poirot 12.00 Linia ryzyka – thriller 14.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Kryminalne zagadki Miami 21.55 Kości 22.55 Kości 23.50 Mordercy – thriller, Indonezja, Japonia, 2014, reż. Kim Stambol 2.40 Kochane pieniądze 3.40 Kochane pieniądze

HOROSKOP

W poniedziałek i wtorek nie zabraknie ci życiowego rozpędu i energii do działania, a interesy pójdą świetnie. Sukces będzie większy, jeśli swoje zachcianki odłożysz na inny czas. W środę możliwe ważne decyzje w sprawach domowych. W czwartek, jeśli będziesz w pracy, startuj z ważnym projektem. Ten weekend zapamiętasz na długo. Czekają cię dobre kontakty ze ludźmi, radość i zabawa.



WODNIK



RYBY

W poniedziałek nie wydawaj pochopnie pieniędzy i sprawdź, czy stać cię na to wszystko, co chcesz kupić. We wtorek dobra pora dla załatwiania spraw w urzędach, na zdobycie czy zmianę pracy, ale nie przeceniaj swego uroku osobistego. W czwartek kompetencje i spokój będą w cenie. Dotrzymaj słowa. Możesz się z kimś pogodzić. Od piątku odpocznij, zażyj ruchu i nie trać z oczu tego, co ważne. Okazuj uczucia.



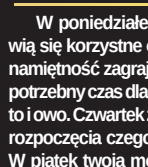
BARAN

Od poniedziałku do środy warto załatwić wszelkie zaległości i popracować trochę na zapas. Będziesz mieć sporo sił i energii, z chęcią i sukcesem zajmiesz się również zupełnie nowymi dla siebie sprawami. Do samotnych może zapukać miłość... To świetny czas dla zakochanych. Weekend warto spędzić z rodziną i przyjaciółmi, z dala od codziennych trosk. Zadbaj o sporą porcję ruchu. W niedzielę uwaga na drodze - bez nerwów.



BYK

W poniedziałek nadmiar energii czy pretensji może skłonić cię do sporów w domu i pracy. Nie jest tak źle, jak sądzisz, weź się więc w garść. We wtorek korzystaj z bardzo harmonijnych układów towarzyskich i uczuciowych. W środę dobry czas na zajęcie się sprawami domu i na spotkanie z przyjaciółmi. Weekend najlepiej spędzisz na powietrzu. To twój czas, dobry humor cię nie opuści.



BLIŹNIĘTA

W poniedziałek możesz się kimś zauroczyć. Pojawiają się korzystne oferty zawodowe. We wtorek miłość i namiętność zagrają pierwsze skrzypce. W środę będzie potrzebny czas dla rodziny, warto porozmawiać, wyjaśnić to i owo. Czwartek zaczniesz od intensywnej pracy lub od rozpoczęcia czegoś zupełnie nowego, co cię uskrzydli. W piątek twoją mocną stroną będzie intuicja. Sobota i niedziela to optymizm, radość, zabawa.



RAK

W poniedziałek i wtorek pogoda ducha, ciekawe spotkania, ciepło i serdeczność w domu oraz uznanie w pracy. W środę będzie ci trudno nadążyć z obowiązkami, a w domu będziesz mieć do czynienia z prawdziwym urwaniem głowy. Wytwaj, ale nie licz na pochwały. Jeśli możesz, zaszyj się na weekend z dala od rodziny, ale nie samotnie. Potrzebujesz rozmowy z życzliwą, ciepłą, mądrą osobą. Coś zrozumiesz. Ostrożnie na drodze.

W poniedziałek doskonała aura dla pracy i uczuć. We wtorek dobre układy w interesach, możliwy awans, daleki wyjazd, a przynajmniej jego zaplanowanie. W miłości też możesz okazać się wybrańcem losu. W środę słabsza forma - kto może, niech odpocznie. Weekend niesie wyzwania, których wolisz unikać. Może jednak warto się z nimi zmierzyć? Nie daj się sprowokować komuś, kto wytknie ci błędy. Myśl logicznie.

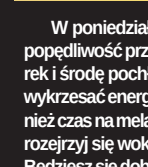


LEW



PANNA

W poniedziałek i wtorek możesz mieć wrażenie, że praca całego świata spoczywa na twoich barkach, a reszta się objaja. Nie daj się wykorzystywać. W środę powstrzymaj się od podpisywania ważnych umów i prowadzenia istotnych rozmów. W czwartek i piątek poczujesz się w swoim żywiole, rozpoczniesz nowe zadanie, być może związane ze sztuką. Weekend wymaga kontaktu z ziemią i powietrzem. Więcej ruchu.



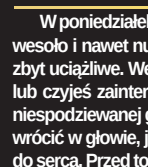
WAGA

W poniedziałek mogą zagrać namiętności, a zbytnia popędliwość przyniesie kłopoty i rozczarowania. We wtorek i środę pochłona cię sprawy domowe, trudno będzie wyrzesać energię na więcej, niż każe obowiązek. To również czas na melancholijne rozważania. Nie patrz za siebie, rozejrzyj się wokół, a znajdziesz ludzi miłych i oddanych. Będziesz się dobrze bawić, gdy to dostrzeżesz. Wszystkie decyzje dobrze przemyśl.



SKORPION

W poniedziałek i wtorek sam siebie zaskoczysz czułością, wrażliwością, chęcią niesienia pomocy. Od środy z radością zajmiesz się domem, a jeśli nie wyjedziesz na weekend, być może pod twoim dachem będą trwałe prace remontowe. Energii ci nie zabraknie, ale trochę odpocząć też trzeba. W czwartek kontakty z innymi mogą cię męczyć, a postawa otoczenia - złościć. Od piątku będzie spokojnie i miło.



STRZELEC

W poniedziałek śmiech, żarty, zabawa - w pracy będzie wesoło i nawet nudne obowiązki nie będą się wydawały zbyt uciążliwe. We wtorek dostrzeżesz szansę na awans lub czyjeś zainteresowanie. W środę możliwy przypływ niespodziewanej gotówki. Weekend może ci trochę przewrócić w głowie, jeśli komplementy weźmiesz za bardzo do serca. Przed tobą dobry czas. Ciesz się życiem, ale też uważaj, zwłaszcza na drodze.



KOZIOROŻEC

Od poniedziałku do środy czeka cię sporo pracy. Nie znaczy to, że masz wyręczać innych i brać na siebie obowiązki współpracowników. Przyda im się zimny prysznic, a nabiorą do ciebie szacunku. Od czwartku masz dobry czas na podróż, kontakt ze światem, korzystne zmiany w życiu. Nic nie rób na żywioł, ważne decyzje konsultuj z kimś mądrym i życzliwym. W miłości rozkwitniesz. Czas na zmiany.

Gimnastyka umysłu z **Super Tygodniem**

Lufka palacza	▼	Dawna stolica Polski	Grał Zulu Gulę	Gorąca woda	▼	Ryba z karpio-watych	Duża tropikalna jaszczurka	▼
				Rowan, komik angielski			Ludowy zwyczaj	16
Ma ją chłop peten wigoru	3			Rzekot-ka, płaz bezogo-nowy				
Poleruje podłogę					7		Basior obok wadery	
Ochron-ny na głowie				Spra-wiedliwy tłuszcz			19	
11				Stolica (Chiny)	6			
Długa spódnica			Kubiec lub Dzieciot	Burski, lekarz ze znanego serialu			Zuch, śmiełek, chwata	Silny wicher z burzą
Gagatek	Kapusta polna							
				Symbol nowego życia				15
Rewir, obwód	9	Cicha - brzegi rwie			12	Sąsiad Idaho	Jest nim ebonit	
				Kuc hobbisty				
Siekier-ka do mięsa		Jest podporą dla drutów	5	Żal, niechęć				1
				Jest nim Mickiewicz				
				Boczek do jajka	2			
Błady pas dymu	Zmien-ny obyczaj		Materiał na kalosze	Angielski lub wiedeński tańczony na parkiecie			Pora mrozów	Brzeg stołu, krawędź
				Uslugo-wy furman	8			18
17			4					
Nume-rowana sonata				Werner z TVN-u				
Łódka na spływ		Kielkuje w głowie				Resort obrony		
				Szybki pies gończy	13	14		
	10							

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

Sudoku

4	9	5		1	7	3	6	
	1		3		8			
3			4			2	1	
	4					6		
5				8	3			
6					2			1
			7	2				
	2	9				1	5	4
		6	1				2	

Wykreślanka

Ł L K Ż Ą I L B A P T C M Ó W L Ś N X F V
G G N W Q Y Ó F A K R I D Z W Z Ę L G T O
Z Ż O T Y Ź Ś S I O T R B I I B U R A B O
S Q C H E B E N Z A O A K L U N N U R D Ł
O Ą L Ę E M W R M Z K A R Ę Ś A I Ó T C T
B C E W K O Z O W I R Ś P K F A B A X K A
Ó Ź G O K U K A Ó I H F Ć Ś Ł K Ó Z K W R
L B Ś A T S R M A L W E R S A C J A I O Z
A D M N O C Ć T E J N R T E M A R A P U K
Ż F I M I E S Z C Z A N I N Ź L F E R T Ą
J K D E A L F U M J K A Ł A M A R N I C A
K A E D Z O V K R E S O W I E C P Ź Ó Ź Z

Słowa do odnalezienia:

kalamarnica, kokainizm, kratka, kresowiec, makownik, malwersacja, mieszczanin, mufla, nocleg, obróbka, oskoma, ołtarz, parametr, pasemko, rozrzućnik, rozwarcie, soból, trefl, wikariat, ślad